TIEMPO PARA SANTIAGO.— Escasa nubosidad, disminución de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER.— Máxima: 19,6 grados C., a las 16.15 horas. Mínima: 2,6 grados C., a las 7 horas.
APRECIACION GENERAL.— Buenas condiciones en todo el país, con nubosidad parcial en las zonas central y sur.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 5 DE OCTUBRE DE 1963 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.740

En la Sede de la NU:

Chile Condena los Golpes Militares en América Latina

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA DELEGACION CHILENA, LUIS BOSSAY, SOBRE LO OCURRIDO EN HONDURAS Y R. DOMINICANA.-

NACIONES UNIDAS, 4.— (UPI).— Una mayoría de las delegaciones latinoamericanas ha lamentado y expresado preocupación por los últimos golpes de Estado ocurridos en la región.

Casi todos, sin embargo, opinaron que no es la Organización de las Naciones Unidas el lugar para expresar esas declaraciones, y prefirieron mantenerse en el anonimato.

Las delegaciones que han hecho declaraciones condenando los golpes han sido las de Colombia, Chile, Costa Rica y Venezuela.

El presidente de la delegación de Colombia, Dr. Germán Zea, dijo:

"Creemos que deben tomarse medidas para conjurar la recurrencia de los golpes de Estado que contradicen abiertamente el sistema interamericano y entorpecen incluso los planes hemisféricos de desarrollo."

El Embajador Zea, que durante los últimos doce meses presidió el grupo latinoamericano, agregó:

"Esos golpes de Estado constituyen un motivo de bochorno para el sentimiento democrático de la América Latina."

El presidente de la delegación chilena, Luis Bossay, senador del Partido Radical y candidato presidencial de ese partido en las elecciones de 1958, calificó de "muy doloroso observar que la esencia del respeto democrático no haya madurado aún lo suficiente en nuestro continente como para impedir la existencia de estos continuos golpes militares".

Dijo que Chile, "con una tradición democrática prácticamente ininterrumpida, lamenta esos golpes".

Los Cancilleres de Venezuela y Costa Rica, Marcos Falcón Briceño y Daniel Oduber, respectivamente, habían hecho vigorosas declaraciones tanto en la ONU como en Washington, pidiendo una Conferencia de Cancilleres Americanos contra los golpes de la República Dominicana y Honduras.

Falcón Briceño permanece en Washington y Oduber salió anoche hacia San José.

Oduber dijo que de San José iría a Managua con el objeto de gestionar el no reconocimiento de la Junta Militar hondureña. Mostró el Canciller costarricense una extensa declaración firmada por los Presidentes de Nicaragua, Costa Rica, El Salvador y el depuesto de Honduras.

El sexto punto de esa declaración estipula que ninguno de esos Gobiernos reconocería —sin previa consulta— a un régimen surgido de un golpe de Estado.

LAN traerá a Chile a "BB"

Brigitte Bardot vendrá a conocer a los chilenos. En marzo del próximo año pisará la losa de Los Cerrillos, después de descender del flamante Caravelle R-VI, el primero de una serie de tres que en Francia están construyendo para la LAN. En este viaje participará una serie de artistas franceses, que serán recibidos por sus colegas chilenos. Sin duda se tomarán medidas especiales para que el público no rompa los cordones policiales ni arrase con las instalaciones del aeropuerto.

Calma en República Dominicana

NACIONES UNIDAS, 4 (UPI).— El doctor Guaroa Velázquez, Embajador de la República Dominicana ante la ONU, declaró que en su país "existe completa calma".

Agregó que en Santo Domingo el Gobierno provisional que "actualmente asume el Poder luego del derrocamiento del Presidente Juan Bosch, está vivamente empeñado en restablecer el orden constitucional mediante la celebración de elecciones dentro de un plazo que no excederá de dos años".

Velázquez acaba de regresar de su país, donde estaba con motivo de los acontecimientos recientes.

"Acerca de la naturaleza del actual régimen, puedo asegurar que su estructura es esencialmente civil y que su formación es la resultante del esfuerzo de los partidos democráticos dominicanos empeñados en remediar la situación crítica surgida", añadió.

"Es bueno apuntar —señaló— que una vez realizado el golpe de estado, las Fuerzas Armadas hicieron entrega del Poder a los elementos civiles que integran el nuevo Gobierno, todos de reconocida vocación democrática. En la República Dominicana existe completa calma. No se han producido alteraciones del orden ni se han violado las libertades fundamentales."

Jornada Cultural Chilena

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, dio a conocer ayer los alcances de la Segunda Jornada Cultural Chilena que se presenta en Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil. A la izquierda, Fernando Morales, comisario general de la Facultad de Bellas Artes, y a la derecha, Francisco Galdames, Director del Departamento de Extensión y Relaciones de la Universidad de Chile.

Moscú busca acuerdos con el Occidente

WASHINGTON, 4 (UPI).— El Secretario de Relaciones Exteriores británico, Lord Home, dijo hoy —después de una reunión con el Presidente John F. Kennedy— que la Unión Soviética estaría interesada en negociar nuevos acuerdos con Occidente con vista a disminuir la tensión mundial.

Home se reunió durante una hora con el Presidente para conversar sobre sus impresiones con respecto a lo tratado esta semana entre él y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, y el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk.

El primer resultado tangible de la reunión de los tres cancilleres fue un acuerdo en principio sobre proscripción de armas nucleares en el espacio sideral.

"Hemos hecho obra útil en Nueva York", dijo Home a los periodistas. "Y hay una atmósfera de mutua ayuda."

Dijo que el clima de las conversaciones indica que "los rusos desean acuerdos". Esto, agregó, es una "tendencia en la buena dirección".

Home dijo que el clima actual era "muy diferente" del de hace tres o cuatro años. "El mundo libre puede alegrarse de esto", dijo.

El canciller británico dijo que sería ser "optimista" el decir que podría haber pronto un arreglo de todas las diferencias existentes con la Unión Soviética.

"Pero hemos comenzado" dijo. Home agregó que los soviéticos han puesto en claro que "todas las diferencias de acuerdo deben ser resueltas por negociación antes que por la fuerza".

ANTE AGITACION GREMIAL Y POLITICA EN BRASIL:

Estado de Sitio para todo el país pide Presidente Goulart

La medida, solicitada al Congreso, encuentra resistencia en la derecha y la izquierda.

JOAO GOULART, Presidente de Brasil, quien encara una difícil situación, luego de solicitar al Congreso la declaración del estado de sitio, petición que ha encontrado oposición en las esferas legislativas.

BRASILIA, 4 (UPI). — El Presidente Joao Goulart solicitó hoy del Congreso la imposición del Estado de Sitio en todo el territorio de Brasil por el término de 30 días, pero la medida encontró rápida y vigorosa resistencia tanto en los sectores de izquierda como de derecha indicando que el poder ejecutivo tendrá grandes dificultades para lograr el apoyo del Parlamento en la iniciativa.

El mensaje presidencial solicitando el régimen de emergencia tuvo entrada esta tarde en la Cámara de Diputados y de inmediato fue girado a Comisión. La Cámara volverá a reunirse esta noche para iniciar el debate sobre la medida, aunque en círculos parlamentarios se indicó que el informe de la Comisión no podría quedar terminado hasta el lunes.

El Mensaje Presidencial fue acompañado de notas de los Ministros de Justicia y de las tres Fuerzas Armadas, justificando la declaración del Estado de Sitio con la "agitación de las fuerzas reaccionarias" casos de insubordinación en los servicios armados y los choques motivados en las huelgas obreras.

ANUNCIO OFICIAL

BRASILIA 4 (UPI).— Se anunció en el Palacio Presidencial que el Presidente Joao Goulart, envió al Congreso el Mensaje en que pide que se establezca el Estado de Sitio en todo el país.

El documento fue llevado al Congreso por el Consejero del Presidente en materia de relaciones con la legislatura, Dager Serra, y fue recibido por José Bonifacio Primer Secretario de la Cámara de Diputados, en ausencia del Presidente de la Cámara, Ranieri Mazzilli, que en esos momentos estaba reunido con el Presidente Goulart en la residencia campestre de éste en las afueras de Brasilia.

En su comunicación, el Ministro de Marina, Almirante

(PASA A LA PAGINA 8)

El tiempo no ha cambiado

—Este año no llovió más de lo normal ni tuvimos frío excesivo, afirma el meteorólogo Humberto Fuenzalida Ponce. Si lo dice un experto nos consolamos, pero de todos modos el sol aún no se decide a calentar y cuando menos lo pensamos, en primavera, hay que descolgar los paraguas y sacar el impermeable. (INFORMACION PAGINA 3).

...L GOBIERNO REFORZO CAMPAÑA ...E ESTABILIZACION DE PRECIOS

...a estabilización de los precios de productos alimenticios de uso y consumo habitual, reforzada ayer, a través de una nueva resolución que dictó la Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Dicha resolución, cuyas disposiciones ya están en práctica, modifica los márgenes de comercialización de los artículos mencionados y serán estrictamente controlados por inspectores de la repartición mencionada.

VERSION OFICIAL

Sobre el particular, la Dirección de Industria y Comercio entregó a la prensa la siguiente declaración oficial: ...encuentra en vigencia la ...olución N.o 1.181, por la ...l se modifican los márgenes de comercialización de los ...allistas de diversos artículos de consumo habitual. Los ...rgenes de comercialización ...ra en vigencia, son los siguientes: 6 % el cemento; ... el aceite comestible a ...nel sobre la unidad de li... al por mayor, azúcar re...ada, panificada, granulada ...indicato lavada, avena ma...ada y café soluble; 14 % ...ite comestible envasado y ...ola; 19 % alimentos para ..., clavos de fierro de seis ...gadas y fideos envasados; ...% ampolletas eléctricas, fi...s a granel, manteca de ...do y vegetal, tinturas pre...adas, planchas para te...mbre en general, té y yerba mate; 29 % azúcar flor o polvo e hilos para coser; 34 % calzado para niños, máquinas de coser de uso doméstico, tejidos planos de algodón, sarga de lana para uniformes, franelas para uniformes, paño de abrigo de colegiales, sarga para pantalones y uniformes para escolares; 34 % accesorios y repuestos para vehículos motorizados, casimires, tejidos planos de algodón que emplean hilados peinados con más o de un color; 44 % botas y zapatillas impermeables y calzado para hombres y mujeres, y 98 % vinos embotellados.

La Dirección reiteró que esta medida tiende a reforzar la estabilización de los precios y anunció que se ha dispuesto una fiscalización especial en el comercio abastecedor.

SIN VARIACION

La declaración expresó que: "éstos márgenes de gastos y utilidad de los comerciantes minoristas han sido rebajados, de manera que los precios al público no tengan variación, a pesar del aumento experimentado por el impuesto a la compraventa, según la Ley N.o 15.263, recientemente dictada.

Suspendida toda ayuda militar y económica norteamericana a Honduras y R. Dominicana

El Secretario de Estado, Dean Rusk, informó de esta medida, mediante una terminante declaración.

WASHINGTON, 4 —(UPI) — El Secretario de Estado, Dean Rusk, anunció hoy que el personal militar y de los Programas de Ayuda de Estados Unidos está siendo retirado de la República Dominicana y Honduras, donde se registraron dos golpes militares.

Con anterioridad Estados Unidos había suspendido formalmente todas sus relaciones con Honduras, incluso las relaciones con los Programas de Ayuda.

El Secretario de Estado, que se encuentra en Nueva York, dió a conocer una declaración en esta capital, sede de sus funciones, afirmando que "en las condiciones imperantes en la República Dominicana y Honduras no existen posibilidades de una colaboración efectiva por parte de Estados Unidos, de acuerdo con la

(PASA A LA PAGINA 8)

58 nuevos oficiales egresaron ayer

En la fotografía, formando una sólida y larga fila, aparece gran parte de los 58 nuevos subtenientes que egresaron ayer de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins". También egresó un subteniente ecuatoriano. La ceremonia contó con la asistencia del Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, y altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

...lunes Congreso ...sileño tratará ...ción de Goulart

...ASILIA, 4 (UPI).— El ...te de la Cámara de ... Ranieri Mazzilli, ... la reunión del cuerpo ... mañana a las nueve de ... (12.00 GMT), cuan... iniciará el debate so... pedido del Poder Eje... para imponer el Esta... Sitio en todo el te...

(PASA A LA PAGINA 8)

Coronel López se proclamó Jefe del Poder en Honduras

TEGUCIGALPA, 4 (UPI).— Las Fuerzas Armadas de Honduras establecieron hoy al coronel Osvaldo López Arellano como gobernante militar único de la nación, después de derrocar y deportar al Presidente constitucional, Ramón Villeda Morales.

López Arellano, que capitaneó el golpe militar de ayer, impuso el estado de sitio y disolvió el Congreso Nacional.

Tegucigalpa está hoy en calma a continuación de la sangrienta lucha callejera de ayer entre las tropas rebeldes y los guardias civiles que defendían la magistratura legítima de Villeda Morales, lucha que costó más de 30 muertos.

Las casas de negocios volvieron a abrir sus puertas. En el centro de la ciudad el tránsito fue intenso.

López Arellano, que gobernará por decreto, exhortó a todos los empleados del Gobierno a volver al trabajo inmediatamente. En un comunicado los elementos militares volvieron a declarar que el golpe de mano de ayer fue apolítico.

El depuesto Presidente, que tenía convocadas elecciones para una semana después de pasado mañana domingo para elegir nuevo Presidente, y el candidato que se consideraba como su más seguro sucesor, salieron deportados en avión a Costa Rica ayer.

Radioemisiones militares prometieron que las Fuerzas Armadas dictarán pronto una "ley electoral justa" y formarán una coalición de "Gobierno de unidad nacional". Trataron de justificar la sublevación diciendo que el Gobierno de Villeda Morales mantenía un régimen de "agitación y anarquía", y había "violado flagrantemente" la Constitución y permitido la "infiltración comunista".

A Chile habría huido Duque europeo con sus dos hijos

La Policía Internacional de Madrid envió un radiograma a su congénere chilena, solicitándole la ubicación y detención de los menores Christoff Hohanlebe Furstenberg, de 7 años de edad, nacido en Lausana, Suiza, y de su hermano Hubertus, de 4 años de edad, nacido en Ciudad de México.

Agrega que ambos deberán ser puestos a disposición de las autoridades diplomáticas españolas acreditadas en Chile o de su madre, Virginia Furstenberg.

La orden emanó del Segundo Juzgado del Crimen de Madrid, donde se falló el proceso de tuición de los menores en el cual se ordena que los dos niños sean entregados a su madre.

Agrega la petición policial internacional que se presume que el padre de los niños, Alfonso Hohanlebe, Duque del Principado de Liechtenstein, huyó con los dos menores a Sudamérica y con toda probabilidad a Chile.

Se transcribió también este radiograma a la policía nacional. Por otra parte, se efectúan diligencias similares en todos los países del mundo con mucha discreción por tratarse de dos nobles europeos.

arte y cultura

Conferencia de prensa de A. Copland

"En Estados Unidos y especialmente en lo que a mí se refiere, siento por la música latinoamericana una sensación de más proximidad; de más intimidad. La encuentro más amistosa que la europea", —afirmó ayer, en conferencia de prensa, el connotado compositor Aaron Copland, considerado como uno de los más altos valores contemporáneos de la música.

Ante diez micrófonos, y periodistas de todos los diarios y revistas de la capital, el músico norteamericano, de 63 años, recordó que ésta no era su primera visita a Chile. En 1941, durante su permanencia entre nosotros, compuso su "Sonata para piano".

"Me siento, por este motivo, como en mi casa. Tengo aquí muchos amigos entre los compositores chilenos, como Domingo Santa Cruz, el Decano de la Facultad de Música de la Universidad de Chile; Isamitt, Leng y Bisquert. También alumnos, como Juan Orrego Salas, actualmente en Indiana, y Carlos Riesco", —agregó.

Especificó Copland que su actual viaje a Chile, era para conocer las nuevas generaciones de compositores, que siempre son interesantes, y cooperar en el intercambio musical de su país con el nuestro, ofreciendo un concierto el próximo viernes con la Orquesta Sinfónica de Chile y tres conferencias. La primera de éstas la dictará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional.

Al ser interrogado, cuándo escribió su última obra musical, el autor de la popular pieza "Salón Mexicano", respondió:

—"Fue hace tres años, cuando se inauguró el Lincoln Center, en Nueva York, y la dirigió Leonard Bernstein. No la incluí en el programa del próximo viernes, pues se requiere tiempo para preparar las obras nuevas, especialmente cuando las dirige el propio autor".

En cambio dirigirá en el Teatro Astor tres obras suyas, estrenadas por primera vez en Santiago.

Luego se refirió en términos elogiosos al compositor y pianista chileno, Alfonso Montecino, al que declaró tenerle gran admiración.

FOLKLORE Y MUSICA CLASICA

"¿Qué piensa de la música latinoamericana?" —le preguntó uno de los asistentes.

"Es difícil dar una respuesta generalizada", —contestó en castellano, idioma que usó durante la conferencia de prensa, empleando sólo para algunas palabras, la ayuda del intérprete.

"En cada uno de estos países, hay diferencias de música. Se debe, a mi juicio, al folklore" —agregó. Tomemos por ejemplo el Brasil, rico en folklore, portugués, africano e indígena. Es más fácil para este país tener un perfil propio. Chile, sin esta variedad folklórica tendrá una música diferente".

"Actualmente el folklore no es muy apreciado por los jóvenes compositores... Es un momento muy especial en nuestra música... Pero el folklore continuará de todas maneras", —aseguró el músico, quien recibió las primeras lecciones de piano de su hermana.

"Es una lástima que siempre que se piensa en la música norteamericana, se refiere al jazz. Tenemos música seria. Ahora la llamada "música de la tercera corriente", encabezada por el compositor Schuler, mezcla el jazz improvisado con la música que es seguida en las partituras por los componentes de la orquesta", —relató el compositor.

MUSICA FUNCIONAL EN EL CINE

"En Estados Unidos tenemos el complejo de la obra maestra, pero también podemos obtener placer de la música no consagrada", —declaró el conferenciante.

En cuanto a la música que componen los autores para acompañar escenas cinematográficas, Aaron Copland la denominó "funcional".

"Es interesante y corresponde a la idea de asociar diferentes artes, como en el ballet y la ópera...", —señaló, agregando que él había compuesto música para varios films.

El autor de "Conciertos para piano", "Tercera Sinfonía", los ballets "Billy the Kid", "Rodeo" y "The Appalachian Spring" y la ópera "The Tender Land", finalizó su conferencia afirmando:

"La música, como cualquier arte, debe nacer del espíritu, y no de imposiciones de personas, ni partidos políticos. Es diferente, si el compositor inspirado crea para un motivo patriótico; pero esto no debe ser una imposición. Estoy en favor de que los Gobiernos ayuden al arte, pero no impongan líneas a los artistas".

AARON COPLAND

AL DIA

TRIO JUVENTUDES MUSICALES EN VALDIVIA: Este trío, que ha recibido las mejores críticas en todas sus actuaciones, se presentará hoy en la ciudad de Valdivia, para continuar su jira por Llanquihue, Puerto Varas y Los Angeles. Componen el Trío: Elisa Alsina, al piano; Gustavo García, violín; y Jorge Román, cello.

GRABADOS DE ARTISTAS ESQUIMALES: Los artistas esquimales del Canadá han enviado grabados al Museo de Arte Contemporáneo de Chile, para participar en la I Bienal Americana del Grabado, que se inaugurará en noviembre próximo, y en que participarán artistas de varios países y nacionales.

CURSO DE YATE MODELISMO: El 8 de octubre se iniciará en el Instituto de Providencia, Avenida Providencia 2653, el curso de yate modelismo a cargo de Jorge Conrads, presidente del Club de Yates Modelos de Providencia. Solamente se admitirá un número limitado de alumnos, que pueden inscribirse de lunes a viernes entre 16 y 20 horas, y el sábado de 10 a 12.30 horas, en el Instituto.

ENRIQUE ZANARTU EN CHILE.— El pintor Enrique Zañartu, quien ha permanecido varios años en París, efectuando varias exposiciones, y catalogado por la crítica europea como uno de los más destacados artistas latinoamericanos, se encuentra actualmente en Venezuela. En Caracas expone sus obras hasta fines del presente mes. A comienzos de noviembre Zañartu llegará a Chile. Sus pinturas se exhibirán en la Galería Marta Faz, de esta capital.

CONCIERTO DE ALFONSO BOGFHOLZ. — El pianista chileno Alfonso Bogeholz, quien durante cinco años perfeccionó sus estudios en la Hochschule, bajo la dirección del profesor Schmit Neuhaus, dará un concierto el próximo jueves 10 del presente, a las 19 horas, en el Salón Auditórium de la Biblioteca Nacional, bajo los auspicios del Departamento de Extensión de dicho plantel. Ejecutará obras de Mozart, Beethoven, Schumann y Debussy.

CONFERENCIAS DE AARON COPLAND. — El destacado compositor norteamericano ofrecerá hoy una conferencia sobre "La situación actual de la música contemporánea", a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda 650. El lunes disertará sobre "El surgimiento de una música norteamericana", a las 19 horas, en el Instituto Norteamericano, Moneda 1467. El miércoles 9, a las 19 horas, el en Salón de Honor de la Universidad Católica, hablará sobre "Los placeres de la música". Todas son de asistencia libre.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo OHiggins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: Entrada libre.

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 15 a 18.30 horas.

EXPOSICIONES

SALON PRIMAVERA: Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055.

FEDERICO ASSLER: Veintiún óleos y seis pasteles y tizas. Sala U. de Chile. Avenida Bernardo O'Higgins 1038, altos.

GRISES: Oleos de Arnoldo Lihn, inaugura a las 19 horas, Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. De lunes a viernes de 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 horas.

URBAN BLANK: Dibujos y esculturas en madera. Sala Ministerio Educación, Avenida Bdo. O'Higgins 1371, interior. Horario de visita: de 14 a 20 horas; sábados de 9 a 13 horas.

EUGENIO BRITO: Pinturas. Artista que expuso en Francia. Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

AUGUSTO BARCIA MUÑOZ: Oleos, Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

INGE HOCCHAUSSLER.— Acuarelas, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

EUGENIO DITTBORN: Oleos Galería Marta Faz, Moneda 873. Inaugura a las 19 horas. Horario de 10 a 20.30 horas.

QUINCE PINTORES Y DOS ESCULTORES: Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos.

ASTRONOMIA: Inaugura a las 19 horas. Biblioteca Nacional, Moneda 650.

CONFERENCIAS

D. LA MUSICA CONTEMPORANEA: Por el famoso compositor norteamericano Aaron opland, en castellano, patrocinado por el Departamento de Extensión Cultural de la Biblioteca Nacional; Sociedad de Compositores de Chile, e Instituto Chileno-N. Americano de ultura. A las 19 horas, en Moneda 650. Entrada libre.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Bajará el precio de la carne anunció Ministro Ruy Barbosa

Hoy se dará a conocer una fórmula que permitirá el normal abastecimiento de este producto y a precios más bajos que los actuales.

En el Ministerio de Economía se efectuó ayer una reunión para estudiar los problemas de abastecimiento y precios de la carne.

A la salida de esta reunión, el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa manifestó que se estaban ultimando los detalles de una fórmula que permitirá un normal abastecimiento de carne para el país a precios justos y razonables, desde luego, más bajos que los actuales, eliminando todo factor que signifique especulación.

Esta fórmula será dada hoy a conocer públicamente.

En relación con el problema de la leche, afirmó, que aún no estaban los estudios técnicos listos en el Ministerio de Agricultura, pero que en general se debían buscar precios de promoción para este producto, de tal manera que se fomente su producción, lo cual luego permitirá tener leche a precios estabilizados y razonables.

En esta reunión, participaron además, el Ministro de Economía, Julio Philippi, que la presidió; el Subsecretario de Economía, Carlos Greve; el Vicepresidente de la ECA, Carlos Izquierdo; el Director de la Junta Nacional de Abastecimientos, Antonio Ibarra, y el Director de Industria y Comercio, Sergio Chaparro.

Compra de aviones Jet

Hoy viaja con destino a París, el Vicepresidente de la LAN, Mauricio Yánquez, con el fin de finiquitar diversos detalles relacionados con la compra de tres aviones a retroimpulso, Caravelle R-VI, el primero de los cuales llegará al país en marzo del próximo año.

Fuertes multas a molinos arroceros

Inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, cumpliendo instrucciones especiales del Ministro de Economía, visitaron diversos molinos arroceros, recogiendo muestras, las cuales fueron analizadas en el Laboratorio de Defensa Agrícola del Ministerio de Agricultura.

Los análisis revelaron que sólo un molino, el de la Compañía Arrocera Miraflores, entrega arroz con los porcentajes tolerad de granos partidos. Los demás lo envían al comercio con porcentajes más elevados, de tal manera que han incurrido en infracción.

El Ministro de Economía, Julio Philippi, en conocimiento de estas infracciones, dispuso que el Departamento Jurídico de la DIRINCO proceda a aplicar las más drásticas sanciones a los siguientes molinos infractores: San Cristóbal, Orsini Hermanos, San Fernando ucapel, EGA, Talca y Cristal.

LOS TRABAJOS DEL AERODROMO DE PUDAHUEL AVANZAN NORMALMENTE

Ayer en la tarde el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, acompañado del Director de Planeamiento, Ruperto Casanueva, visitó las obras del aeropuerto de Pudahuel, actualmente en construcción. Estuvieron presentes también el ingeniero coordinador del proyecto, José Miguel Barriga; el jefe de Construcciones de Vialidad, René Birrke, y otros técnicos de dicha Secretaría de Estado.

El Ministro y su comitiva recorrieron detenidamente la obra, que está a cargo de la empresa constructora chilena "Pudahuel", y en el terreno adoptaron una serie de medidas prácticas para acelerar al máximo los trabajos, aprovechando las favorables condiciones climáticas de la primavera y el verano.

Al término de la visita, Ruperto Casanueva manifestó que los trabajos avanzan a un ritmo normal. Se está terminando la labor de desviar los canales de regadío que pasaban por los terrenos del aeropuerto, se está colocando la tubería para el drenaje de algunos sectores pantanosos y se prosigue intensamente en la remoción de tierra.

SECRETARIO DE REDACCION DE "LA NACION"

Por acuerdo del Consejo de la Empresa Periodística "La Nación" S. A., ha sido designado Secretario de Redacción, el periodista Carlos Barrientos Rojas, de dilatada actuación profesional.

El acuerdo fue adoptado en una de las últimas reuniones del Consejo de la Empresa, por la unanimidad de sus integrantes.

EN LA MONEDA:

REUNION INFORMATIVA SOBRE PROBLEMA DE PAL

En el curso de una reunión desarrollada ayer, en el Ministerio del Interior, de 11 a 14.30 horas, el Ministro interino de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar Escobar, informó al Jefe del Gabinete, doctor Sótero del Río, y a los Ministros Luis Mackenna (Hacienda), Carlos Vial Infante (Defensa), Julio Philippi (Economía), de la situación surgida en la zona de Palena-California, donde efectivos de la Gendarmería Nacional argentina han llevado a cabo acciones que contrarían lo convenido entre los Gobiernos chileno y argentino, acerca del statu quo de la región mencionada. También se encontraba presente en la reunión el General Director de Carabineros, Arturo Queirolo.

Posteriormente, el Canciller Ortúzar expresó a los periodistas que la información proporcionada en dicha reunión fue la misma que se puso en conocimiento anteayer a los presidentes de las Comisiones de RR. EE. de ambas ramas del Parlamento, senador Ulises Correa y diputado Raúl Irarrázaval. Textualmente, informó el Canciller Ortúzar: "No hay novedades, porque, como ustedes saben, el Embajador argentino partió sólo en el día de ayer a Buenos Aires. Naturalmente que el Embajador, como lo hizo presente, viajaba con el obeto de proporcionar informaciones a su Gobierno y de obtener una pronta y satisfactoria respuesta a la reclamación formulada por la Cancillería chilena."

Interrogado acerca ... posición de la Can... Nacional, frente a los ... sos del Caribe (Re... Dominicana y Hondu... Canciller dijo: "Hemo... do recibiendo informa... como ustedes saben... llevarse a efecto una ... del Consejo de la O... el día de ayer. En vi... la nueva situación pr... en Honduras, ha sido ... gada esta reunión, y e... momentos nuestra C... ría está haciendo fu... su sistema natural y ... cional de consulta, co... jeto de conocer los pu... vista de las demás C... rías americanas, y ado... solución que correspon... determinación de la p... chilena dependerá de ... formaciones que recib... de la fecha que se ... para la nueva reunión...

Trabajadores de Cerro Imán en la Moneda

Una delegación de trabajadores de la Mina "Cerro Imán", situada en las proximidades de la ciudad de Copiapó, concurrió ayer al Ministerio del Interior para exponer diversos problemas surgidos luego que el yacimiento paralizó sus actividades por espacio de 21 meses. Las faenas se reanudarán el lunes venidero y para el efecto serán recontratados cien trabajadores. Posteriormente serán recontratados los obreros restantes.

Los trabajadores manifestaron su agradecimiento al ex Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, al actual Jefe del Gabinete, Dr. Sótero del Río, al Subsecretario de Interior, Jaime Silva y al comercio y pueblo de Copiapó, por la ayuda recibida durante el largo período de inactividad.

Desafuero de dos diputados comunistas

Ante una declaración de la combinación de partidos agrupados en el FRAP, y que se refiere a los desafueros que afectan a los diputados comunistas Carlos Rosales y Luis Valente Rossi, señalando que los mismos tienen "marcado contenido político", el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, señaló que dicha declaración no se ajusta a la realidad.

Manifestó Jaime Silva que en el caso del diputado Carlos Rosales, el desafuero tuvo lugar ante una petición de otro parlamentario, que para el efecto se acogió a la disposición legal vigente que en otras oportunidades ha sido invocada por parlamentarios de diversos partidos políticos.

En cuanto a la situación del diputado Luis Valente Rossi, el Subsecretario indicó que el desafuero aprobado por unanimidad por la Corte Suprema no altera su situación jurídica por cuanto dicho parlamentario se encontraba desaforado por otro proceso instruido a petición del Alcalde de Arica y que aún subsisten otros procesos pendientes contra el diputado Valente.

Indicó Jaime Silva que en el proceso por falsificación de instrumento público y suplantación de persona el Gobierno no tuvo otra participación que presentar los antecedentes a la justicia y que la situación que afecta al diputado Valente surgió de las investigaciones e interrogatorios realizados durante la instrucción del proceso.

Niños de Pto. Natales a Santiago

Doce escolares de Puerto Natales, en el extremo sur del país, serán huéspedes del Ministerio del Interior por espacio de una semana, a fines del presente mes.

Los escolares tendrán oportunidad de visitar Santiago, Valparaíso y Viña del Mar. Se trata de hijos de obreros chilenos que en la actualidad trabajan en las faenas mineras de Río Turbio, en la República Argentina.

Ayuda para trabajadores de Plegarias

Telegráficamente cursó ayer el Ministerio del Interior instrucciones al Intendente de Arauco para dedicar nuevas remesas de fondos, con el propósito de proporcionar víveres y fuentes de trabajo a los obreros del mineral carbonífero de "Plegarias". Durante todo este último tiempo se ha estado suministrando dicho tipo de ayuda a los mineros de "Plegarias".

Canciller agradeció donación

El Canciller Enrique Ortúzar Escobar dirigió una comunicación a Andrés Balmaceda Bello, agradeciendo la entrega al Ministerio de RR. EE. de una selección de libros de la biblioteca del ex diplomático y hombre público que fuera Emilio Bello Codesido.

La donación de las obras fue establecida en una disposición del testamento de Emilio Bello Codesido.

Orden al Mérito para Embajador M. Tanaka

A mediodía de hoy ... condecorado con la Or... Mérito el Embajador d... pón, Mitsuo Tanaka, ... remonia que se llevará ... bo en el Salón Rojo ... Cancillería. Impondrá ... signias el Ministro ... de Relaciones Exterior... rique Ortúzar Escobar. ... plomático nipón recib... condecoración en el gr... Gran Cruz.

Mitsuo Tanaka ha ... trasladado por su Gob... Buenos Aires, para de... ñar funciones diplom... en el mismo rango de ... cumplió en Santiago, ... reemplazado por Ma... Kanayama.

Credenciales de Embajador de Venezuela

En ceremonia que se ... plirá a las 12,30 horas ... en el Salón Rojo de la ... sidencia, el Embajador ... nezuela, Alfredo Celis ... hará entrega de sus ... credenciales al Jefe d... tado. El nuevo diplo... concurrirá en esta op... dad acompañado del ... tro Consejero de la E... da, Gilberto Antonio ... Rodríguez.

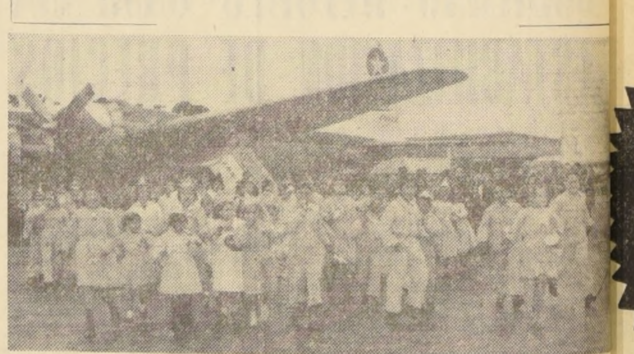
El Embajador Celis ... saldrá del Salón Ingl... Hotel Carrera, acomp... del Subjefe del Proto... la Cancillería, Fernand... ca, y se dirigirá a la Mo...

Escolares visitaron la Moneda

Un grupo de alumnas ... Escuela N.o 5 de San... nardo tuvo ayer oport... de visitar extensamen... dependencias del Palaci... sidencial. Las escolare... garon incluso hasta el d... cho donde el Jefe del E... ejerce a diario su funció... bernativa.

Este tipo de visitas d... colares se está realizand... riódicamente, ya que p... solución del Presidente ... sandri, los estudiantes p... visitar libremente la M... y sus dependencias, aco... ñados por sus maestros.

SU DIA MAS FELIZ



Los niños del Hogar Hermanos Carrera fueron festejados por tres instituciones en el Paseo Anual de los Huerfanitos. Como primera actividad del día, recorrieron Santiago en taxis de la Asociación de Taxistas de Plaza Argentina. Luego, los choferes los trasladaron al aeropuerto, donde fueron recibidos por Línea Aérea Nacional, y volaron, por primera vez en su vida, sobre la capital y la ... Finalmente, la Asociación de Product... Aves y Huevos de la Estación Central ... un banquete a los niños, que segur... pasaron su día más feliz. En el grabad... cienden del avión que los paseó por e... de Santiago.

Baile social tiene hoy Club Andino "Wechupún"

Hoy, a las 21 horas, en la "Casa del Andinista", ubicada en Compañía 1725, se llevará a efecto el gran baile social organizado por el Club Andino Wechupún, con el objeto da allegar fondos para una expedicion de alta montaña, que están preparando.

El acto será amenizado con la actuación de una regia orquesta, y se pondrá a disposición de los asistentes un regio y surtido bufet. bufet.

Hoy clausuran Primer Salón de Primavera de la "U"

Hoy será clausurado ... muco el Primer Salón d... tes Plásticas del Sur de ... con la entrega de distin... a los artistas seleccion...

TELEVISION

CANAL 13
Universidad Católica

13.40.—Carta de Ajuste.
—Característica.
—Cine.
—Teleservicio.
—Telediscos.
18.10.—Carta de Ajuste.
—Característica.
—Cuentos de Colorín.
—Naciones Unidas.
19.00.—Las Becas del 13.
—Punto de Reunión con Sergio Riesenberg.
—Mujeres de la Historia.
20.00.—Show de la Alegría.
—Pantallas del Deporte con Hernán Solís.
—Cine.
21.00.—En la Hora del Aperitivo.
—Rincón de Marianela.
—Servicio de Prensa.
—Desde la Esquina del Mundo, con Jorge Brignole.
22.00.—Cine.
—Festival de Arte Universitario.
—Teleteatro Policial.

CHILE DA LOS PRIMEROS PASOS PARA UNA INTEGRACION CULTURAL LATINOAMERICANA

Para informar sobre la Segunda Jornada Cultural Chilena en América Latina, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza y el Director del Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, Francisco Galdames, ofrecieron ayer una conferencia de prensa.

A las 17 horas, en la Sala Andrés Bello de la Cancillería, Daza explicó que desde el año pasado este Ministerio trata de coordinar los movimientos culturales para mostrarlos en el exterior, con la ayuda de la Universidad de Chile, Ministerio de Educación, Dirección General de Bibliotecas y Archivos, Dirección de Turismo y Línea Aérea Nacional.

—El propósito es abarcar toda América Latina, lo cual se hará por etapas, —expresó el Subsecretario—. En este año se presentará un completo programa en Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil, es decir, los países del Atlántico.

—Figuran en la presentación una muestra de arte popular chileno, con 500 piezas de cerámica, cestería, orfebrería y tejidos. Esta comenzó en Buenos Aires y está ahora en Montevideo. En el mismo local de exhibición se proyectan films sobre Chile y se tocan discos con nuestra música.

—Además —dijo Daza— recorrerá estos países la exposición fotográfica "Rostro de Chile", que son 330 fotografías con diversos aspectos de la vida nacional.

—La tercera exposición será de 50 cuadros de Juan Francisco González facilitados por la Biblioteca Nacional. Junto a estas expresiones artísticas se presentará el Orfeón de Carabineros, banda instrumental considerada una de las mejores del mundo, que ya ha ofrecido conciertos en la televisión y Plaza Mayo de Buenos Aires.

POSIBILIDAD DE INTERCAMBIO

—Para hacer más amplia y profunda esta labor, comunicó el Subsecretario, quedó creada por ley una Comisión de Relaciones Culturales que trabajará en la sistematización de esta extensión cultural hacia América Latina.

—La iniciativa de Chile ha tenido eco en los países visitados por estas embajadas culturales y en el futuro hará la posibilidad de intercambio. Las exposiciones se empliarán y tal vez el próximo año se lleve al exterior una muestra de libros chilenos para establecer el enlace en el campo literario.

Especial importancia concedió Daza al programa "Imagen de Chile", recién presentado en Washington y que obtuvo un éxito sensacional.

—Tanto el conjunto de Música Antigua de la Universidad Católica como el grupo de Danzas y Cantos de Chile, que componen esta "Imagen de Chile" son la primera manifestación conjunta de una expresión cultural latinoamericana llevada a Estados Unidos, lo cual impresionó favorablemente a ese país. Tengo la intención de que la exposición de pintura moderna que figura en ese programa, pueda exhibirse en México a su regreso.

INTEGRACION CULTURAL

Francisco Galdames manifestó que para la Universidad de Chile esta campaña de chilenidad iniciada para el exterior, es más trascendenta, aún porque con ella el país entrega su cuota para la integración cultural latinoamericana.

—En Chile, dijo, termino la etapa académica y comienza la práctica. Ya se maduró lo suficiente como para mostrar lo que se ha logrado y lo que se pretende conseguir. Este esfuerzo postergado durante años es en el fondo un deseo muy hondo de cada país.

—El intercambio cultural será el próximo paso y la Universidad de Chile vería con agrado la llegada de estudiantes de toda América Latina, a quienes está dispuesta a dar toda clase de facilidades para vincularnos en forma definitiva a sus naciones.

Escuela de la U. de Chile ofrece ayuda a Orden Dominicana

El Instituto de Teoría e Historia de la Arquitectura de la Universidad de Chile, por intermedio de su director, ofreció la ayuda especializada de esa entidad para la reconstrucción de la Iglesia de Santo Domingo, recientemente destruida por un incendio.

El director del Instituto, Aquiles Zentilli, en la nota enviada al Prior del Convento, Manuel Acuña, expresa su pesar por el lamentable suceso.

A su vez el Prior envió una carta de agradecimiento al gerente del Banco Sudamericano, Sergio Vergara, por la cuenta corriente abierta para la reconstrucción del templo y le solicita dar la autorización para que el público pueda depositar su óbolo.

Entre las muchas cartas recibidas por el Prior figura la que envió desde Roma el Obispo de Antofagasta, Francisco de Borja Valenzuela, lamentando la desgracia sufrida por la Orden Dominicana.

Misión Japonesa en la CEPAL

La misión de industriales japoneses que visita nuestro país, asistió ayer a una reunión que se llevó a efecto en la sede de la CEPAL, con el fin de cambiar ideas sobre las posibilidades de incrementar el intercambio comercial entre Japón y los países de Latinoamérica. La misión fue recibida por el Secretario Ejecutivo Adjunto de CEPAL, Alfonso Santa Cruz. EN EL GRABADO, el señor Santa Cruz y los personeros de CEPAL, Nuno de Figuereido y Roberto Mathews, y los integrantes de la misión visitante, Shige Kawada, Teruhiko Iwatake, Takashi Ishihara, Ryuzo Joh, Kichiemon Kishimoto, Harumasa Tachi, Nobutaka Tanaka, Kiyoji Tsuji y Yoshio Yamamoto.

Increíble precisión suiza en mundo diminuto

Numerosa concurrencia asistió a conferencia de prensa sobre Incabloc.— Maravillas de la técnica suiza en manufactura de mecanismos casi invisibles.

Ante una numerosa y selecta concurrencia, entre la que se contaba la presencia del Agregado Comercial de la Embajada de Suiza, señor Max Meyer, se llevó a efecto la anunciada conferencia de prensa en el Salón Embajadores del Carrera-Hilton, a cargo del director de Le Porte-Echappement Universal S. A., de Suiza, señor Robert M. von Büren.

Hizo la presentación del señor Von Büren, el director del Centro de Promoción Incabloc para Latinoamérica, señor Reginald Debenham Clark, quien se refirió a la personalidad del visitante, expresando que uno de los motivos de su viaje a nuestro continente es su deseo de ponerse en contacto con los importadores y minoristas de relojes, para conocer los resultados de la publicidad Incabloc, con el fin de promover una más extensa conciencia en el público acerca de la importancia del Incabloc en la selección de un reloj de calidad. Asimismo, estudiará las posibilidades del mercado para otros productos de aquella empresa suiza, distribuidos por Reno S. A., tales como Vibrograf, Secticon, Micromotor y otros.

EL MUNDO DE LA PRECISION

A continuación el señor von Büren dirigió la palabra a los asistentes, introduciéndolos, con elocuencia y amenidad, en el mundo de lo infinitamente pequeño que late en la maquinaria del reloj moderno.

"La precisión rige hoy la vida de todos dijo el orador, porque precisión es, fundamentalmente, correcta medición del tiempo, esa dimensión que por algo ha sido incorporada vivencialmente a nuestra era. Y precisión para medir el tiempo significa en la vida diaria, reloj de calidad, portátil, es decir, generalmente un reloj pulsera pequeño, elegante, frágil y, por supuesto, preciso."

"Portescap —continuó diciendo—, se enorgullece de ser una gran organización mundial que industrializa lo pequeño; una empresa basada en la precisión y que vende precisión... y que la hace visible!"

El conferenciante manifestó, en otro de sus pasajes, que hay una forma muy simple para distinguir un reloj de calidad. "Hay que mirar el alma del reloj —dijo—, y ver si tiene áncora de rubíes. Sin embargo, para una persona no especializada, reconocer un movimiento de un áncora a rubíes es muy difícil. El Incabloc, fácilmente reconocible gracias a su famoso resorte en forma de lira, constituye una guía para quien quiera comprar un reloj de calidad, pues, únicamente los relojes con áncora a rubíes están protegidos con Incabloc y por esto Incabloc permite al público comprar un reloj de calidad como si fuera el más hábil conocedor.

Al detallar los diversos productos de la industria de Portescap, entre los que se cuentan, además del Incabloc, el Giroscap, el Triostat, revolucionario sistema de regulación, el movimiento a transistores Escap y el reloj a transistores Secticon, el orador se refirió a "un viejo conocido de los relojeros, el Vibrograf, que permite comprobar el funcionamiento de los relojes sin necesidad de abrirlos."

DOS PELICULAS MARAVILLOSAS

Luego que el señor Von Büren puso término a su interesante intervención, se procedió a proyectar dos películas documentales, una de ellas en colores. La primera tenía por objeto demostrar en todos sus aspectos el papel de Incabloc en el reloj de calidad moderno, y la segunda, exhibió ante los espectadores el alcance y los secretos de la industria de precisión suiza, notablemente representada por el trabajo y las investigaciones que anima ese crisol de maravillas que es Postescap, donde el prodigio de la paciencia humana llevada a la sublimidad, ha aportado al hombre moderno, algunas de las más increíbles conquistas destinadas a facilitar su vida cotidiana.

Un grupo de concurrentes a la conferencia de prensa y recepción ofrecida por el señor Robert M. von Büren, recibe una demostración del Vibrograf, interesante aparato electrónico desarrollado en Suiza, que permite examinar el funcionamiento de un reloj sin abrirlo.

OPINAN LOS RELOJEROS

Al término de esta interesantísima exhibición, se abrió un foro de preguntas sobre los diversos temas tratados y se invitó a los asistentes a un cóctel, en el curso del cual se estableció un contacto más estrecho entre los profesionales relojeros que concurrieron al acto y el conferenciante.

Fue unánime la opinión de los comerciantes y técnicos relojeros que para ellos la reunión había tenido una importancia y un interés de primera magnitud, ya que difícilmente podrían ellos realizar un viaje a Suiza, para conocer tan de cerca como les fue posible hacerlo en esta oportunidad a través de las palabras y de las imágenes cinematográficas, los múltiples adelantos que existen y que se gestan en relación con el mundo microscópico y preciso de los relojes.

Muchos de estos profesionales manifestaron que las campañas de difusión das entre nosotros, habían permitido que el público, en una proporción cada vez más perceptible, comenzara a solicitar relojes provistos de Incabloc, como garantía de su calidad y precisión.

Durante el animado cambio de impresiones que se desarrolló al término de la conferencia de prensa, el señor Robert M. von Büren, a la izquierda de la foto, esclarece algunos conceptos sobre los mecanismos de precisión producidos por su empresa.

Esta noche se efectuará el sorteo del concurso ¡Viva Gratis un Mes!; gran afluencia de cupones

DETALLE DE LA IMPRESIONANTE LISTA DE MERCADERIAS QUE COMPONEN EL OBSEQUIO DEL DIARIO "LA NACION", RADIO CORPORACION Y ANTILLO ESCOBAR HERMANOS.

LA EMISORA DARA A CONOCER EL NOMBRE DEL GANADOR POCO DESPUES DE EFECTUADO EL GRAN SORTEO; "LA NACION" DARA DETALLES MAÑANA

Hasta las 14 horas de hoy, las familias chilenas tienen oportunidad de ganar el premio del concurso "Viva Gratis un Mes", que organiza LA NACION y Radio Corporación, con el auspicio de la firma Antillo Escobar Hermanos, cuyo local de ventas se encuentra ubicado en Gran Avenida 2649. Las bases del certamen establecen que todos los cupones que sean depositados en los buzones ubicados en el diario, la emisora y los auspiciadores, así como los que lleguen hasta la casilla 81-D, antes de las 14 horas, intervendrán en el sorteo de esta noche.

Ya nuestros lectores saben, por las numerosas referencias que hemos estado haciendo, que los cupones depositados directamente deben venir sin sobres, y los de provincias, en sobre dirigido a Concurso "Viva Gratis Un Mes", casilla 81-D. Cada sobre puede traer los cupones que el interesado desee remitir.

EL SORTEO

El sorteo se realizará a las 20.30 horas, en el auditórium de Radio Corporación, mediante el simple expediente de sacar un cupón al azar, y, de acuerdo con lo que el público presente determine.

El nombre del ganador o ganadora del valiosísimo premio que permitirá a una familia vivir gratis un mes, será dado a conocer poco después, por las ondas de Radio Corporación y al día siguiente, LA NACION ofrecerá un detalle completo del acto.

EL PREMIO

Como ya se ha dicho insistentemente, el regalo de este sorteo consiste en un conjunto de mercaderías de abarrotes y frutos del país, que permiten al ganador o ganadora no preocuparse de la despensa del hogar por un mes o más. La impresionante lista de productos deja a la dueña de casa la sensación exacta de la economía que realizará al ganar el premio.

Hoy es un buen día, a pocas horas del sorteo para que repitamos el detalle.

La lista de productos es la siguiente:

10 litros de aceite.
5 kilos de arroz.
1 paquete de ají pimentón.
20 kilos de azúcar.
2 sobres de callampas.
2 sobres de canela.
1 kilo de ciruelas secas.
2 sobres de clavos de olor.
1/4 kilo de chocolate.
1/2 kilo chuño.
6 paquetes de galletas surtidas.
2 kilos de garbanzos.
5 kilos de harina Marianita.
2 kilos de huesillos.
6 tarros de leche condensada.
2 kilos de lentejas.
5 kilos de maíz.
1 kilo de café.
1 tarro de miel de palma.
3 kilos de porotos.
1 kilo de queso.
1/2 kilo queso para rallar.
2 kilos sal de cocina.
1 kilo sal fina.
1 kilo té.
1/2 kilo yerba.
2 tarros de arvejitas.
2 tarros atún.
2 tarros de cholgas en aceite.
2 tarros de choritos en aceite.
4 tarros de duraznos.
2 tarros de mermelada.
2 tarros de porotitos verdes.
2 tarros de salmón.
2 tarros de sardinas.
2 tarros de surtido para caldillo.
2 tarros de tomates.
4 ampolletas de 40 WT.
1 escoba.
1 escobilla para lavar.
2 paquetes de cuáquer.
2 paquetes de fósforos.
2 paquetes de esponjas de acero.
2 jabones de tocador.
4 panes de jabón para lavar.
1 tarro de limpia metales.
1 frasco de quitamanchas.
3 champú individuales.
8 rollos papel confort.
2 tubos pasta dentífrica.
1 paquete de pulidor.
1 paquete de velas grandes.
1 frasco insecticida.
2 paquetes de virutilla para pisos.
1 sobre de sopa de pollo.
1 sobre de sopa de carne.
1 sobre de sopa de cola de buey.
1 sobre de sopa de espárragos.
1 sobre de sopa de camarones.
1 sobre de sopa de callampas.
1 sobre de sopa de arvejas.
1 sobre de sopa de espinacas.
1 sobre de flan de vainilla.
500 gramos de fideos cabellos de ángel.
500 gramos de canastillos.
500 gramos de codos.
500 gramos de dedalitos.
500 gramos de fideos finos.
500 gramos mariposa.
500 gramos de mostaccioli.
500 gramos de ñoquis.
500 gramos de nutrina.
250 gramos pasta glutinada.
1 kilo de pastinas surtidas.
1 tarro de pomarola.
500 gramos sémola.
1 kilo de tagliatella.
1 kilo tallarines.
800 gramos trenete.
6 botellas vino blanco.
6 botellas de vino tinto.
1 botella de coñac.
1 botella de anís.
1 caja de cera.
1 caja de betún grande, color negro.
1 caja de betún grande, color café.

INTENSO TRABAJO

Los organizadores del Concurso han tenido un intenso trabajo. Son miles y miles los cupones que llegan hasta los buzones, conteniendo la esperanza de madres, jefes de hogar y niños que quieren ver en sus casas el extraordinario regalo. ¿Quién será el favorecido? Esa es la gran incógnita. En todo caso, no hay que dudar que se trata de una idea de gran contenido social, ya que sin gasto alguno, familias de todos los sectores pueden ahorrrarse un mes completo de gasto doméstico.

Los cupones que lleguen después de las 14 horas hasta los buzones de recepción, no quedarán de ninguna manera eliminados. Participarán en la segunda "vuelta" del concurso, el próximo sábado. Asimismo, en breve habrá numerosos premios de consuelo, donados por otras firmas comerciales de la capital, que desean adherir al gran entusiasmo despertado por ¡VIVA GRATIS UN MES!, con LA NACION, Radio Corporación y Antillo Escobar Hermanos.

Por lo pronto, la próxima semana comenzaremos a regalar un par de pantalones para damas, obsequio generoso de Casa O'Kay, ubicada en Huérfanos 1055.

¡Viva Gratis un mes!

EL DIARIO LA NACION
Radio CORPORACION y
ANTILLO ESCOBAR HNOS.
GRAN AVENIDA 2649

Mayoristas y minoristas en abarrotes y frutos del país, le invitan a Vivir Gratis Un Mes.

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio Corporación o Antillo Escobar. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en la Corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio Corporación, de cualquier parte del país, puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

NOMBRE: ....
DIRECCION: ....
CARNET: ....
CIUDAD: ....

DICE METEOROLOGO:

La Primavera llegó más tarde este año, pero no significa que el tiempo esté cambiando

Sin embargo, la tierra está en el punto álgido de dos ciclos que la rigen: solar y glacial.

POR SILVIA PINTO

—Si este año la primavera llegó más tarde y llovió más de lo que soportamos sin protestar los santiguinos, es sólo un accidente y no significa que el tiempo esté cambiando o se aproxime un cataclismo.

Aunque no lo puede afirmar enfáticamente, Humberto Fuenzalida Ponce, jefe del Departamento de Meteorología de la Universidad de Chile, lo dice para contestar a la pregunta que está en boca de todos los chilenos: ¿Qué pasa con el tiempo?

—En realidad suceden bastantes cosas con el tiempo. Una de ellas es que dentro del ciclo solar, que es de 11 años, nos estamos aproximando al período en el cual la tierra recibe un mínimo de radiación. Esta época está fijada para el próximo año alrededor del mes de mayo. Como consecuencias de ello; se espera la producción de varios fenómenos.

Fuenzalida, investigador universitario titulado de ingeniero hace tres años, con cursos de meteorología, enlaza situaciones, pero no está sorprendido en absoluto por la cantidad de agua caída este año.

—Los 410 mm. de lluvia en Santiago no salen de lo normal, porque la repartición de las lluvias en Chile es irregular y la cantidad de agua que cae también lo es. Si tomamos en cuenta que el máximo absoluto de lluvia cayó en 1912 y alcanzó a 800 mm., con la mitad no podemos asustarnos, dice.

—Los otros fenómenos asociados aparentemente que ocurren en nuestro planeta son la discutida desviación de la corriente fría de Humboldt, que corre pegada al litoral y la tímida hipótesis sostenida en un foro por expertos norteamericanos de que la desglaciación está detenida. Ello significaría que los hielos pueden comenzar a avanzar para cubrir la tierra y se iniciaría el quinto período glacial.

TIBURON CONTRA LA CORRIENTE

—Según opinaron científicos japoneses, los sismos de mayo de 1960 alteraron el fondo marino, dice el meteorólogo. Yo pienso que si la corteza terrestre visible varió en dos metros de altura, nada hace pensar que el fondo del mar se hubiera movido más. Dos metros de variación no justifica la desviación de la corriente. Por último, aún aceptando esta teoría, la corriente de Humboldt es superficial y una alteración del fondo puede que no perturbe su curso normal.

A pesar de este alcance lógico, en el litoral del Norte Chico hubo recientemente mortandad de aves guaneras por la extinción de la anchoveta, pez del cual se alimentan, que habita en aguas frías. La historia del tiburón que devoró al hombre rana hace pensar también en que las aguas tropicales llegaron más al sur.

—Lo que sí afirmo, dice Fuenzalida, es que si la corriente se desvió fue a causa del viento. La corriente de Humboldt no es una masa de agua polar como un río, sino que son puntos de surgencia de agua fría, zonas de la costa en que aflora el agua profunda. Según los vientos superficiales dominantes se genera la corriente.

—Este posible cambio de la corriente de Humboldt está ligado a la lluvia que sobrepasó el año normal. Explicarlo es un tanto largo pero trataré, expresa el entrevistado.

—En Isla de Pascua, donde la presión atmosférica es alta, los vientos circulan en sentido contrario a los punteros del reloj. Estos movimientos son los que impulsan la corriente de Humboldt. En verano, estos vientos forman una zona de bloqueo a los frentes, masas de aire que originan, luego de una lucha entre aire caliente y aire frío, las lluvias del litoral.

—En invierno la zona de bloqueo se debilita y permite que los frentes alcancen a Chile continental y produzcan las lluvias. Al debilitarse los vientos de la zona de alta presión, la corriente de Humboldt no tiene agentes que la impulsen. Tal vez este año la lluvia y la desaparición de la corriente se explican de esta manera.

MERLUCITA por flash

Prehistoria

—Tú buscas cualquier disculpa para no ir al colegio...

Desarrollo de Coquimbo

El viaje a La Serena del Gerente General de la Corporación de Fomento, don Humberto Díaz Contreras, con el objeto de asistir a una reunión del Comité Regional de Desarrollo de la provincia de Coquimbo, ofrece la oportunidad de considerar los problemas y situaciones que plantea el subdesarrollo de esa importante porción del territorio nacional.

El señor Díaz Contreras contribuyó a la formulación del Plan Decenal de Desarrollo de la CORFO e interviene en su ejecución.

La provincia de Coquimbo es un verdadero compendio de los grandes problemas nacionales, en materia de desarrollo.

Posee, en potencia, una formidable riqueza minera que o no está explotada, o está explotada a medias o está mal explotada. En tal situación intervienen no sólo la falta de capitales, sino que la falta de caminos, y puertos de embarque mecanizados. La construcción de unos y otros es extremadamente costosa en razón de la accidentada geografía de la región, en términos de que cada iniciativa al respecto impone la necesidad de profundos y prolongados estudios que van desde la evaluación de la magnitud de los yacimientos a la evaluación de los recursos técnicos y humanos disponibles.

La riqueza pesquera de toda la costa de Coquimbo es muy considerable, y acaso el impulso industrial en este rubro de nuestras potencialidades en desarrollo sea el que ofrece mayores posibilidades de rendimientos inmediatos para ingentes inversiones que reclama.

Pero es la agricultura, la fuente de alimentos de la población, la que espera y exige con urgencia la mayor suma de iniciativas y rectificaciones.

Virtualmente la riqueza agrícola de la provincia de Coquimbo está en el agua de riego disponible. Sin ella, la tierra es estéril y su valor casi nulo. El avance del desierto ha ido eliminando, paulatinamente, las áreas que antes estaban destinadas al pastoreo.

Sin embargo, el agua de riego se emplea mal y en forma dispendiosa.

Se han construido, particularmente en el departamento de Ovalle, grandes represas para captar las aguas lluvias invernales; pero su distribución se realiza mediante sistemas anacrónicos y notoriamente deficientes. No hay un solo canal o acequia de distribución de estas aguas así almacenadas que tengan el necesario revestimiento. Las filtraciones alcanzan en algunos casos hasta un setenta por ciento de los caudales asignados a los beneficiarios. Tampoco hay compuertas metálicas, lo cual ocasiona abusos y dificultades sin cuento. Los "derechos de aguas" han sido asignados en consideración a las superficies de terrenos que quedan bajo la cota de los tranques, sin consideración a los cultivos que allí se practican o puedan practicarse, y con prescindencia de la naturaleza de esos mismos terrenos. Hay cultivos que requieren gran cantidad de agua y son de bajo rendimiento. Otros, a la inversa requieren de poca agua y sus rendimientos son altos, como en el caso de los frutales. Hay terrenos de gran permeabilidad que, por lo tanto, necesitan mucha agua y otros en que la capa vegetal apenas recubre la "tosca" impermeable. Las asociaciones de canalistas, ayunas de financiamiento y de asesoramiento técnico, no pueden remediar ni siquiera enfrentar estos problemas, muchos de los cuales miran a una modificación de los sistemas legales que rigen el uso y el aprovechamiento de las aguas. Es frecuente ver cómo en terrenos con grandes declives se practica el llamado "riego tendido", que es un verdadero crimen y causa de la erosión, esto es, la destrucción de los terrenos agrícolas.

Con Dios y el Diablo

San Agustín decía que no se puede servir a Dios y a Manmon al mismo tiempo. Es de imaginarse que esto también lo sabe la Democracia Cristiana y particularmente su candidato. De ser así, le habrá remordido la conciencia cuando aceptó la invitación de Nikita Khrushchev para visitar Moscú en calidad de huésped del amo del Kremlin.

Pero, dejando de lado la conciencia, que en determinados momentos y en algunos líderes políticos, no juega un papel muy importante, es fácil advertir el origen y la finalidad de la visita del señor Frei al camarada Nikita.

El domingo pasado, en una reunión del Partido Comunista en el Parque Bustamante, ante unas dos mil personas (y ni una más) el secretario general del Partido Comunista hizo revelaciones hartos decidoras.

Entre ataque y ataque al Gobierno del señor Alessandri, reconoció que la candidatura de don Julio Durán está vivita y conquistando adeptos, y que la única manera de detener su triunfo es mediante la unión de toda la Oposición; es decir, del FRAP y la Democracia Cristiana. No especificó en torno a quién había que unirse: si alrededor de don Salvador, que ése sí que no prende, o en torno al señor Frei, cuya campaña gasta ríos de oro (que no se sabe bien de dónde provienen) en un esfuerzo para obtener nuevos adeptos.

Digo que el camarada Corvalán no especificó en torno a quién había que unirse para detener el triunfo de Durán; pero resulta sugerente que sólo un día después el cable nos haya traído la noticia de que don Eduardo Frei aceptó gustoso y ganoso una invitación de Nikita para visitar Moscú. Moscú, de donde don Luis Corvalán regresó hace poco.

Es de suponer que las conversaciones del camarada Corvalán con los jefes soviéticos no se refirieron a la política internacional sobre energía atómica, en lo cual no debe ser muy ducho; sino que reveló la verdadera situación política y electoral chilena. Les contó que, por más esfuerzos y páginas de "El Siglo", y cadenas de emisoras, y promesas de repartición, y cartas al Presidente de la República, y regalo de fonolitas a las poblaciones callampas, la candidatura del "líder" frapista sigue a medio morir saltando. Entonces, los jefes soviéticos y don Lucho comenzaron a lucubrar para descubrir la manera de que el Partido Comunista siga creciendo, aunque no tenga presidente propio, y llegaron a la conclusión de que lo mejor sería unir a toda la oposición. Para ello había dos caminos: obtener el apoyo de la Democracia Cristiana para Allende; pero como esto es tan difícil como pedirle peras a un olmo, queda la segunda opción: que el Partido Comunista apoye al señor Frei.

Claro que primero el señor Frei tiene que ir a confesarse a Moscú.

Y para allá partió.

A manera de "detente" contra el pecado por su confesión ante los ateos del Kremlin, lleva la fotografía que logró tomarse en compañía de Su Santidad Juan XXIII.

El candidato demócratacristiano está olvidando, voluntaria o involuntariamente, la sentencia de San Agustín de que no se puede servir a Dios y a Manmon al mismo tiempo.

TORQUEMADA

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

Industria Azucarera

La Industria Azucarera Nacional S. A., IANSA, finalizó su período de elaboración de azúcar de remolacha correspondiente a 1963, alcanzando a una elaboración de remolacha de 692.288 toneladas y a una producción de azúcar refinada de 98.665 toneladas. Ello significa un incremento, en relación a 1962, de 55,47% y un 57,32%, respectivamente, y, en relación a 1961, el aumento de remolacha ha significado un 235,17%, y en azúcar, un 242,52%.

La aparente frialdad de estas cifras escuetas esconde hechos de profunda trascendencia, y cuya significación conviene destacar.

Las Plantas de IANSA, en Linares y Los Angeles, han batido verdaderos records de producción. En efecto, según antecedentes de la estadística internacional de producción de fábricas de azúcar de remolacha, ninguna Planta de la capacidad de las de IANSA había alcanzado, hasta la fecha, tan alta cifra de producción en una campaña.

En materia de duración en el proceso de producción, las fábricas de Linares y Los Angeles alcanzaron record mundial, llegando a 169 y 173 días, respectivamente; sobrepasando al resto de los países remolacheros del mundo, en donde se ha llegado, como máximo, a 140 días.

La cifra de rendimiento por hectárea, la más alta alcanzada en el país desde la creación de IANSA, es el resultado del esfuerzo y dedicación de los agricultores por introducir en sus rotaciones culturales un cultivo altamente tecnificado, como es la remolacha azucarera y la aplicación de las normas y consejos dados por la asistencia técnica de ingenieros agrónomos de la empresa.

La producción de azúcar de remolacha representa para el país este año un ahorro de divisas del orden de US$ 17.000.000, considerando el precio en el mercado mundial, que sirviera de base para fijar el de venta al azúcar en el mercado interno, y abastecerá aproximadamente el 40% del consumo nacional.

La obra realizada por IANSA ha sido posible gracias a la actitud receptiva del medio agrícola, que no ha escatimado sacrificios para elevar la productividad de sus explotaciones pecuarias, mediante el cultivo de la remolacha, y al apoyo de la Corporación de Fomento de la Producción al Ministerio de Agricultura, Instituciones Agrícolas y Universidades, que han permitido, mediante una permanente colaboración, progresos en las técnicas agrícolas e industriales.

Solamente nieto de héroe

"Credo quia absurdum." Efectivamente, porque siempre fueron absurdas sus pretensiones, creo que el señor Prat Echaurren, don Jorge, pudo alguna vez haber soñado en terciarse la banda de los presidentes de Chile.

Y lo peor es que el señor Prat, abogado de profesión y productor de manzanas en el Sur, comenzó desde chiquitito a soñar en que un día podría sentarse en el sillón de O'Higgins. Su sueño estaba más allá de todas las fronteras, incluyendo las de la realidad.

En un comienzo, y cuando advirtió que dentro de las filas del Partido Conservador, en el cual militó, el camino estaba cerrado para él, estiró el brazo, a lo nazi, y creyó que de ésta manera (las otras, las normales, eran demasiado largas para sus sueños prematuros) podría entrar de atropellada y encaramarse en el sillón, aunque fuera a horcajadas.

Le fue mal. El es solamente un abogado, y para ser un führer no tenía hechuras; ni siquiera físicas. Si al menos hubiera sido un pintor de brocha gorda con el talento del caudillo nazi. Pero le faltaba la brocha. (Y cuando últimamente se consiguió una, lo dejaron colgado de ella.)

Es curiosa y asaz fuera de foco la trayectoria del candidato presidencial de si mismo, don Jorge Prat Echaurren, a quien admiro por su tenacidad y por esa facultad, que pocos poseen, de creer que sus sueños son realidad. Cuando vio que dentro de las filas del Partido Conservador el camino para llegar a la cima era largo, difícil y lleno de competidores, tomo por el atajo. Y en lugar de avanzar velozmente se dedicó a disparar de mampuesto contra sus ex compañeros de tienda. Declaró la guerra a la politica. ¿Por qué? Seguramente porque destacarse en los ásperos y profundos terrenos de la política requiere muchas condiciones, de las que él adolecía. Requiere paciencia, entre otras cosas, y él es impaciente, es atropellador. Para disparar contra los que consideró sus enemigos, fundó una revista, que le costaba muchos pesos. Total, era cuestión de que pagaran los manzanos de su fundo "Buenos Aires", de Angol. La revista fracasó. El veneno que destilaba no tuvo eco en la opinión pública. La revista se llamaba "Estanquero". El pretendía ser un "estanquerista", pero pasó más allá de tener el estanco de sus ambiciones.

El señor Prat es autor de un librito que se llama "El fracaso de un triunfo".

Algunos de esos señores que se dedican a la videncia podría decir que, al escribirlo, hace algunos años, el autor presintió lo que habría de ocurrirle.

Pero vamos por partes: Frustradas sus ambiciones de convertirse por sí mismo en un personaje cumbre de la política chilena —caminando, repito, por los atajos, y no por el ancho sendero de la competencia—; viendo que a nada conducían los ejercicios "revolucionarios" que un grupito de jóvenes adeptos realizaba en las laderas del San Cristóbal, con el saludo fascista como símbolo; alérgico a las democráticas contiendas políticas, donde las espadas son los talentos de los contendores, apegó a la candidatura del General Ibáñez. No fue, por lo menos en las apariencias, uno de los dirigentes de la campaña ibañista; sin embargo, ayudó al vencedor a llevar el pesado carro de la victoria.

En premio, fue nombrado presidente de la Caja de Ahorros. Transformada la Caja en Banco del Estado, fue presidente de este último. Finalmente, llegó a Ministro de Hacienda.

Este año saltó a la actualidad. Se autoproclamó candidato a la Presidencia de la República. Pero siempre solo, al margen de la política contra la política, es decir, contra lo que se ha definido como el arte de gobernar. Quería ser una especie de Oliveira Salazar o De Gaulle, pero chiquitito.

Como si fuera poco, pretendió utilizar en beneficio de su candidatura el extraordinario prestigio del Presidente de la República, que lo favorece con su amistad. Sus escasos partidarios pretendían hacer creer que contaba con el respaldo presidencial para sus ambiciones.

Esto, más que un desconocimiento del espíritu cabal, recto, ecuánime, sin escondrijos ni dobleces, del Jefe del Estado, significa una ofensa.

Los dioses ciegan a quienes quieren perder, y el señor Prat, obnubilado por sus ambiciones, cuando el Presidente de la República declaró públicamente que no aceptaría una reforma constitucional que permitiera su reelección, no trepidó en acusar al Mandatario, cuya amistad lo favorecía, de haberse doblegado a la presión de los partidos políticos.

¿Desconocimiento de la condición humana intachable y recta del Jefe del Estado? Supongo que no. Fue el borbotón que salió por la herida de las ambiciones truncas.

Su abuelo, símbolo de la chilenidad y de la patria, murió como un héroe. El nieto, se chingó.

Con sus condiciones personales, hará mucho bien a la economía nacional mejorando su excelente fundo de Angol y produciendo más y mejores manzanas de exportación.

A. COVADONGA

Legados de la muerte, en favor de la vida

Algo que en otra época —y no muy distante— pudo haber sido considerado poco menos que un sacrilegio demoníaco, es hoy, entre nosotros, un hecho natural, una práctica generalmente aceptada por la conciencia colectiva y hasta autorizada por la ley chilena.

Aludimos a ese tema —todavía un tanto escabroso— que nos plantea la medicina contemporánea y que se relaciona con la utilización clínica de algunos restos humanos, biológicamente aptos, para transplantar salud a los vivos que la necesitan.

Más allá de la vida, desde los más cercanos linderos de la muerte misma, el cuerpo de los seres humanos puede todavía, brindar una póstuma contribución de solidaridad a la especie y a la salud física de los que fueron sus semejantes.

La córnea de los ojos humanos, ciertos tejidos cartílagos, huesos, arterias y otros órganos sanos, que ahora se van hacia la tierra con la muerte, sirven a quienes siguen viviendo.

Se sabe desde antaño.

Y ahora, la técnica y el espíritu científicos, derrotando prejuicios y ancestrales temores colectivos, han impuesto el buen juicio, haciendo que brille la luz de la razón y de la verdad objetiva.

¿Puede haber, en verdad algo más sensato que aprovechar aquello que la vida misma creó, antes de que perezca en la desintegración de la nada, para vivificar, dar aliento y salud a los seres que lo requieren?

¿Puede haber, además, aparte del hecho material mismo una expresión más genuina y elevada de la solidaridad y fraternidad humanas, que la resolución de ceder todo lo que pueda ser útil de sus restos, para que un semejante lo aproveche?

Habría sólo una: desprenderse en vida de un órgano, de algo de su cuerpo físico, para que lo aproveche otro, que puede necesitarlo.

Pero éstos ya son casos cuya excelsitud raya en lo sublime. Conocemos uno, que hace poco dio que hablar al mundo entero; un padre, un chileno de excepción, dio un conmovedor ejemplo de amor filial, al desprenderse de un riñón para salvar la vida de su hija. Sensiblemente, la niña se lo llevó a la tumba, junto con la desesperanzada congoja de los suyos y de quienes conocieron tan noble gesto.

Ahora se trata, solamente, de la utilización de ciertos elementos de un cuerpo humano recién sin vida, para transplantarlos a pacientes que lo requieran.

Ello es legalmente posible. Por lo menos desde el 30 de septiembre último, fecha en que, en el "Diario Oficial" de nuestro país, en medio de un cúmulo de preceptos relativos a los vivos, se publicó la Ley N.o 15.262, que trata sobre los muertos, pero también en beneficio de los que siguen en este valle de lágrimas.

La ley autoriza a los médicos, a menos que haya oposición expresa de algún pariente del difunto, para extraer de los cadáveres de personas fallecidas en las Clínicas Universitarias y Hospitales del Servicio Nacional de Salud, tejidos oculares, trozos de huesos, cartílagos, arterias o cualquier otro elemento que pueda ser empleado con fines médicos en los pacientes que lo requieran.

Se trata, sin duda alguna, de una iniciativa importante y de gran trascendencia. Además de la firma del Jefe del Estado, lleva la de don Benjamín Cid Quiroz, como Ministro de Salud Pública a la sazón. Su sola promulgación —que para el ex Ministro Cid resultó póstuma, desde el punto de vista administrativo— bastaría para destacar lo provechoso de su gestión, si la labor del ex Secretario de Estado, no tuviera tantas manifestaciones de eficiencia y brillo como las que exhibe.

Habría que preguntarse: ¿se presentarán casos de oposición de los parientes, que impidan materializar las enormes posibilidades que ofrece esta ley, a través de la ciencia médica?

No parece concebible. Difícilmente podría alguien llevar el egoísmo y el errado concepto de la veneración y el recuerdo por los muertos, al extremo de frustrar la obra científica que haría posible, en muchos casos, dar visión a un ciego o salud a un enfermo.

Pero contra tal eventualidad, queda un recurso: ceder en vida todo aquello que pueda quedar de útil en nuestros restos mortales, para que lo aprovechen quienes nos sobrevivan.

Sería una resolución plausible, sensata y hasta gratamente consoladora.

Sería como sobrevivir un poco.

CITOYEN

Carrera hacia la Luna

¿Podrían los EE. UU. y la Unión Soviética —dos naciones que están en desacuerdo sobre tantas cosas en la tierra— unirse para volar juntos a la luna? Hasta hace unos diez o doce días cuando el Presidente Kennedy presentó su propuesta, la sola idea de esta empresa parecía bastante fuera de la realidad. En una de sus primeras y más importantes decisiones, como Presidente, consideró que un viaje a la luna, en cohete tripulado y manejado por seres humanos, sería una meta nacional, un logro feliz de su nación y el cual debería ser alcanzado dentro de la década 1960-1970.

Tiempo después, en su conferencia de prensa del 17 de julio recién pasado, el Presidente Kennedy desechó la idea de un viaje en conjunto con Rusia. "Es esencial, dijo, en esta ocasión, que los EE. UU., la nación líder del mundo libre, domine el espacio..." Sin embargo, hay motivos poderosos y razonables para explicar la media vuelta del Mandatario norteamericano y para hacer atractiva la proposición a ambas naciones. La primera es y era que los EE. UU. parecían corriendo solos hacia la luna. Ha habido rumores persistentes de que la economía rusa ya debilitada por las demandas del público por artículos de consumo y las de los militares por mejores y más costosos armamentos, no podría resistir un esfuerzo de 40 mil millones de dólares, que serían los necesarios para llegar a la Luna. Por su parte, el Presidente Kennedy tiene y tenía problemas propios. El Congreso norteamericano rebajó 350 millones de dólares del presupuesto de NASA (que es de 5.700 millones) y hace unos 15 días un Comité de la Cámara de Representantes amenazó con recortar otros 700. Al parecer, los miembros republicanos del Congreso se basaban en el hecho de que sería mucho mejor gastar en la tierra los miles de millones de dólares destinados a mandar a dos o tres personas a la Luna.

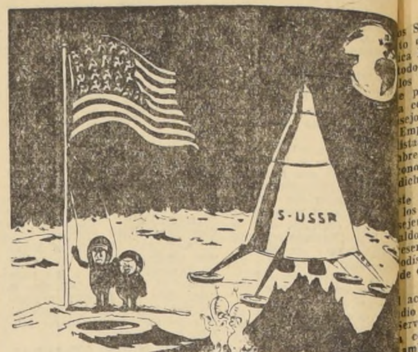
En Washington llaman a la oferta lunar de Kennedy "la guinda maraschino", que coronó las otras propuestas "detente" hechas a los rusos. Fue una maniobra sagaz y aguda. Desde luego, se le saca el cuerpo, en elegante Verónica, a un proyecto que ya estaba haciendo agua, y al mismo tiempo se captura la iniciativa de los rusos, quienes han estado hablando de cooperación espacial en forma vaga y muy en general.

Técnicamente, sin embargo, las dificultades que existen para llevar a cabo esta cooperación son formidables, "espeluznantes", según Robert R. Gilruth, Director del Centro de Vuelos Espaciales Tripulados. "Llego a temblar —agrega— cuando pienso en la integración de un cohete ruso con una nave espacial norteamericana. Especialmente, cuando pienso en los problemas que hemos tenido con los contratistas norteamericanos, y eso que todos ellos hablan el mismo idioma que nosotros".

Por otra parte, una cooperación científica entre esas dos naciones es factible. Algunas naciones europeas se han juntado, recientemente, para construir una poderosa p[...] de energía atómica en Gi[...] Francia y Gran Bretaña [...] trabajando juntas en el [...] corde, el avión transport[...] persónico. Una cooperació[...] milar, entre dos enemig[...] guerra fría, tendría que [...] zar con pasos suaves y c[...] Por ejemplo con sólo a[...] al principio, un párrafo [...] ciente Acuerdo Espacial [...] mado por los EE. UU. y [...] sia, y que permitiera co[...] tir toda la información [...] nida por satélites de co[...] caciones y estudios clim[...] cos.

Como precedente, pe[...] de mayores proporciones [...] bas naciones podrían [...] sus ojos hacia la Antártid[...] continente entero que [...] arrancado a las rivalidade[...] cidentales y orientales, [...] convertirlo en un terr[...] científico. Y ahora, la id[...] terminar la guerra fría [...] espacio y hacer de la luna [...] segunda reserva científic[...] por lo menos, bien atract[...]

RESEAR[...]



Lunático I: "Y lo juntitos que andan..."
Lunático II: "Y en la Tierra no se dejarían ver juntos muertos."

Investigaciones cardiológicas

LONDRES, (Exclusivo).— En Inglaterra hombres de ciencia y médicos están iniciando una nueva e intensa investigación sobre las causas, prevención y tratamiento de las enfermedades del corazón y de los trastornos circulatorios. Sus descubrimientos beneficiarán no sólo a los pacientes ingleses, sino a los de todo el mundo.

La investigación está patrocinada por la Fundación Británica del Corazón, un nuevo organismo creado especialmente para financiar —con una aportación media de 500.000 libras anuales— el estudio sistemático y continuo de las enfermedades cardíacas, que sólo en Inglaterra causan la muerte de más individuos que todas las demás dolencias y accidentes juntos.

Aunque en Inglaterra se viene realizando investigación en escala limitada, que se sufraga con cargo al presupuesto de 4.600.000 libras asignado al Consejo Británico de Investigaciones Médicas, la magnitud del problema exige una institución organizada, similar a las existentes en Estados Unidos, Canadá y Australia, dedicadas enteramente a conseguir conocimientos nuevos sobre las causas y el tratamiento de las enfermedades del corazón.

URGENCIA DEL PROBLEMA

El creciente número de víctimas que causan las enfermedades cardíacas, según demuestran las estadísticas oficiales inglesas, subraya la urgencia actual del problema. Debido a trastornos de corazón y circulación durante el año 1961 murieron en Inglaterra y Gales 281.000 personas; en el mismo período fallecieron 7.000 personas a consecuencias de accidentes de tránsito.

Cerca de 2.000 personas mueren cada semana en Gran Bretaña, víctimas de trombosis coronaria; entre 1950 y 1960, las enfermedades de las arterias del corazón, incluyendo la trombosis coronaria, han aumentado en cerca del doble —del 15 al 28 por 100.000— dentro del grupo masculino comprendido entre 25 y 44 años de edad.

Las enfermedades cardíacas amenazan a todas las edades y a los dos sexos. En Inglaterra nacen cada año 2.000 niños con defectos congénitos del corazón; alrededor del 50 por ciento de esos niños muere antes de cumplir el año.

A pesar de ello, el principal problema es que las dolencias cardíacas redoblan los ataques contra el hombre durante la fase más productiva de su vida.

Aparte de los que mueren de enfermedades del corazón y circulación, como mínimo 320 mil personas en Inglaterra quedan incapacitadas cada año a causa de trombosis coronarias.

Aunque las enfermedades del corazón en sus diferentes manifestaciones van aumentando, los científicos ingleses están convencidos de que la clave del remedio es una investigación intensiva hecha en cooperación. La barrera actual que impide nuevos progresos —sobre todo falta de conocimientos— puede ser derribada, y lo será ahora que ha sido constituida la Fundación Británica del Corazón.

Se ha reunido ya una suma de 1.200.000 libras, aportadas principalmente por la [...] dustria británica, como primer paso ha[...] objetivo de 3.500.000 libras, marcado p[...] Fundación.

EQUIPO TECNICO MODERNO

Es vital para desarrollar el conocim[...] de las enfermedades del corazón y cir[...] ción un amplio concepto del sistema de [...] bajo de ese órgano y de los efectos de la[...] llas circulatorias en varios otros órganos [...] mo el cerebro, los pulmones, el hígado [...] riñones. Por ello, la Fundación apoyará l[...] vestigación en la esfera de las ciencias [...] sicas, en los campos que éstas puedan [...] tribuir a un mayor conocimiento de [...] dolencias cardio-vasculares.

La relación entre diabetes, alta pr[...] sanguínea y trastornos de la arteria co[...] ria está pendiente aún de estudio. Se cre[...] ese análisis constituye una de las más [...] metedoras orientaciones de la investig[...] cardiológica y que las causas de los me[...] nados trastornos pueden ser descubiert[...] tudiando algunas condiciones anormales [...] ciadas, con frecuencia, a enfermedades [...] de las arterias. La Fundación patroc[...] estudios sobre el metabolismo relacion[...] particularmente con ese aspecto del [...] blema.

Algunos de los mejores investigadores [...] Inglaterra tendrán a su disposición los [...] pos técnicos más modernos.

Oportunidades y entrenamiento es[...] serán facilitados por la Fundación en [...] de licenciados en ciencias y técnicos, [...] farmacéuticos y estadísticos para perm[...] trabajar en equipos de investigaciones [...] diológicas, en Inglaterra, junto a los mé[...] dedicados a la práctica clínica.

COOPERACION INTERNACIONAL

Sir Charles Dodds, el destacado mé[...] científico inglés, que es presidente del C[...] de Ciencia de la Fundación, ha dicho: [...] estableceremos normas rígidas sobre la [...] tación de los gastos para atender las in[...] gaciones cardiológicas. Tampoco concen[...] mos todos nuestros esfuerzos en prob[...] inmediatos. Muchas curaciones sensac[...] les fueron fruto de investigaciones cien[...] de carácter general. La curación de la [...] mia perniciosa con extracto de hígado [...] elocuente ejemplo a este respecto".

Sir Charles ha puntualizado que don[...] útil la cooperación internacional —por [...] plo: al comparar las cifras de afecciones [...] díacas en diferentes medios y en dife[...] razas—, la Fundación Británica del Co[...] colaborará con instituciones similares [...] tados Unidos, Canadá y Australia.

La Fundación, patrocinada por el [...] de Edimburgo y bajo la presidencia de [...] Alexander de Túnez, está respaldada [...] Real Colegio de Médicos de Londres, [...] Colegio de Cirujanos de Inglaterra, el [...] Colegio de Médicos de Edimburgo, el Re[...] legio de Médicos y Cirujanos de Glasg[...] Federación Británica de Licenciados [...] tores en Medicina, el Colegio de Médic[...] nerales y la Sociedad Británica de C[...] logía.

Sistema que promete

Los muros del mundo paradisíaco que mantienen en su poder los comunistas, son resguardados, como se sabe, por sólidas casamatas distribuidas a lo largo de un muro de argamasa y fierro y erizadas de cañones y fusiles ametralladoras. Durante la noche, las luces enceguecedoras de los reflectores entrecruzándose en abanico, perforan incesantemente la obscuridad.

Todo está previsto para que nadie escape.

Quien viva en el interior del hermético paraíso debe estar contento con su suerte.

No es posible renegarla. Sólo es posible agradecerla.

De vez en cuando, algunos individuos de mente extraviada o enfermizamente ingratos se atreven, con riesgo de sus vidas, a cruzar el cerco impenetrable.

No todos lo logran, por cierto. Y son muchos los que quedan con sus vísceras al aire, sus cuerpos prendidos en los alambres de púas, y con sus ojos y brazos abiertos al sol en muda señal de interrogación y de protesta.

Como la pertinacia en cruzar los escasos senderos mortales que podrían conducir al exclaustramiento paradisíaco, no ofrece, pese a todo, señales de disminuir, las autoridades soviéticas han resuelto que los guardias del muro se constituyan en parejas, para que el uno, en un momento dado, impida la fuga d[...]

Esta medida, sin e[...] que obedece a una ló[...] gurosa, ha demostrado [...] poco eficaz.

Porque a veces las [...] con sólo un guiño de [...] conciertan para huir.

Es de esperar frente [...] to que las autoridades [...] cárcel paradisíaca su[...] las parejas por grupo[...] cuatro; enseguida, si e[...] llan, por destacamento[...] compañías, por regimien[...] así sucesivamente, hasta [...] gar a las divisiones.

Puede ser que, cuando [...] cosa ocurra, el problema [...] la Cortina de Hierro [...] suelva automáticamente.

Tin[...]

...rsonal de LA NACION protesta por el ...uerdo que desconoce ambiente tóxico

...nsejo de la Caja de EE. PP. y PP. tomó acuerdo inconsulto sobre la materia.

...s Sindicatos Técnicos y ...o de la Empresa Perio... ...ca LA NACION, a nombre ...odo el personal que labora ...los talleres de la empresa, ...e pública su formal pro... ...a contra el acuerdo del ...sejo de la Caja Nacional ...Empleados Públicos y Pe... ...listas, de fecha 5 de sep... ...bre último, por el cual se ...onoce el ambiente tóxico ...dichos talleres.

...te acuerdo fue tomado ...los votos en contra de los ...sejeros Gustavo Bustos y ...aldo Alvarez, consejeros en ...esentación de las Empresas ...odísticas y de las Impren... ...de Obras.

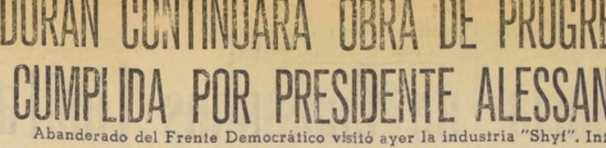
...l acuerdo se basó en un ...dio incompleto hecho por ...Servicio Nacional de Salud ...a comprobar la existencia ...ambiente tóxico en dichos ...res, donde hay emanacio... por la fundición de plomo.

Además, al plantear su más enérgica protesta por esta medida inconsulta, hacen presente que con ello se sienta un precedente para desconocer la existencia de ambiente tóxico similar en otras empresas periodísticas o imprentas de obras con trabajos similares.

Con objeto de poder discutir este acuerdo y adoptar medidas en defensa de la salud de los trabajadores de la prensa, se efectuará una reunión ampliada con los personales de las empresas periodísticas de Santiago y delegados de provincias, para obtener la derogación de este acuerdo.

A esta protesta de los sindicatos designados, adhiere el Sindicato Profesional de Periodistas de la Empresa Periodística LA NACION, cuyos socios también deben trabajar en dichos talleres en el despacho de las ediciones del diario.

...NIFESTACION A GREMIALISTAS LI...RALES.— Miembros de las directivas de ...58 Comités Funcionales de Santiago de ...rganización Gremial Liberal, despidieron ...noche, en el Club Audax Italiano, a los ...res Humberto Larraín García y Renato ...eco Jiménez, presidente y vicepresidente, respectivamente, de esta organización, ...nes parten mañana a los Estados Unidos de Norteamérica. Aquí aparecen junto ...andidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, quien concurrió ...cialmente invitado, y cuya presencia des...ó gran entusiasmo entre los asistentes. Durante la manifestación, hicieron uso de la palabra, entre otros oradores, el vicepresidente del Partido, diputado Domingo Cuadra Gazmuri; el secretario general, Gabriel León Echaiz; el tesorero nacional, Mario Fuenzalida Teare, y el presidente subrogante, Héctor Felice Iribarren. La adhesión de los aliados radicales del Frente Democrático fue expresada por el abogado Armando Artigas, vicepresidente del INDAP. Al agradecer, los festejados reafirmaron la lealtad del Partido Liberal en sus compromisos con el Frente Democrático.



DURAN CONTINUARA OBRA DE PROGRESO CUMPLIDA POR PRESIDENTE ALESSANDRI

Abanderado del Frente Democrático visitó ayer la industria "Shyf". Intercambio de ideas con obreros y empleados. Le pidieron que multiplicara las cien mil casas construidas en los cinco primeros años del actual Gobierno.

"Un hombre como el senador Julio Durán necesitamos para que continúe la obra de progreso que realiza el Presidente Alessandri", dijo el obrero Alberto Toledo, al término de la visita que el candidato del Frente Democrático y de los independientes, realizó, en la tarde de ayer, a los obreros y empleados de la industria "Shyf S. A. Plastix Chilena". Alberto Toledo agregó que él conoce prácticamente las ventajas del Plan Habitacional del Gobierno, y que ha sido apoyado por el Frente Democrático, porque ahora vive en uno de los cómodos y modernos departamentos de la Villa Olímpica. "Sé que el señor Durán impulsará más la labor habitacional, para multiplicar las 100 mil casas que se han construido en el país, en los cinco primeros años del actual Gobierno."

Invitado por el dirigente sindical de esta industria Joel Donoso, y numerosos otros, el senador Durán llegó acompañado por los dirigentes de su campaña, Oscar Gajardo Villarroel, Manuel Durán, Carlos Rubio Ruiz de Gamboa, y otros, y tuvo un intercambio de ideas con obreros y empleados. Enseguida, al término de las labores de uno de los turnos de esta industria —trabaja las 24 horas del día, consecutivas—, se reunieron en uno de los patios de la fábrica unos 450 obreros y empleados, para escuchar al senador Durán, quien fue presentado por Carlos Rubio Ruiz de Gamboa.

En su intervención, el senador Durán expresó que la jira que realiza y continuará efectuando por todas las industrias del país, tiene por objeto que los obreros chilenos lo conozcan personalmente, y no por las versiones deformadas que dan los adversarios de la democracia. A su vez, él anhela conocer los requerimientos que hagan los trabajadores, imponerse personalmente de los problemas de todos y de cada uno, y conversar en una forma cordial y fraterna, como se hace en las democracias.

"Entre las ventajas que tiene la democracia, expresó, está la de permitir que un hombre de origen humilde llegue a los cargos de dirección del país, pero, para aspirar a tal cosa es necesario demostrar que se ha sido creador de cosas, de haber tenido siempre una vida constructiva al servicio del desarrollo del país, y en esto puedo decirlo con orgullo, he sido creador de industrias. Todo esto lo critican quienes nada efectivo han hecho en su vida y lo convierten en temas de ataques, en lugar de reconocer la inspiración patriótica de quien realiza tal obra".

"El Presidente Alessandri dijo después, ha levantado más de 100 mil nuevas casas para más de 400 mil personas, labor que es el más claro ejemplo de progreso que se puede presentar en América Latina. Esto también lo critican diciendo que las casas son pocas. Pero el señor Alessandri, que es un hombre parco, sobrio trabajador y patriota, no se arredra porque en lugar de recibir apoyo de todos, lo critiquen, y sigue trabajando de un modo imperturbable".

"Por mi parte, agregó por parte del candidato del Frente Democrático y de los independientes debo declarar que continuaré la obra del Presidente Alessandri para que tengan hogares propios todos los habitantes de Chile".

Se refirió en seguida a diversos aspectos de los problemas pro... de los trabajadores, tales como el del salario justo y la participación de obreros y empleados en las utilidades de las empresas por medio de la entrega de acciones, tal como se hace con los accionistas de capital cuando se reparten las utilidades. "Este es un sistema que impulsaré para que los trabajadores formen su propia economía y actúen mejor en el seno de las industrias", dijo el señor Durán.

Al término de su discurso, el que fue muy aplaudido, el senador agradeció el interés con que había sido escuchado y agregó que con el apoyo de los obreros y de toda la ciudadanía del país, estaba seguro de realizar su programa de Gobierno para cambiar las estructuras económicas de Chile y reafirmar el régimen democrático que permite a todos vivir en paz, dignidad y libertad.

EN ELOCUENTE diálogo con los obreros de la industria "Shyf S. A.", Durán explicó ayer los planteamientos económicos y sociales de su programa, encontrando caluroso eco en el auditorio.

Almuerzo al ex Ministro Gálvez en San Bernardo

SAN BERNARDO.— El ex Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, será agasajado hoy con un almuerzo en el Club Social, por amigos, correligionarios, miembros de la Junta de Vecinos y dirigentes gremiales. Todos quieren testimoniar su agradecimiento a la labor realizada por Gálvez, tanto desde su cargo de Ministro, como cuando fue Alcalde y regidor de San Bernardo. (Rubén Albarrán B., corresponsal.)

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

151. ASAMBLEA, "FRANCISCO BILBAO".— Cita para el martes próximo, a las 20.30 horas, en su local de San Pablo 1714. Se escuchará una cuenta política del dirigente provincial, y se tratará la campaña de adherentes a la postulación presidencial de Durán.

SEGUNDA COMUNA.— En su última sesión acordó reactivar la campaña presidencial de Durán. El Comando sesionará todos los miércoles, en el local del Partido Conservador, calle Rosas 1853.

...ONSERVADORES RECHAZAN ...ECLARACION DE JORGE PRAT

...No se han opuesto a las reformas constitucionales que propicia el Presidente de la República.

...nte declaraciones del ...didato presidencial independiente, Jorge Prat, el Se...ario Político del Partido ...servador formuló ayer la ...iente declaración:

"...l señor Jorge Prat Echau... formuló ayer una decla...ón pública en que se in...a S. E. el Presidente de ...pública el agravio de que ...a cedido a la presión del ...dato presidencial don ...Durán para que emitie...na declaración reiterando ...variable decisión de no ...cinar, ni aceptar, por ...n motivo, una reforma ...ucional, que permita su ...ción para el alto cargo ...cupa. No nos correspon... ...ectificar esa irrespetuosa ...tación porque ya ha sido ...entida personalmente por ...ropio Jefe del Estado.

...la misma declaración, ...ñor Prat acusa a los par... que componen el Frente ...ocrático de haber com...lo y haberse opuesto te...ente a las reformas cons...onales que S. E. el Pre...te de la República pro...y, que indudablemente exige la normal evolución de nuestro sistema democrático. Esta acusación, que es falsa, de falsedad absoluta, necesita, sí, un desmentido de nuestra parte.

El Partido Conservador ha manifestado pública y reiteradamente a lo largo de muchos años, que es necesario introducir en nuestra Constitución Política, reformas de importancia para delimitar en forma más racional los campos de acción del Poder Ejecutivo y del Congreso Nacional, y, especialmente para impedir la intromisión desmedida del Parlamento en materias que deben quedar reservadas al Presidente de la República. Como consta al Excmo. Sr. Alessandri, durante su Gobierno altos personeros de nuestro Partido le han hecho presente, en repetidas ocasiones, su deseo de que el Ejecutivo patrocine una reforma de ese tipo, deseo absolutamente concordante con el del propio Jefe del Estado, que sólo ha aguardado para ese objeto el encontrarse en las postrimerías de su mandato, a fin de que no se le suponga el propósito de aumentar su propio poder.

El actual presidente del Partido Conservador, desde el momento mismo en que asumió su cargo en marzo de 1962, ha señalado categóricamente, en numerosos discursos publicados en la prensa y radiodifundidos que, a juicio de nuestra colectividad, el sistema político vigente está llegando a una aguda crisis, lo que hace urgente proceder a las reformas constitucionales necesarias.

Si el Partido Conservador no ha llevado al Parlamento un proyecto concreto sobre la materia, es porque carece de la fuerza parlamentaria necesaria para imponerlo y, sobre todo, porque sabe que una iniciativa de esa especie, tiene mucha más probabilidad de prosperar si es patrocinada por el Poder Ejecutivo y sobre todo, por un Presidente de la República que, como el actual, goza de la confianza nacional más allá de los linderos partidistas.

En cambio, desde el momento mismo en que el Partido Conservador entró a formar parte de una combinación política mayoritaria —el Frente Democrático—, planteó a los partidos aliados la necesidad impostergable de las reformas constitucionales y tuvo la satisfacción de comprobar que las directivas de esos partidos concordaban en general con ese propósito. De ahí que el Frente Democrático, en su Declaración de Principios, solemnemente aprobada a mediados de este año por los organismos superiores de los partidos Conservador, Liberal, Radical y Democrático, haya señalado como primer capítulo de su programa común, la reforma del régimen político, en el sentido a que venimos refiriéndonos. Esa Declaración de Principios constituye un sagrado compromiso con el país, que cada uno de los partidos pactantes está firmemente dispuesto a cumplir.

En concordancia con lo anterior, los presidentes de los partidos del Frente Democrático han manifestado a S. E. el Presidente de la República, en varias oportunidades, su deseo de que se les dé a conocer las reformas concretas que el Jefe del Estado tiene estudiadas y su disposición para acogerlas en todo lo que sea compatible con los conceptos de cada partido, sobre el bien público.

En cuanto a las invectivas que el señor Prat profiere contra los dirigentes de los partidos del Frente Democrático, no nos detendremos a recogerlas, porque las atribuímos a un desborde temperamental del momento, causado por la declaración de S. E. el Presidente de la República. Por lo que se refiere a la Directiva del Partido Conservador, el señor Prat conoce de sobra su sinceridad de intenciones, porque fue militante y dirigente bastante destacado de nuestro Partido, por más de 10 años. Sólo abandonó nuestras filas, sin presentar su renuncia, allá por el año 1948, después de haber participado, en una lucha interna en las asambleas del 1.er Distrito de Santiago, que no le fue favorable, para ser designado candidato a diputado, y en una elección para el cargo de presidente nacional de la Juventud Conservadora.

Santiago, octubre 4 de 1963
(Firmado.)
CARLOS RUIZ FUENZALIDA,
Secretario Político del Partido Conservador."

...NCENTRACION CONSERVADORA ...SE EFECTUARA ESTA TARDE

...acto tendrá lugar, a las 18 horas, en Compañía 1263.

...a tarde, a las 18 horas, ...ompañía 1263, se realiza...na magna concentración ...motivo de conmemorarse ...nuevo aniversario de la ...ación del Partido Conser...

...e acto ha sido patroci... por la Junta Provincial ...artido Conservador, y ha ...trado amplia acogida en ...los sectores de esta ra...del partido. ...s dirigentes universitarios ...saron su espontánea ad...n, y lo mismo ocurrió entre los secundarios, que han trabajado activamente en la preparación de este acto, asegurando su éxito.

A la concentración asistirán los parlamentarios conservadores por Santiago y las autoridades de esta colectividad política.

En esta reunión prestaran juramento más de un centenar de nuevos militantes de la Juventud Conservadora y se rendirá un homenaje a Diego Portales.

...uación del ex Canciller Martínez ...aplaude Asamblea "P. Aguirre Cerda"

...su sesión ordinaria de la ...na en curso, la Asamblea ...cal "Pedro Aguirre Cer... del Primer Distrito de ...iago, aprobó el siguiente

CONSIDERANDO:

...e en los últimos dos años ...política internacional de ...estuvo a cargo del corre...nario señor Carlos Martí... Sotomayor, quien se des...eñó como Ministro de Re...nes Exteriores durante ...lapso;

...e su gestión fue muy de...a y difícil, pues debió ...tar resistencias para po... imponer nuestro ideario de ...determinación de los pue... no intervención en los ...os de los Estados, siste...democrático representati... respeto de los derechos ...anos;

...e tuvo destacada interven...en la Carta de Punta del ... que se tradujo en el ...rama de la Alianza para ...rogreso; en la Declaración ...os Estados latinoamerica...n contra de los armamen...cleares; en el apoyo per...de a los pueblos que es...perando la etapa colo...en la lucha contra los ...icios raciales e intole...s religiosas; en la de... de los países producto...e materias primas y en ...moción de su desarrollo ...rial; y en el avance de ...egración económica lati...ericana;

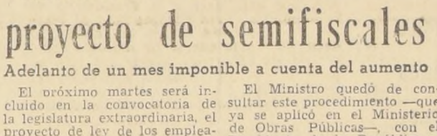
Que este pensamiento internacional de Chile, claro y sereno, lo sostuvo sin vacilaciones en la Conferencia de Punta del Este; como Presidente de la Delegación Chilena a la Asamblea General de las Naciones Unidas; en su visita a Ecuador, Colombia, Panamá y Venezuela; y en la Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas que tuvo lugar en Washington.

Que demostró especial firmeza e inteligencia en el manejo del diferendo sobre el río Lauca, último pretexto vinculado a las pretensiones portuarias de Bolivia;

Que la posición de Chile en tal trascendental materia obtuvo pleno éxito al aprobar el Consejo de la Organización de Estados Americanos una resolución que significó el rechazo de los planteamientos de Bolivia.

LA ASAMBLEA RADICAL "PEDRO AGUIRRE CERDA" ACUERDA:

Expresar al correligionario señor Carlos Martínez Sotomayor su franco y caluroso aplauso, y sus más cordiales felicitaciones, por la forma digna y eficiente con que, en su calidad de Ministro de Relaciones Exteriores, defendió los legítimos derechos de Chile y acrecentó su prestigio entre todas las Naciones."



Incluirán en convocatoria proyecto de semifiscales

Adelanto de un mes imponible a cuenta del aumento

El próximo martes será incluido en la convocatoria de la legislatura extraordinaria, el proyecto de ley de los empleados semifiscales.

Así lo prometió al senador Angel Faivovich, en la tarde de ayer, el Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer.

Faivovich lo visitó para hacerle la petición del caso, pues el aludido proyecto ya fue despachado por la Cámara de Diputados, y ahora se encuentra pendiente en el Senado.

Con todo, y dado que el proyecto que reestructura las Cajas de Previsión contiene disposiciones susceptibles de un lato estudio, el Ministro le informó sobre la posibilidad de que el Gobierso envíe al Congreso un proyecto especial, con el objeto de conceder a los empleados semifiscales un mes de sueldo imponible, como anticipo del aumento de remuneraciones, que percibirán una vez promulgado el proyecto de ley que reestructura los institutos previsionales.

El Ministro quedó de consultar este procedimiento —que ya se aplicó en el Ministerio de Obras Públicas—, con el Presidente de la República.

ANGEL FAIVOVICH

Llanquihue dará el 66 o|o de los votos al candidato democrático

Así lo asegura, luego de recorrer toda la provincia, el diputado Raúl Yrarrázaval

"Los trabajos de la campaña presidencial del senador Durán se están realizando en Llanquihue con gran entusiasmo y unidad, y todo evidencia que los partidos mantendrán sus votaciones, lo que significa que el abanderado del Frente Democrático obtendrá en esa provincia el 66 por ciento de los votos", declaró ayer el diputado Raúl Yrarrázaval Lecaros.

El señor Yrarrázaval ha regresado a Santiago, luego de visitar toda esa zona en compañía de los diputados Federico Bücher y Osvaldo Klein.

Los tres representan en la Cámara a las provincias de Llanquihue y Aisén.

En su recorrido, concurrieron a la constitución de los siguientes Comités del Frente Democrático:

—En Calbuco, Comando presidido por los señores Gustavo Ruiz, radical; Hugo Andrade conservador; Alejandro Krause, liberal, y Feliciano Arenas independiente;

—En Maullín, Comando presidido por los señores René García, radical; Rodolfo Piderit, liberal, y Manuel Ruiz conservador;

—En Puerto Varas, Comando presidido por los señores Percey Moreno, liberal; Ilsedore de Oettinger, independiente; Ricardo Hitschfeld e Isidoro Suárez, conservadores, y Filidor Reyes, radical;

—En Fresia, Comando presidido por los señores Juan Schwerter, conservador, y la Alcaldesa Felicia Broussian, liberal;

—En Frutillar, Comando presidido por Eligio Schmidt, radical.

En Puerto Montt funciona, desde el 8 de agosto, el Comando Provincial de Llanquihue del Frente Democrático presidido por los señores Irigoin, radical; Schmidt, conservador; Inestroza, liberal, y José Rodríguez, Jefe de los Independientes.

Diversos departamentos atienden en el local del Comando Radical

El Comando Nacional del Partido Radical de la candidatura a la Presidencia de la República del senador Julio Durán, atiende con todos sus departamentos en el nuevo local de Monjitas 543. Entre otras oficinas, en este local se encuentran ubicadas la del "generalísimo" radical, Jaime Tormo; la del relacionador entre el Comando y los diputados radicales, Jacobo Schaulsohn; la del jefe del Departamento de Servicios Generales, Edwin Lathrop; la del Departamento de Publicidad, a cargo de Guillermo Jofré Vicuña; la del Departamento de Activación, dirigido por Anselmo Sule; de la Vivienda, a cargo de Manuel Luna Mesa, y, Electoral, dirigido por Guillermo Délano.

Desde ayer, los artistas duranistas son atendidos diariamente en una sección especial del Departamento de Activación, a cargo de Cora Santa Cruz.

Sociedad Cooperativa Ferroviaria de Consumos Limitada, I y II Zonas

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1963

(EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1962 Y EL 30 DE JUNIO DE 1963).

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Roberto Stock Araya
Secretario

Mario Alvarado González
Presidente

Luis Arenas Zúñiga
Vicepresidente

Jorge Gómez Stuardo
Guillermo Galindo Fernández

Casimiro Pizarro Fernández
Raúl del Canto Rodríguez

ACTIVO

INMOVILIZADO:			
Camiones de Reparto	E° 16.832,28		
10% castigo	1.683,23	E° 15.149,05	
Instalaciones	1.584,89		
10% castigo	158,49	1.426,40	
Maquinarias	9.012,66		
10% castigo	901,27	8.111,39	
Muebles y Utiles	13.015,04		
10% castigo	1.301,50	11.713,54	
Bienes Raíces	2.302,91		
10% castigo	230,29	2.072,62	E° 38.473,—
REALIZABLE:			
Mercaderías Generales		E° 1.005.140,81	
Envases		1.836,16	
Anticipos		35.815,13	
Cooperados Deudores		859.470,66	E° 1.902.262,76
DISPONIBLE:			
Caja. Santiago		E° 784,54	
Sucursal Barón		282,52	
Sucursal San Bernardo		68,53	
Sucursal San Fernando		65,88	
Sucursal Talca		407,99	
Sucursal Los Andes		108,27	
Banco de Chile, Estación		7.713,13	
Banco Panamericano		1.371,34	
Banco Israelita de Chile		1.602,73	
Banco Osorno y La Unión		1.430,21	E° 13.835,14
TRANSITORIO:			
Material de Empaque Material en Existencia		E° 1.448,36	
Material de Imprenta Material en Existencia		6.376,11	
Utiles de Escritorio Material en Existencia		868,69	
Seguros Primas no vencidas		5.072,31	
Operaciones Pendientes		1.815,51	
Mercaderías a Consignación		4.597,22	E° 20.178,20
TOTALES			E° 1.974.749,10

PASIVO

NO EXIGIBLE:		
Capital Cooperados	E° 829.223,35	
Fondo de Reservas	13.740,—	E° 842
EXIGIBLE:		
A corto plazo:		
Aportes Extraordinarios	E° 696,61	
Cifra de Negocios	64,24	
Difusión Cooperativista	776,18	
Documentos por Pagar	577.443,15	
Empresa de los FF. CC. del E.	3.343,91	
Impuesto Compra-Ventas	8.140.82	
Impuesto a la Renta	1.281,28	
Seguro de Vida Personal	7,50	
Servicio Seguro Social	3.746,26	
Varios Acreedores	196.063,46	
Caja de Previsión de EE. PP.	7.990,20	E° 799
TRANSITORIO:		
Fondo Eventualidades	E° 10.189,73	
Operaciones Pendientes	168,37	
Provisión para cuenta Mercaderías	468.52	
Provisión para Juicios Pendientes	229,18	
Provisión para Anticipos ex Personal	403,50	
Provisión Indemnización Personal	15.153.98	
Varios Acreedores (Mercaderías a Consignación)	4.597,22	
Provisión Interés sobre Capital Pagado	58.045,63	
Provisión Gratificación Legal EE. PP.	43.619,86	E° 132
		E° 1.775
Remanente del ejercicio		199
TOTALES		E° 1.974

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Pólizas en Garantía del Personal (Gerente)	E° 5.176,44
Pólizas en Garantía HH. Consejo	5.131,56
TOTALES	E° 10.308,—

HAB

Garantía del Personal (Gerente)	E° 5
Garantía H. C. de Administración	5
TOTALES	E° 10

GASTOS Y REMANENTES

DEBE

Arriendo de Locales	E° 1.864,50	
Desahucio ex Empleados	4.842,62	
Envases	1.032,62	
Fletes	867,20	
Gastos Generales	108.997,67	
Gastos Sociales	5.522,92	
Jornales	49.089,45	
Leyes Sociales	90.740,70	
Salario Familiar Obrero	12.597,94	
Sueldos	199.213,04	
Sobretiempos	5.753,57	
Viáticos	5.713,92	E° 486.236,15
AMORTIZACIONES EN EL PRESENTE EJERCICIO		
Camiones de Reparto (10%)	E° 1.683,23	
10% s. Instalaciones	158.49	
10% s. Maquinarias	901,27	
10% s. Muebles y Utiles	1.301,50	
10% s. Bienes Raíces	230,29	E° 4.274,78
PROVISIONES VARIAS:		
Provisión Interés sobre Capital Pagado	E° 58.045,63	
Provisión Gratificación Legal EE.	43.619,86	E° 101.665,49
		E° 592.176,42
REMANENTE DEL EJERCICIO		199.356,15
TOTALES		E° 791.532,57

HAB

Bonificaciones	E° 14
Entradas Varias	19
Productos sobre las Ventas	754
Reparto a Domicilio	3
TOTALES	E° 791

Santiago, 30 de Junio de 1963.

Enrique Seguel Guerra
Contador General
Colegio de Contadores Reg. Nº 1.018

Mario Alvarado González
Presidente

Humberto Pizarro Amaro
Gerente General

En cumplimiento a la misión que confieren los Estatutos de la Sociedad a la Junta de Vigilancia, certificamos que se han revisado las partidas del Balance General, en contrándose conformes.

Osvaldo Hidalgo Jurado
Secretario

Luis Arcos Duque
Vocal

Nelson Sigifredo Vilches
Presidente

[B]ANCO DE CHILE

[MER]CADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 1,936	E° 1,941
Libra	" 5,427	" 5,441

[MER]CADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,00	E° 3,03
Libra	" 8,409	" 8,493

[San]tiago, 4 de Octubre de 1963.

[Inf]ormaciones Comerciales

[Prop]orcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

[Co]n su actividad muy disminuida se vio ayer la plaza bur[sátil]. Los dos jornadas, de un desarrollo lento, nos mostraron un [merca]do muy irregular con sus precios débiles. Banco de Chile, [Maderas] Industrial, Copec, Papeles y Cartones Vapores, Made[ras] [Compa]ñía Pesquera Iquique fueron los valores más transados. Los bo[nos] hipotecarios más activos que de ordinario mantuvieron sus [precios]. El volumen de operaciones ascendió a la suma de 497.513 [accion]es en Santiago, 36.466 acciones con Valparaíso y 29.940 es[cudos] nominales en bonos.

[El] cierre acusó 18 alzas contra 21 bajas, tendencia irregular. [La] semana que termina se caracterizó por un mercado muy [irregu]lar y de baja, anotándose varias pérdidas en las cotiza[ciones] generales. El índice de precios arrojó 37 alzas contra 44 [bajas].

FONDOS MUTUOS

[F]ONDO CRECINCO	2.012
[C]APITALES UNIDOS	2.358

PRECIOS AL CIERRE

[La] BOLSA DE COMERCIO COTIZA ACCIONES EN [CENT]ESIMOS DE ES[CUD]O, CIÑENDOSE [A LA] LEY 13.305.— [CIER]RE OFICIAL DE [LA] BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C" 143 n
Iquique Port., 49 n

TEXTILES

Caupolicán, 39 v
[illegible]

INSA, 215 t
Interamericana, 6 1|2 c
Interoceánica, 60 v
La Rural, 27 1|2 t
Loza de Penco, 31 c
Lucchetti, 8 1|4 t
Maderas Cholguán, 7 3|4 c
Marinetti, 18 5|8 n
[illegible]

INDUSTRIALES Y VARIAS

[illegible]

METALURGICAS

[illegible]

SEGUROS

[illegible]

TRANSACCIONES

Bonos nominales ... E° 29.940
Transacciones en S ... 497.513
Operaciones con V alparaíso ... 36.466

[illegible]

SEGUNDA RUEDA

DISPONIBLE
FLUCTUACION A 90 DIAS
FLUCTUACION TENDENCIA VENTAS

[illegible]

[Fer]ias Unidas "La Rural" S. A.

VACUNOS

[illegible]

NOVILLOS

[illegible]

VACAS

[illegible]

Nueva Directiva de J. R. Cuarta Comuna

VALPARAISO.— Quedó reestructurada la mesa directiva de la Cuarta Comuna de la Juventud Radical, la que quedó compuesta en la siguiente forma: presidente, Jaime Blondel Hernández; vicepresidente, Juan Fuenzalida Castro; secretario, Eduardo Montalva Jiménez; tesorero, José Silva; secretario de actas, Jazmín Aguilar; secretario político, Jorge Alvarez Cantillano; secretario de prensa y propaganda, Eduardo Sadaño; presidenta del Departamento Femenino, Luisa Delgado, y secretario auxiliar, Juan Frías.

Por otra parte, la asamblea porteña del Partido Radical celebró ayer una reunión extraordinaria, en la que fueron analizadas diversas materias acordes con el momento político y tendientes a activar la campaña presidencial del senador Durán.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Helena de Troya y El Arbol de la horca.
BRASILIA.— La otra mentira.
COLON.— Crimen a las 7 y ¿Qué pasó con Baby Jane?
CONDELL.— Frutos prematuros y Secuestro de mujeres.
IMPERIO.— Operación Cupido y Comanches del Arroyo Amargo.
METRO.— Motín a bordo.
PACIFICO.— Las hijas del Amapolo y El centauro del norte.
REAL.— Su único deseo.
VALPARAISO.— Chicas, chicas y más chicas.
VELARDE.— Almas en tinieblas.
VICTORIA.— Orfeo Negro y Viaje al pasado.

EN VIÑA DEL MAR

ORIENTE.— Melodía inmortal y Música, muchachos.
OLIMPO.— La tarjeta mágica.
REX.— Mi novia es del otro mundo.
RIALTO.— Tres crímenes y Perro mundo.

TALCA.— CONFERENCIA DE RECTOR DE U. T.— El Rector Horacio Aravena, durante su disertación acerca de la vida y obra de Rodolfo Diesel, luego de agradecer el homenaje que la ciudad le rindiera, en agradecimiento a su labor por el progreso educacional de la zona, al crear el Centro Universitario de Universidad Técnica del Estado, en esta ciudad. En el grabado, el Intendente de la provincia, José Escobar P.; Juan Bertucci, quien donó la sede en que funciona la Universidad, y el presidente del Centro de Amigos de esta Corporación, Ake Segerstrom.

Labor de rector Horacio Aravena de la U. T. agradecen en Talca

TALCA.— La Sociedad Amigos de la Universidad Técnica del Estado, que preside Ake Segerstrom, autoridades provinciales, civiles y militares, representantes de las principales actividades de la zona, educadores y amigos, agasajaron al Rector Horacio Aravena, con motivo de su reelección por un nuevo período en la dirección superior de ese centro de enseñanza tecnológica, y, al mismo tiempo, le testimoniaron, a nombre de la ciudadanía, sus agradecimientos por su obra en favor de Talca, al crear y poner en marcha el Centro Universitario de esta ciudad, que funciona con diversas especialidades y cursos.

Según se expresó en esta ocasión, dicho Centro representa uno de los medios básicos para integrar a la producción a vastos sectores de juventud de la región central de Chile, como también capacita y adiestra obreros que se desempeñan en las diversas industrias.

En la sede del Centro Universitario de esta Corporación, se presentó una muestra, para dar a conocer la evolución de los motores diésel, y la contribución de este sistema al progreso y bienestar de la humanidad, con motivo de cumplirse el quincuagésimo año del desaparecimiento de este inventor.

El Rector Aravena, quien, además, es catedrático de Química Orgánica e Historia de la Química en la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, dio una conferencia acerca de la vida de Rodolfo Diesel, sus investigaciones, hasta obtener el motor que lleva su nombre, y lo que este sistema ha significado para el mundo moderno, principalmente, en la etapa en que está en pleno desarrollo la Segunda Revolución Industrial.

En Rengo actuará mañana Coro de U.

RENGO.— Mañana domingo el Coro de la Universidad de Chile actuará en el Teatro Municipal de Rengo. Respondiendo a una invitación formulada por el Club Aucas y por autoridades de esta localidad, el conjunto universitario, dirigido actualmente por Marco Dussi, inicia una vez más un ciclo de conciertos de música a capella que se realizará durante el mes de octubre en Santiago y otras ciudades como Rengo. Estas actuaciones forman parte del plan de difusión cultural que el coro universitario realiza anualmente durante esta época del año.

En la actuación de mañana participarán también los conjuntos madrigalistas y folklóricos de la Universidad de Chile.

Liberales pedirán a diputado Lehuedé acepte reelección

QUINTA NORMAL.— Esta noche, a las 20 horas, en el local de Mapocho 4014, se reunirá la Asamblea Liberal de Quinta Normal para tratar, en forma especial el ofrecimiento de la candidatura a diputado por un nuevo período al parlamentario del Segundo Distrito, Dr. Héctor Lehuedé.

Existe el propósito de esa Asamblea de proclamar en esta misma sesión la candidatura del Dr. Lehuedé, en atención a la gran e inteligente labor que ha desarrollado en el Congreso Nacional en favor de la comuna de Quinta Normal y de todo el Distrito. Una Comisión especial invitará al diputado Lehuedé a esta sesión para agradecerle su intensa labor pública y para pedirle que acepte la proclamación por un nuevo período.

AQUI...EL PUERTO

BANDA DE ARMADA NORTEAMERICANA.— El sábado 19, a las 12 horas, se presentará en Viña del Mar la Banda de la Armada Norteamericana, que viaja embarcada en naves de la escuadra del Grupo de Tarea US, que realiza una jira por países de Latinoamérica y que está formada por 20 ejecutantes. El concierto se efectuará en las gradas del Teatro Municipal, dirigido por el jefe de bandas de Marina, Frank G. Forgioni. En cada una de las presentaciones que se realizarán, serán repartidos al público objetos donados por empresas comerciales e industriales norteamericanas.

TE CANASTA Y DESFILE DE MODELOS.— En el Casino Municipal de Viña se efectuará el jueves 17 del presente, a las 16 horas, el té canasta que tradicionalmente organiza el Comité de Damas Rotarias d ePlaya Ancha, a beneficio de sus obras sociales. Como una innovación, acostumbrada en otros países, podrán asistir a este té canasta las damas acompañadas de sus esposos. Habrá también un interesante desfile de modelos. Las reservas de mesas pueden hacerse a Margarita de Noziglia, fono 81531; Lelia de Schwartz, fono 85846, y Anita de Cortés, fono 56584.

ULTIMO PAPERCHASE EN VIÑA DEL MAR.— El domingo se correrá el último paperchase de la temporada en campos de la Hacienda Reñaca, por miembros del Valparaíso Paperchase Club. La carrera terminará con un almuerzo en el Club House. La partida se dará a las 10.30 horas, desde la Quinta Los Canelos, de Reñaca.

EXPOSICION SOBRE FLORA CHILENA.— Circula la siguiente invitación: "El alcalde y regidores de la Municipalidad de Viña del Mar y la Corporación "Amigos de la Biblioteca Vicuña Mackenna", se complacen en invitarle a la Exposición Botánica sobre Flora chilena, que será inaugurada el viernes 4 de octubre, a las 19 horas, en la Biblioteca Municipal, calle Valparaíso 765. Esta muestra permanecerá abierta hasta el 24 del presente mes. Viña del Mar, octubre de 1963".

CASAS PARA PESCADORES.— Ha sido elevada al Intendente de la Provincia una solicitud del regidor viñamarino Sergio Orellana, relacionada con el problema habitacional de los pescadores de las caletas de Montemar, Higuerilla y Concón. El gremio de los pescadores no tiene ningún tipo de previsión y por tanto, es muy difícil para ellos el sueño de la casa propia. Como una forma de solucionar esta situación aflictiva del gremio, ha sugerido el regidor Orellana que en los terrenos fiscales, situados en las proximidades de la Caleta, se levanten poblaciones pequeñas. Por medio de la CORVI o de otros organismos, se encontraría la posibilidad de levantar unas cien casas que, con un carácter de emergencia, constituirían una importante ayuda para los pescadores.

INSTALARAN COLECTOR.— El próximo lunes se reanudarán los trabajos para instalar el gran colector que la Empresa Municipal de Desagües ha estado colocando en calles Viana y Villanelo, en Viña del Mar. El colector que existía anteriormente tiene una antigüedad de más de treinta años y a pesar de las molestias que ocasionará la instalación de este nuevo colector, ellas deberán afrontarse durante las cuatro semanas que durarán los trabajos. De este modo, deberá romperse el pavimento de la céntrica calle Valparaíso y de la totalidad del sector hasta Arlegui, por Villanelo, en cuyo punto empalmará con el sifón allí existente. El nuevo colector captará las aguas servidas de Cerro Castillo, Recreo y Las Colinas, para depositarlas en el mencionado sifón.

BECAS PARA ESTUDIANTES.— El "American Field Service", organización de becas internacionales, avisa a los estudiantes secundarios que estén interesados en postular a una beca por un año a EE. UU., que las inscripciones ya se encuentran abiertas. Los datos para quienes deseen informarse acerca de estas becas pueden solicitarse al Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Esmeralda 1069, Valparaíso, de 16.30 a 19.30 horas.

ARRIBO DE 120 AUTOMOVILES.— El mercante "Lago General Carrera" debe llegar a Valparaíso mañana domingo, procedente de Arica y con un carga de 120 automóviles armados en dicha ciudad. Los vehículos son de diversas marcas y modelos y parte de ellos serán desembarcados en el puerto de San Antonio. El resto quedará en Valparaíso.

Por otra parte, a la Dirección del Litoral y Marina Mercante llegó un radio enviado por el capitán del barco, en que comunica que a bordo de la nave trae a nuestro puerto los restos del funcionario de la Gobernación Marítima de Arica, Augusto Carreño Mori, fallecido el domingo a consecuencias de un ataque cardíaco.

CONSTRUCCION DE NUEVO EDIFICIO.— La construcción de un edificio de 10 pisos proyecta realizar en diciembre próximo o a comienzos del 64, la Caja de Previsión de los Empleados Municipales. El edificio se levantaría en calle Esmeralda de este puerto y se ha informado que el arquitecto Vargas Stoller, que confeccionó el proyecto, ya hizo entrega del mismo, esperándose solamente un informe geológico sobre el terreno, realizado por la firma Rowe y Cía. de Santiago. Cumplido este trámite, la Caja fijará la fecha en que se iniciará la construcción de la obra.

REGRESO JEFE SECCION REMATES DE ADUANA.— Regresó a Valparaíso y reasumió nuevamente su cargo el jefe de la Sección Remates de la Superintendencia de Aduanas, Fernando Briceño, quien viajó a Valdivia a dirigir la subasta que se efectuó en esa ciudad y que fue la primera que se realizó conforme al nuevo sistema, más ágil y expedito. El señor Briceño calificó la subasta de todo un éxito, ya que sólo tres de 637 lotes quedaron sin adjudicar. Anunció, asimismo, que se abocará a la preparación de cinco remates que se han programado en diversas aduanas para el último trimestre y una de las cuales, anticipó, se llevará a efecto en Valparaíso.

SUBOFICIALES EN RETIRO CON JULIO DURAN.— Un comando en apoyo de la candidatura presidencial de don Julio Durán, acordaron formar en este puerto los suboficiales en retiro de las Fuerzas Armadas. Lo preside José Valverde Espinoza. El Comando Femenino, lo preside Juana de Valverde.

NO FUNCIONA ASCENSOR DEL CERRO POLANCO

VALPARAISO.— Un populoso sector de Valparaíso se encuentra sufriendo los problemas de falta de locomoción, que ha creado una falla mecánica del ascensor del Cerro Polanco, que está fuera de servicio hace un mes. Numerosas protestas de los vecinos, cartas de reclamaciones en la prensa y comentarios de los sufridos pobladores de ese cerro, no han conseguido hasta el momento que el ascensor sea arreglado. Es de urgente necesidad hacerlo, ya que inclusive numerosos visitantes de nuestra ciudad han preguntado por el pintoresco "ascensor vertical", que los diarios suelen publicar en uno de sus más atrevidos ángulos anunciando la aventura que significa subir en un ascensor único en su especie, ya que sube por el interior de un cerro y no por su superficie, como el resto de estos vehículos.

NOTICIAS DE CARAHUE

CARAHUE.— En un Concurso de Riendas efectuado en el Estadio de esta localidad, el primer premio en esa prueba de destreza la obtuvo don Onofre Aguilera.

En el desfile de huasos a caballo, el premio al jinete mejor montado fue ganado por don Amaranto Jiménez, y en la serie de infantiles lo obtuvo el niñito Juan Ramiro Castillo. En esta misma serie de infantiles, en un desfile a pie, el premio fue para los hermanitos Baeza Fernández.

En esta fiesta criolla resultó muy lucida, y su organizador, don Daniel Briones, recibió calurosas felicitaciones.

NACIMIENTOS.— En la Clínica del Hospital de Carahue nació un hijito de la señora Georgina Fernández de Baeza y del señor Guillermo Baeza.

—En la misma Clínica nació un hijito de la señora Rosa Retamal de Rojas y del señor Luis Rojas.

FALLECIMIENTO.— A la edad de 70 años falleció la señora Beatriz Buxton Doci de Floody, esposa de don Patricio Floody y madre de nueve hijos. A los funerales de esta respetable vecina de Carahue concurrió un numeroso acompañamiento.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

22 AÑOS CUMPLE HOY EL CLUB AEREO DE ARICA

ARICA.— Hoy celebra 22 años de existencia el Club Aéreo de Arica. Esta institución, que preside Arturo Seabroock, realiza una progresista labor, y, en su programa figura un viaje que hará a fines del presente mes a Lima para concurrir a la Exposición Industrial y Feria que se realiza anualmente en el Perú.

VENTA DE AUTOMOVILES A ARIQUEÑOS.— El alcalde de esta ciudad Adolfo Arenas, en la última sesión municipal, propuso iniciar una campaña tendiente a que las armadurías de automóviles que trabajan en la zona industrial local, vendan vehículos a los habitantes de la zona, ya que algunas armadurías se niegan a hacerlo. La actitud de esas industrias está impulsada por el deseo de obtener subidas utilidades al vender sus coches en Santiago.

COCHE PARA BARTOLOME ORTIZ.— En la misma sesión municipal se aprobó una indicación del alcalde Arenas, para proponer la realización de una campaña nacional con el objeto de dotar de un poderoso coche al volante chileno Bartolomé Ortiz, para que pueda intervenir exitosamente en grandes competencias internacionales.

ABONOS DE LAS BASURAS.— La Asociación de Agricultores de Arica ha solicitado de la Municipalidad local, la concesión de la explotación de los basurales de la ciudad, con el fin de utilizarlos en la producción de abonos para fertilizar las tierras de la región.

MUERTO EN DERRUMBE EN EL MORRO.— A consecuencias de un derrumbe de una enorme piedra y de arena en la parte sur del Morro, donde se extraen materiales para la construcción del nuevo puerto a cargo de la firma Pey Belfi, encontró trágica muerte el obrero Luis Segundo Bustos Romero soltero de veintitrés años de edad. Luis Bustos Romero, trabajaba hace poco más de un mes en esas faenas y había llegado desde las salitreras de la provincia de Antofagasta.

OBRAS DEL HIPODROMO.— La Junta de Adelanto Local procederá a abrir el 14 del presente mes, las propuestas pedidas para la construcción de tribunas y otras obras en el Hipódromo de Arica, el que se dispone a iniciar sus actividades dentro de poco tiempo. (HUMBERTO CROSA, corresponsal).

Congreso de Gastroenterología se efectuará en Viña del Mar

Del 27 al 30 de noviembre se celebrará en Viña del Mar el Primer Congreso Chileno de Gastroenterología. Presidente Honorario, profesor Dr. Rodolfo Armas Cruz. El Comite Ejecutivo está integrado por: presidente, Dr. Oscar Peralta V.; vicepresidente, Dr. Héctor Orrego M.; tesorero, Dr. José M. Orellana, y Drs. Enrique Acevedo, Fernando Andrade Humberto Arellano, Fructuoso Biel, Manuel Dávila, Ricardo Katz, Abel Olmos, Esteban Parrochia, Mario Plaza de los Reyes. Secretario General, Dr Guillermo Ugarte M., Hospital San Fco. de Borja.

Los temas que se tratarán, son: "Hipertensión portal" y "Enfermedades no neoplásicas del esófago".

Este evento médico ha despertado gran interés en el país y en el extranjero, habiéndose inscrito los doctores F. Ingelfinger, A. Voorhees, A. Rider, H. Meller, N. C. Hightower, de los Estados Unidos, y numerosos especialistas argentinos, peruanos, bolivianos y del resto de América Latina.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 9 de octubre del presente año, a las 17 horas, en calle Ramón Nieto N.o 920, Oficina 409, para tratar de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio último y proceder a la reelección o reemplazo de los Directores que terminan su período, y a la designación de los Inspectores de Cuentas.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 hasta el 10 de octubre de 1963.— EL PRESIDENTE

PRESENTACION DE SOLICITUDES PARA PRESTAMOS DE HABILITACION DE VIVIENDAS

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL — LEY 10383

RUBRO MAQUINAS DE COSER

Se pone en conocimiento de los asegurados de la Ley 10.383, que el Servicio de Seguro Social abrirá las inscripciones para préstamos de máquinas de coser desde el 7 al 26 de octubre de 1963, en todas las Cajas Locales dependientes de la Administración Zonal de SANTIAGO. Las inscripciones permanecerán abiertas por un plazo de veinte días.

ANTECEDENTES.— Este beneficio se otorgará a los imponentes del Servicio de Seguro Social en virtud de las facilidades de importación otorgadas a la Institución por la Ley 15.212, patrocinada por el Supremo Gobierno en su favor y beneficio.

Se importarán de inmediato 5.000 (cinco mil) máquinas de coser marca "ALFA", de procedencia española, de dos gavetas, con su mueble completo y para accionarse con el pie.

Su precio aproximado, base Santiago, será de E° 140. El valor definitivo se conocerá después de recibirse en Santiago la totalidad de las máquinas.

Los dividendos que se fijen para el servicio de estos préstamos serán regulados por una tabla de amortización, de tal manera que las cuotas que se determinen por este concepto sean aproximadas al 5% del salario mensual del deudor.

En ningún caso estos préstamos podrán otorgarse en más de 120 mensualidades (Art. 8.o, DS 275).

FORMA DE DISTRIBUCION.— Para dar opción a todos los imponentes, el H. Consejo acordó fijar una cuota de máquinas a cada una de nuestras Oficinas, según la cifra de asegurados activos que tengan en sus registros, correspondiendo a la zona de SANTIAGO la siguiente distribución:

Santiago, 260. Estación, 100. Independencia, 100. Matadero, 100. Quinta Normal, 100. San Miguel, 100. Maipú, 100. Puente Alto, 90. Ñuñoa, 80. Vicuña Mackenna, 80. Melipilla, 80. Providencia, 70. San Pablo, 70. Buin, 70. Talagante, 70. Avenida Matta, 60. San Antonio, 50. San Bernardo, 50. Colina, 20. San José de Maipo, 10. Peñaflor, 30. Curacaví, 20. Til-Til, 10. TOTAL: 1.720.

Estos préstamos se efectúan en conformidad al Decreto Supremo 275 y sus disposiciones reglamentarias y de procedimiento para el trámite de Préstamos de Habilitación de Viviendas.

Las solicitudes las proporcionarán las Cajas Locales, y ellas deberán ser retiradas por los propios interesados.

Se hace presente a los asegurados que obtuvieron anteriormente préstamos para máquinas de coser, para frazadas o para cocinas, que no pueden optar a estos nuevos préstamos.

Como la cantidad de máquinas de coser destinadas a la IV Zona (Santiago) es de 1.720 y el número de postulantes puede ser superior al de las especies, el Servicio de Seguro Social efectuará una selección por puntaje.

REQUISITOS.— Las disposiciones del Decreto Supremo 275 fijan los siguientes requisitos que deben reunir los asegurados para postular a estos préstamos:

a) Tener a lo menos 5 años cumplidos como asegurado en el Servicio de Seguro Social;
b) Tener 40 semanas de imposiciones, como mínimo, durante los últimos 12 meses anteriores a la fecha de la solicitud;
c) Tener dos cargas de familia, como mínimo. Se considerarán como cargas de familia, para estos efectos, todas las personas por las cuales el imponente recibe asignación familiar.
A los pensionados de vejez e invalidez les bastará acreditar una sola carga para optar a estos préstamos, y
d) Los asegurados independientes podrán postular a estos préstamos aunque no perciban asignación familiar, acreditando el mínimo de dos cargas, con la respectiva libreta de familia o certificado de nacimiento de los menores.

PUNTAJE PARA SELECCION.— El Servicio de Seguro Social, para seleccionar a los postulantes, aplicará el siguiente puntaje a las solicitudes recibidas, de acuerdo con el artículo N.o 13 del Decreto Supremo 275:

a) 10 puntos por la cónyuge;
b) 15 puntos por la segunda carga;
c) 20 puntos por cada una de las otras cargas, y
d) 1 punto por cada 8 semanas de imposiciones.

EL DIRECTOR GENERAL

CUANDO EL FASCISMO AGREDIO A ETIOPIA:

El Emperador Selassie recordó a la NU su frustrado clamor de 1936

Las Naciones Unidas afrontan una abrumadora y terrible responsabilidad, dijo.

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 4 (UPI).— Haile Selassie, el septuagésimo Emperador de Etiopía, evocó hoy en su discurso ante la Asamblea General el momento en que, hace 27 años, otra Asamblea de Naciones le negó el auxilio que pedía para luchar contra la invasión de su país por la Italia fascista.

En aquel entonces les dijo a los 52 miembros de la Liga de las Naciones: "Dios y la historia han de recordar vuestra decisión."

Hoy, ante los 111 miembros que componen la Asamblea General de las Naciones Unidas, dijo: "Hace 27 años, subí al estrado en Ginebra para dirigir a la Liga de las Naciones un pedido de que se nos socorriese ante la destrucción descargada sobre nuestra indefensa nación por el invasor fascista. Hablé entonces a la conciencia del mundo y en nombre de ella.

"Mis palabras no fueron escuchadas. La historia es testigo de la advertencia que hice en 1936."

Agregó: "En 1936 declaré que no era el pacto fundamental de la Liga lo que estaba en juego, sino la moral internacional. Los compromisos, dije entonces, de poco valen si la voluntad de mantenerlos falta.

"La Carta de las Naciones Unidas expresa las más nobles aspiraciones del hombre... pero éstas, también, son palabras; su valor depende totalmente de nuestra voluntad de cumplirlas y honrarlas, y de darles contenido y significado...

"Esta Organización y cada uno de sus miembros soportan una abrumadora y terrible responsabilidad: el absorber la sabiduría de la historia y aplicarla a los problemas del presente de manera que las futuras generaciones puedan nacer, vivir y morir en paz."

FRANCIA RETIRARA EL 15 SUS ULTIMAS FUERZAS DE BIZERTA

El anuncio lo hizo el Presidente de Túnez, Bourguiba, en la Asamblea Nacional, entre exclamaciones de júbilo.

TUNEZ, 4 (UPI).— El Presidente Habib Bourguiba anunció hoy que las últimas fuerzas francesas abandonarán la gran base de Bizerta para el 15 de octubre, con lo que Francia se granjeará en cambio la amistad del pueblo tunecino.

El Presidente Bourguiba hizo el anuncio en la Asamblea Nacional, entre exclamaciones de júbilo de sus oyentes.

Bourguiba dijo a los diputados, a los miembros de su Gabinete y al cuerpo diplomatico que el retiro de las fuerzas francesas constituía un triunfo para el pueblo tunecino y el partido Neo Destour (de la nueva constitución).

Túnez, que obtuvo la independencia de Francia en 1956, trató de sacar de la base de Bizerta a los franceses, por la fuerza, en una serie de incidentes que tuvieron lugar en julio de 1961, pero fracasó en su propósito.

A continuación Bourguiba entabló una serie de negociaciones con Francia, que culminaron con el consentimiento de ésta de retirarse de Bizerta y entregar la costosa base al Gobierno tunecino.

La base militar de Bizerta, que costó alrededor de 1.000 millones de dólares, consiste en complejas instalaciones subterráneas y de superficie labradas en la roca viva y a prueba de ataque atómico.

Bourguiba dijo que con la salida de las fuerzas francesas comenzará un nuevo capítulo en las relaciones entre los dos países y agregó que Francia, "naturalmente", ocupará una posición de previlegio en relación con los demás países. Bourguiba también dijo que "Francia se cubrirá de gloria" ayudando en lo futuro a su antiguo territorio.

El huracán "Flora" azotó Cuba y se dirige rumbo a las Bahamas

Rachas de 145 kilómetros por hora se registraron en sector oriente de la Isla.

MIAMI, 4 (UPI).— El huracán Flora atravesaba hoy meteóricamente la provincia oriental de Cuba, con vientos de poco más de 200 kilómetros por hora, y parecía enfilar su furor en dirección a las Bahamas, aunque su rumbo no se puede predecir con precisión.

La Armada estadounidense informó desde Washington que el vórtice del huracán pasó a 50 kilómetros al este de la Base Naval de Guantánamo, sin que se registraran daños allí, por hallarse expuesta a los efectos "débiles" de la parte sudoeste del ciclón.

Noticias de La Habana dicen que la milicia, los bomberos, el personal médico y las "organizaciones de las masas", fueron movilizados en el oriente de Cuba, para atender los efectos de Flora.

La Punta de Maisi, en la extremidad oriental de la Isla, registró rachas de 145 kilómetros por hora, mientras el huracán tomaba rumbo al noroeste, después de haber dejado tras sí 36 muertos, en Tobago y otras islas, y gran devastación en el sudoeste de Haití.

Los meteorólogos esperan a que el huracán acabe de pasar por Cuba y vuelva al océano antes de tratar de señalar su posible rumbo futuro, habiendo prevenido a las islas del sur de Bahamas que tomen inmediatamente medidas de precaución.

Bolivia dio asilo a 2 militares en su Embajada en Río

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI).— La Embajada de Bolivia anunció hoy que su Gobierno concedió asilo diplomático a los sargentos José Medeiros Oliveira, del cuerpo de fusileros navales, y José Lauro Moreira, de la Fuerza Aérea, que lo habían solicitado desde el día 30 de septiembre pasado.

El Embajador Renán Castrillo Justiniano informó a los periodistas que en nota que entregó esta mañana a la Cancillería notificaba otorgamiento de asilo y pedía los respectivos salvoconductos o autorización de viaje para dichos sargentos.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, y tío, don
PRIMITIVO MUÑOZ ROJAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana domingo en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia Santo Tomás de Aquino (Gamero 2095), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
JUAN MAYOL ARCE
Sus funerales se efectuaran hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle J. M. Caro N.o 2561, (Lo Franco), a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuelita, señora
DELIA MARDONES SAAVEDRA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Eleuterio Ramírez N.o 885, a las 15 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano y tío,
VICTOR JORQUERA DONOSO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Las Barrancas. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle San Pablo N.o 8150, a las 11 horas. Se efectuarán una misa, a las 10.30 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ANTONIO TREJO NUÑEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Leonor de Corte N.o 5702, a las 16.45 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor
ROLANDO CANALES MORALES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Iglesia Jesús Crucificado (Renca), a las 11.30 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
ANSELMO BONNEMAISON
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Salvador Gutiérrez 5237, al Cementerio General.
La familia.

Confederación Mutualista de Chile.

Tenemos el sentimiento de informar que ha fallecido nuestro director honorario, don
EULOGIO SEGUNDO RODRIGUEZ ATENOS
e invitamos a sus funerales a las instituciones mutualistas de Santiago, hoy a las 16 horas (4 P. M.), en el Cementerio General.
La mesa directiva nacional de la "Confederación Mutualista de Chile".

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, señor
ARTURO FIABANE DASSO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Groenlandia N.o 1355, Ñuñoa, a las 11 horas.
Sus hermanos.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
PABLO CONTRERAS FLORES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Sargento Aldea, 619, a las 16.30 horas.
La familia.

Ha fallecido nuestro querido, esposo y padre, don
ARTURO FIABANE DASSO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Groenlandia N.o 1355, a las 11 horas (Ñuñoa).
Su esposa e hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelito, señor
JUAN VALENZUELA GONZALEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo, desde la Parroquia Jesús Obrero, al Cementerio General.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 8 horas, en la Parroquia antes indicada.
Hijo y nietos.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más expresivos agradecimientos, a todas las personas amigas que enviaron ofrendas florales y acompañaron los restos al Cementerio General, de nuestra inolvidable hija, hermana, esposa y madre, señora
FRESIA PIZARRO DE SOTOMAYOR
(Q. E. P. D.)
Familias Sotomayor-Pizarro.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los Nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 241, de 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 2.— 1557, Laureano Zapata V.; 1694, Benito Ramos A.; 1706, Antonio García V.
GALERIA N.o 3.— 2402, María Medel M.
GALERIA N.o 7.— 7792, Carolina Tapia; 7874, José Vergara A.
GALERIA N.o 10.— 2524, Rosa Veloso M.; 3311, Rosa Espinoza E.
GALERIA N.o 11.— 154, Thea Rathje H.; 895, Rebeca Mutis; 910, Rolando Rodríguez E.; 916, Estela Buscaglea; 982, Armando Saldaña A.; 1078, Alfredo Mateluna S.; 1086, Hegidio Hernández N.; 1123, Celindo Díaz C.; 1139, María Manríquez; 1207, Tomás Magneto V.; 1230, Matilde Molina F.; 1335, Román Cabello L.; 1403, Juan E. Quintana; 1416, Ana Espinoza A.; 1439, Agustín Gallardo; 1640, Pedro Millán L.
GALERIA N.o 15.— 240, Carmen Guerrero A.; 309, Rosalva Carvajal C.
PABELLON N.o 27.— 729, Edulio A. López.
PABELLON N.o 29.— 581, Isabel Ramírez G.; 182, Herminia Alfaro L.
PABELLON RECOLETA.— 909, Germán Silva R.; 1062, Marina Pradenas V.; 1398, María De Santis; 1415, Antonio Secall S.
SECCION NORTE PIEDRA.— 2417, Lorenzo Garrido G.
Nueva Secc. ORIENTE LADRILLO.— 1263, Susana Salgado B.; 1292, Máximo Klug B.; 1641, Guillermina Concha H.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 26.— 10, María C. Dasilva Da S.; 33, Rosa A. Flores C.; 48, Janett L. Adams N.; 49, Purísima Sánchez M.; 102, Elba Toro L.; 120, Elba Escobar R.; 125, Rena Guzmán S.; 127, María A. Silva R.; 144, María Zúñiga A.; 154, Milagro A. González S.; 164, María S. Mario Lores; 168, Sergio Iparra C.; 178, Lidia M. Villarroel P.; 179, Marcelo Escudero P.; 184, Carmen Torres M.; 188, N.N. de Rosa Santibáñez; 189, Juan Godoy C.; 199, Ivone de los A. Alvarado M.; 209, Hilda I. Varela M.; 212, Julio Chacón R.; 224, María del P. Tiska R.
PABELLON N.o 28.— 3, Patricia E. González M.; 26, Florencia Lamberg S.; 32, Hernán G. Paredes S.; 34, Miguel Castro G.; 49, Aldo Varela J.; 61, Iván González S.; 63, Jorge J. Restelh R.; 67, Juan Inostroza S.; 72, Orieta Medina S.; 90, Angel Curtis C.; 92, Oscar Molina S.; 104, María I. Alanis A.; 105, Leonora H. Banda Ch.; 114, Ilse Espíndola; 118, Mónica Castillo V.; 141, Luis A. Parker A.; 145, Patricia M. Espinoza N.; 149, María C. González C.; 158, Nelson A. Vásquez C.; 159, Pascua S. García Ch.; 162, Ricardo V. Godoy H.; 169, María Becerra C.; 173, Gladys Mallillán R.; 175, Pamela del P. Jiménez M.; 178, N.N. Jiménez S.; 183, Carlos A. Tapia M.; 192, Patricio Gavilán M.; 205, Luis J. Bravo L.; 207, Clara E. Silva A.; 210, Carlos Caviedes O.; 219, Guillermina Bórquez Q.; 229, Nolberto Bermudes C.; 234, N.N. Reyes S.; 235, N.N. Cardemil Z.; 238, Héctor Tapia C.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 241, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1963.

EL DIRECTOR

Chile condecoró a estadista colombiano

BOGOTA.— A una brillante recepción dio lugar la entrega de la "Gran Cruz de la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins" al Vicepresidente de Colombia, doctor José Antonio Montaldo, acto que estuvo a cargo de nuestro Embajador en Bogotá, y realzado por la asistencia del Primer Mandatario de esa nación. En el grabado, la señora María Correa de Smitmans; el Embajador de Chile, Juan Smitmans López; el Vicepresidente condecorado y el Presidente de la República, Guillermo León Valencia.

Proyecto que permite casarse a los diáconos debate Concilio Ecuménico

El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, atacó la iniciativa enérgicamente.

CIUDAD DEL VATICANO 4.— (UPI).— El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, encabezó hoy un fuerte ataque a los padres "conservadores" del Concilio Ecuménico, relacionado con una propuesta enderezada a autorizar una nueva orden de diáconos de la Iglesia que podrían casarse.

En su primer discurso en esta segunda sesión del Concilio, Spellman se manifestó vigorosamente opuesto a la cláusula del anteproyecto denominado "sobre la Iglesia", objeto de debate en estos momentos, según la cual se restauraría la orden de los diáconos del nuevo testamento con rango permanente de jerarquía inferior a los sacerdotes.

El texto del documento, tal como está redactado ahora, dejaría a la decisión de las autoridades regionales eclesiásticas permitir o no a los diáconos contraer matrimonio en lugar de cumplir el celibato que se exige a los sacerdotes.

Los autores de la iniciativa argumentan que tal cambio ayudaría a la Iglesia a superar su aguda escasez de sacerdotes en la América Latina, así como en otras regiones de Asia y Africa.

El Cardenal Spellman previno que tal iniciativa crearía "muchas dificultades" en la práctica, y expresó el temor de que el resultado, en definitiva, sería reducir el número de sacerdotes porque algunos hombres se transarían por el rango de diácono con mujer, prefiriéndolo al sacerdocio con celibato.

Dijo también que el "número cada vez mayor de laicos consagrados a la Iglesia Católica", elimina la necesidad de crear semejante nueva orden de diáconos a perpetuidad.

El Cardenal neoyorquino reconoció que la orden de diáconos existió en los primeros tiempos de la Iglesia y se le menciona en el nuevo testamento, pero dijo que antes de revivirla, los padres del Concilio deben realizar un estudio cuidadoso sobre la razón por la cual fue abolida hace siglos.

"No todo lo viejo es bueno" —concluyó.

SUSPENDIDA TODA... (De la 1a. Pág.)

Alianza para el Progreso o para la normalización de las relaciones diplomáticas".

"En consecuencia —agrega la declaración— hemos suspendido toda la ayuda económica y militar a esos países y hemos iniciado la ordenada asignación a otros destinos del personal pertinente".

DECLARACIONES DE RUSK

El Presidente de la República Dominicana, Juan Bosch, fue depuesto por jefes militares de ese país el 25 de septiembre último y ayer un golpe similar derrocó al Presidente de Honduras, Ramón Villeda Morales.

Rusk dice en su declaración: "Consideramos los recientes golpes militares en la República Dominicana y Honduras con la mayor gravedad. El establecimiento y mantenimiento de un régimen de gobierno representativo y constitucional son un elemento esencial en la Alianza para el Progreso. Los gobiernos estables y efectivos, que respondan a la voluntad popular, constituyen un factor crítico en el logro del progreso económico y social".

Con anterioridad, la Secretaría de Estado había calificado de "acontecimiento infortunado" el golpe en Honduras, señalando que reduce grandemente las esperanzas de que la estabilidad y la democracia se afiancen en la América Latina.

La redacción de esa declaración reflejó el creciente pesimismo con que se contemplan los problemas políticos de la América Latina, donde cuatro gobiernos elegidos han sido derrocados por la fuerza en lo que va del año.

El encargado de prensa del Departamento, Robert McCloskey, dijo también que el Gobierno de Estados Unidos se muestra inclinado a apoyar un examen general, con otras naciones del hemisferio, del problema de los golpes militares.

Entretanto, trascendió de fuentes autorizadas de esta capital que Villeda Morales dirigió un urgente llamamiento a Estados Unidos a primera hora del jueves, solicitando "Toda la ayuda posible lo m pronto que se pueda" para impedir su derrocamiento.

Villeda Morales hizo el pedido por teléfono al Embajador de Estados Unidos en Tegucigalpa, Charles R. Burrows, poco después que las tropas rebeldes rodearan el palacio presidencial.

Burrows transmitió la solicitud a Washington, pero en esta capital se consideró que era demasiado tarde para hacer algo. En algunas esferas se estimó que sólo una expedición militar norteamericana podría influir sobre la situación, pero tal posibilidad fue descartada.

Tan pronto como cayó Villeda Morales, la Embajada norteamericana suspendió todas las relaciones con Honduras y la declaración dada hoy por el Departamento de Estado ratificó esa posición.

Mccloskey dijo que sólo se prestará ayuda de "carácter humanitario", categoría en que se encuentran los envíos de alimentos distribuidos por entidades hondureñas de caridad.

Desde julio de 1916 Estados Unidos asignó a Honduras ayuda económica por 18 millones 200 mil dólares, de los cuales 11 millones ya habían sido transferidos al Gobierno y entidades de Tegucigalpa.

FUNDO

En pueblo cerca Temuco. 213 Hás. (70 por ciento plano). Buen Chalet. Aguas Luz Endesa. Terreno gran calidad. Facilidades. Eº 70.000

LUIS VERGARA N.
Casilla 758 — Temuco.

EL LUNES...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

rio nacional por un período de 30 días.

El aplazamiento del debate se dispuso en vista de que en muchas ciudades se realizarán elecciones locales el domingo próximo y los legisladores participan en la campaña comicial.

Entretanto, continúan difundiéndose opiniones sobre la petición del Presidente Joao Goulart.

En Recife, el Gobernador laborista Miguel Arraes, cuya opinión generalmente refleja la posición de las fuerzas izquierdistas en la tensa región del nordeste, declaró que se opondrá al Estado de Sitio.

Sin embargo, el jefe del bloque oficialista en la Cámara Federal, diputado Tancredo Neves, dijo que cuenta con votos suficientes para lograr la aprobación de la iniciativa, aunque admitió que ello depende de que el Gobierno ponga un número suficiente de aviones a disposición de los legisladores que el lunes deseen viajar de sus Distritos a Brasilia.

Empresa Nacional del Petróleo
(ENAP)

PROPUESTAS PRIVADAS

de Caminos Provincia de Magallanes

Se solicitan propuestas privadas para la construcción de 100 Kms. de caminos en la Provincia de Magallanes. Podrán optar a esta propuesta los Contratistas inscritos en primera categoría en el Registro de la Dirección de Vialidad.

Bases y antecedentes se pueden retirar en las oficinas de ENAP, Ahumada 341, 8.o piso, Gerencia de Producción, hasta el 15 de octubre.

Las propuestas se abrirán simultáneamente el 31 de octubre de 1963, en las Oficinas del señor Gerente de Producción de ENAP en Santiago, y en ENAP, Magallanes, J. J. Nogueira N.o 1101, Punta Arenas.

Nueva y enérgica protesta

Gran Bretaña ante Fidel Ca

Exige entrega de fugitivos capturados a la fue elementos cubanos en una isla del Carib

LONDRES, 4 (UPI). — El Gobierno británico envió una nueva nota diplomática al régimen de La Habana, para exigir la devolución de cubanos expatriados por fuerzas castristas en una isla britanica del Caribe cercana a Cuba, así como seguridades de que no se repetirán estos incidentes.

La nota, entregada hoy a las autoridades cubanas, es la segunda dirigida por Gran Bretaña al Gobierno cubano en relación con un incidente ocurrido el 8 de agosto pasado, cuando unidades castristas desembarcaron en Cayo Anguila —en el grupo de islas británicas del Caribe— y a la fuerza se llevaron a 19 fugitivos que allí desembarcaron con el propósito de refugiarse en el extranjero.

El Gobierno de Su Majestad formuló una enérgica protesta contra tal incursión, el mes pasado, pero Cuba rechazó la demanda sobre la entrega de los fugitivos capturados en territorio británico.

Cuba reconoció haber violado la soberanía territorial británica al invadir Cayo Anguila, pero calificó el hecho de "justificado".

El Gobierno británico, luego de estudiar la respuesta del régimen de Fidel Castro, formuló hoy la nueva protesta, reiterando su demanda previa de que le sean entregados los 19 expatriados.

Gran Bretaña insiste, además, en que Cuba le dé satisfacciones por haber violado su territorio, así como seguridades de que el régimen de La Habana se abstendrá en el futuro de incurrir en incidentes similares, y que respetará el territorio británico.

Al ocurrir el incidente, fuerzas cubanas fueron vistas cuando desembarcaban de dos lanchas de patrullaje, así como de un helicóptero, en Cayo Anguila, persiguiendo a los fugitivos políticos.

El desembarco fue observado por fuerzas navales y aéreas de Estados Unidos, que tomaron fotografías.

Estas pruebas fotográficas fueron mostradas al tante diplomático Londres, como corrob la protesta original a fines del mes ante

Gran Bretaña, en protesta a La Haban za firmemente el al bano de que la incur vo justificada. La nota dres expresa que no justificación.

Desde que ocurrió el te, Gran Bretaña y acordaron una más cooperación naval en dicha región.

No habrá nu invasiones tierras: Per

Pacto suscribieron Gobierno los Indí

LIMA, 4.— (UPI) una actuación que lizó en el Palacio bierno, encabezado Presidente Fernando únde Terry, 38 tantes de las comu indígenas del Depar to de Pasco suscribi pacto de no invasión rras y se compro a respetar la propie vada o del Estado.

También se compr ron los personeros comunidades a secu Gobierno en el de celebrar un acue la negociación para la adquisición mil hectáreas de Esa empresa ha vender con pago a de plazo.

Después de la fir pacto, el Presiden laúnde hizo un llam to a todos los secto líticos, a la prensa radio, para que co en la campaña de rar "la justicia so el Perú.

ESTADO .. (De la 1a.

Silvio Borges, aparentemente alude a la posición del Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, acérrimo opositor a Goulart, afirmando: "Gobernadores de Estado se han rebelado contra la legalidad democrática e intentado destruir el orden jurídico que no puede sobrevivir a no ser que el Presidente permanezca en funciones hasta el término de su período". El mandato de Goulart concluirá el 31 de enero de 1966.

LAS HUELGAS, UN PRETEXTO

A su vez, el titular de Justicia, Abelardo Jurema, dice que las recientes huelgas de empleados bancarios "sirvieron de pretexto a las fuerzas reaccionarias para conspirar contra la legalidad democrática".

La iniciativa debe ser aprobada por simple mayoría de ambas Cámaras. La Cámara de Diputados se reunió hoy con 172 legisladores, cifra suficiente para integrar el quórum del cuerpo, pero dirigentes parlamentarios declararon que es posible que se demore la votación sobre el proyecto hasta la semana próxima, a fin de que puedan hablar y fundar sus votos un mayor número de legisladores.

OPOSICION PARLAMENTARIA

Tan pronto como se conoció la iniciativa presidencial, legisladores de derecha e izquierda manifestaron enérgica oposición al proyecto.

El ex Ministro de Trabajo de Goulart y diputado laborista Almino Afonso, de orientación izquierdista, afirmó que la medida es "inapropiada", y partió de inmediato hacia Río de Janeiro, para conferenciar con legisladores nacionalistas.

El diputado comunista Marco Antonio, de Río de Janeiro, dijo que tanto Lacerda como el Gobernador del Estado de Sao Paulo, Adhemar de Barros, "son notorios conspiradores contra las institucio nes nacionales y de arrestados de confor la Ley de Seguridad pero agregó: "en pri toy en contra del sitio, que podría utili tra la clase trabaja

Emival Caiado, de conservadora y mie partido opositor Uni crática Nacional, dec taré categóricamente La última vez que estado de sitio me unas vacaciones en (como miembro del durante el régimen d Vargas). No es ésta de disparar sobre lo sino de enterrar el c

El padre Pedro Vid trista, del Partido S mócrata, afirmó en la Baja: "Nuestra posic ser de resistencia a nazas de Goulart y de dia pretoriana, que a los comunistas posiciones claves en no y llevar al Brasil tuación".

SOLUCIONADO CONFLICTO

Se considera que la ción de estado de si tirá al Gobierno enca de huelgas y la intr política originadas e cil situación económi

Treinta mil tra han iniciado un pa Estado de Sao Pau mil están en huelga nabara y varios mi obreros del transporte terrumpido sus tarea to Alegre, la tercera país por su importa Brasilia.

El Gobierno soluc una huelga nacional 5.000 empleados acordando aumentos total del 105 por cie curso de los próximos ses. Fue este el prime nio en que se conced mento superior al ciento, lo que indica ciente velocidad de l inflacionaria.

La decisión preside resultó totalmente in Hace 2 semanas se los Ministros militare solicitado de Goulart pusiera el estado de acuerdo con el Cong gún informantes au el Primer Mandatar chó la petición porqu momento realizaba u oficial a Brasil el P de Yugoslavia, Maris

Complicando aún m tuación económica, s gistrado un acre deb los jefes militares, lo tes obreros y Lacerda ha convertido en el crítico de Goulart

MUEBLES DE CAÑA BASCUR

LIVINGS - COMEDORES BARES Y MUEBLES SUELTOS

Anuncia a su distinguida clientela el traslado a su nueva dirección:
Av. Independencia N.o 950
(Frente a la Escuela de Medicina).

FUERZA AEREA DE CHILE
ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS"

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a propuesta pública para reparación de una caldera a vapor de baja presión del Casino de Cadetes del Instituto.

Antecedentes deben solicitarse en: Contaduría de la Escuela. De lunes a viernes y de 08.00 a 17.00 horas.

Apertura: 15 de octubre de 1963, a las 10.00 horas, en la Dirección del Instituto.

LA DIRECCION

Jamaica ap propuesta s desnucleariz

NACIONES UNID (UPI).— Jamaica a mañana la propuesta nada a la desnuclear América Latina, que batida este año, en período de sesiones Asamblea General.

El senador Hugh L presidente de la Dele Jamaica ante la Asam jo a la Plenaria que periencia que tuvo el año pasado, durant sis de Cuba, había he fuera su más firme ción la de liberar to gión del Caribe de l atómicas.

"Por eso —obser rer—, Jamaica ve c plácito la propuesta nuclearizar a la Amé tina, y cooperará con Estados miembros en región, en llegar a un sobre los detalles para yecto, para declarar libre de esas armas; la zona, categorías de mas que serán excluid todos adecuados de ción."

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 5 DE OCTUBRE DE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Para el 16 fue suspendido Torneo S. A. de los Gallos

En forma extraoficial se ha sabido esta resolución de la CLAB, entidad que no ½ ha comunicado a la Federación Chilena. A instancias de Giaverini, manager de Elías Vargas, se pedirá un pronunciamiento rápido del organismo máximo del boxeo sudamericano. Se mantiene como pelea inicial del torneo la confrontación entre Vargas y Smecca. Esta noche se efectúa la segunda rueda del Campeonato de la Asociación Santiago

No se ha recibido hasta el momento en la secretaría de la Federación ninguna comunicación oficial, en la que se especifique con claridad si el campeonato que se efectuará en Brasil, por la corona sudamericana de los gallos, va a comenzar o no en la fecha fijada primitivamente, vale decir mañana 6 de octubre.

Esto ha traído, como es lógico, problemas para Elías Vargas, que debía dar comienzo al torneo enfrentando al campeón argentino, Smecca, que en estos momentos tiene todo listo para viajar y que, sin embargo, no puede hacerlo ante la falta de noticias oficiales.

A raíz de ésto, el manager de Vargas, Oscar Giaverini, se apersonó a los dirigentes de la Federación para solicitarles que se dirigieran a la CLAB exigiendo un rápido pronunciamiento, pues de otro modo, se verá obligado a pedir el cumplimiento total del contrato, que en una de sus cláusulas dispone que si el torneo no se efectúa por una razón de cargo del empresario, deberá éste cancelar la suma de cuarenta mil nacionales a título de multa.

Por otra parte el propio Giaverini dio cuenta a la Federación que extraoficialmente había sabido que el campeonato fue suspendido por diez días y que en consecuencia debía comenzar el 16, siempre con la pelea Vargas — Smecca en la reunión inicial.

Estas noticias las tomó Giaverini de los diarios de Buenos Aires, en los que se expresa que Smecca, viajará a Brasil, el 12 de este mes, para dar comienzo de inmediato a su entrenamiento intensivo con vistas al combate. Insiste Giaverini que la situación es irregular, y que si la CLAB comunicó a la Federación Argentina la suspensión del torneo, igual predicamento debió adoptarse con la entidad chilena, pues de otro modo, constituye una ventaja para el peleador argentino que impuesto de la suspensión, viajará a Brasil con el tiempo necesario para adaptarse al clima, cosa que no ocurrirá con Vargas, que en estos momentos no sabe a que atenerse.

Esta noche en el Gimnasio de la Compañía de Gas, se cumplirá la segunda rueda del Campeonato de Aficionados de Santiago, cuya etapa inicial se efectuó anoche en el mismo local.

Posteriormente, el martes se realizará la tercera rueda, también en el local del Club Compañía de Gas, existiendo la idea en los organizadores de que algunas de las peleas finales del certamen se cumplan el viernes 11, como preliminares de la reunión profesional que tiene como combate básico la confrontación entre Manuel Hernández y Andrés Osorio.

En relación a este combate, en el que estará en juego el cinturón nacional de los mediomedianos, que posee Hernández, tanto el campeón como el aspirante Osorio están entrenando diariamente en sus respectivos locales, asegurándose que ambos están en perfectas condiciones físicas, y que, por lo mismo deben ofrecer un match de mucha categoría.

La Federación ofició a las autoridades policiales y administrativas de Constitución, dando cuenta de que en dicha ciudad se estaban efectuando festivales boxeriles sin su autorización y vulnerando claras disposiciones reglamentarias, ya que no existía constituida una asociación que se responsabilizara de la seriedad de los espectáculos. Se agrega en el comunicado que de inmediato deben suspenderse dichos festivales, previa conminación a la persona que aparece como empresario.

La Asociación Valparaíso anuncia para esta noche, en el Gimnasio de la Universidad Católica, una nueva rueda eliminatoria para constituir el equipo que en representación del boxeo porteño actuará en el Campeonato Nacional de Aficionados. El programa de la velada contempla diez combates oficiales en las categorías mosca al mediano.

La Revista Deportiva en el match Green Cross - Temuco

La "Revista Deportiva", de emisoras Nuevo Mundo, acreditado programa, que dirige Sergio Brotfeld, transmitirá mañana el encuentro decisivo por el torneo de Ascenso, que disputarán Green Cross y Temuco, interpretando así el interés popular que ha despertado este partido. La programación completa de la audición de CB-93, quedó ordenada así:

Sábado 5, Estadio Santa Laura, 14.30 horas: U. Católica con Santiago Morning. Relata E. Lob. Comentan, S. Brotfeld y Jorge Fernández. Palestino con Ferro. Relata, M. Molinare. Comentan, R. H. Leppé y Carlos Barahona. 1 puesto en cancha. Notas y entrevistas, Gastón Villegas.

Domingo 6, Estadio Nacional, 13.45 horas: U. de Chile con Wanderers. Relata, N. Molinare. La Serena con U. Española. Informa, Barahona. Comentarios, de Sergio Brotfeld, Raúl H. Leppé y Jorge Fernández. 1 puesto en cancha, Eduardo Tastets.

Domingo 6, Estadio Santa Laura, 13.45 horas, Ascenso: Municipal con Ñublense. Informa, G. de Villegas. 15.45 horas: G. Cross con Temuco. Relata, E. Lob. Comenta y entrevista, con grabadora, G. de Villegas. Desde los estudios, Enrique González, Carlos Bonilla, Rodolfo Donoso y Osvaldo Lagos, con toda la información del deporte nacional y del exterior.

LOPEZ, delantero argentino que se ha visto muy recuperado en la ofensiva de Palestino. El cuadro de "colonia" enfrenta hoy a Ferro.

Golf Copa Air France:

Gabriela Gazitúa y G. de Flaten, vencedoras

345 y 297 golpes acumularon en las categorías scratch y con handicap.

Con las victorias de Gabriela Gazitúa en la categoría scratch, con un gross de 345 golpes, y de Graciela de Flaten, en la serie con ventaja y un neto de 297 palos, se resolvió ayer en la cancha del Sport Francais la disputa de la "Copa Air France", competencia ésta que congregó más de 30 jugadoras de diversas entidades de la zona central.

Ambas ganadoras habían ya establecido ventajas en los 36 hoyos y mantuvieron sus posiciones de privilegio aún a pesar de ciertas declinaciones como fue el caso de la defensora del Sport Francais, que de 75-69-72 hasta los 54 hoyos bajó a un 81, abrumada por la responsabilidad de defender su entidad y el título de eventual vencedora. Muy joven y de relativa experiencia es Graciela de Flaten, y es comprensible que haya sido presa de los nervios en la última rueda de la tarde. Gabriela Gazitúa afirmó su juego al final para darnos un 81, que dice más relación con su capacidad de golf conocido. Teresa de Sigren, que escoltó a la ganadora scratch, rindió satisfactoriamente para su handicap aún cuando experimentó una baja al término del evento de cuatro etapas.

Raquel de Edwards, clasificada tercera, rindió en forma nivelada con un golf solamente regular, presumiblemente a causa de las dificultades de la cancha. Se adjudicó también los mejores 18 hoyos scratch, tal como lo hizo Adela de Larraín en la serie con ventaja.

El torneo, en general, resultó un buen éxito para la entidad de Vitacura, que estrenó su capacidad de club grande en un campeonato a 72 hoyos y en el cual la Copa Air France fue un estímulo valioso. No solamente se adjudicó la Copa, sino que numerosos otros premios que virtualmente recompensaron a 20 jugadoras en total. El acto de entrega de premios constituyó una simpática y grata reunión, en el cual las jugadoras tuvieron agradables sorpresas, no esperadas, en la forma de premios.

RAMIREZ Y CARRASCO REAPARECEN EN SANTIAGO ANTE UNIVERSIDAD CATOLICA

En el equipo católico es insegura la actuación de Fouillioux. Ferrobádminton y Palestino disputarán el encuentro de fondo del programa doble con que se inicia esta tarde en el Estadio Santa Laura la 4a. fecha de la rueda de revanchas del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor.

En el Estadio Santa Laura comenzará esta tarde la cuarta fecha de la rueda de revanchas del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor. Se desarrollará en el escenario hispano un programa doble de singular atractivo. En el match preliminar —a las 14 horas— se enfrentarán, Universidad Católica (22 puntos) y el "colista" Santiago Morning (11 puntos). La diferencia en el puntaje ha quedado claramente evidenciada en las actuaciones recientes de ambos equipos. U. Católica viene de ganar, jugando bien, a San Luis, mientras que Santiago fue goleado por Deportes La Serena. En la primera rueda, U. Católica venció a Santiago, por 2 a 1.

Novedades se producirán en ambas escuadras. En el equipo católico lesionados están, Tobar y Fouillioux, confiándose, sin embargo, en el club católico que ambos puedan jugar esta tarde. En el team del "Chaguito" son posibles las reapariciones de Ramírez y Carrasco. Las más probables alineaciones de los cuadros serán las siguientes:

UNIVERSIDAD CATOLICA (22 puntos): Fernández; Sullivan (Barrientos), Villarroel y Valdés; Adriazola e Isella; Ramírez, Prieto, Tobar, Fouillioux (Pérez) e Ibáñez.

SANTIAGO MORNING (11 puntos): Godoy; Villanueva, Cabello y Carrasco; Ramírez y Mejías; J. Páez, Calvo, M. Páez, Rodríguez y Capot.

En el encuentro de fondo se enfrentarán a las 16 horas, Ferrobádminton (20 puntos) y Palestino (14 puntos). Dada la recuperación mostrada por el equipo palestinista se espera con interés su presentación de esta tarde ante un rival afiatado como es el cuadro ferroviario. Mientras Palestino viene de derrotar a Everton, Ferrobádminton perdió ante U. Calera. En la primera rueda, Ferrobádminton doblegó a Palestino, por 2 a 1.

El equipo ferrobadmintino no podrá contar con Carmona, lesionado de consideración. En el cuadro palestinista es dudosa la actuación de Coll. De no contar éste con el pase médico será reemplazado por Fuentes. Las posibles constituciones de los elencos serán las siguientes:

FERROBADMINTON (20 puntos): Coloma; Fuentes, Valenzuela y Ríos; Bustos, Grillo, Olivares, Durán y Villegas.

PALESTINO (14 puntos): Donoso; Quiroga, Readigós y Toro; Castañeda y Spencer; Troncoso, Coll (Fuentes), López, Rodríguez y Abello.

SANTIAGO disputará un match muy bravo con U. Católica, en el preliminar de esta tarde en el Estadio Santa Laura. Se anuncian las reapariciones de Ramírez y Carrasco en la zaga del cuadro bohemio. Y son posibles también algunas modificaciones en su ofensiva.

American Picnic organiza baile

El Club Deportivo American Picnic invita a todos los socios a un gran baile familiar a efectuarse esta noche en Rogelio Ugarte 1543, a las 19 horas.

Zullinger pronto a volver al equipo de Unión Calera

El delantero brasileño busca su rehabilitación en el cuadro calerano. Extraordinariamente sesionará hoy el Tribunal de Penalidades. O'Higgins rescindió el contrato a Nakwacki. Temuco llegó ayer temprano para su match con Green Cross. Cambios habrá en varios equipos. Respaldo al entrenador Arce en Santiago Morning.

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central sesionará extraordinariamente hoy, a las 11, para tratar los casos de dos jugadores de reservas expulsados en la fecha reciente. Ellos son, Mario Petric, de Universidad Técnica, y Juan Ramírez, de Colo Colo.

Para el próximo miércoles, el Tribunal ha invitado al dirigente de Lister Rossel O. Cortini, quien podría ser la persona que tuvo que ver en la incidencia con el árbitro Hugo Arredondo.

Fue acreditado como delegado de Universidad de Chile ante la Asociación Central, el ex tesorero de la rama de fútbol de dicha institución, Orlando González.

Se anuncia la reaparición de Osvaldo Cruz en la delantera de Unión Española para el encuentro con La Serena.

Para el encuentro con Coquimbo, reaparecerá Zullinger en la delantera de Unión Calera. El forward brasileño fue pasado a la reserva sin sueldo por quince días, por pérdida de condiciones físicas. Pero ahora, ya recuperado de su lesión a un pie, espera rehabilitarse totalmente. Zullinger termina a fines de año su contrato con el club calerano, y tiene muchos deseos de continuar en el fútbol chileno. De allí que se esmere en demostrar que es un elemento de capacidad.

La Serena tiene listo su equipo para enfrentar a Unión Española. Formará así: Bravo; Poblete, Figueredo y Araya; Aravena y Rivera; Carvajal, Godoy, Verdejo, Trigilli y Hurtado.

O'Higgins le rescindió el contrato a Juan Nakwacki, delantero argentino que antes militó en Universidad Católica. Durante toda la temporada hubo dificultades entre club y jugador.

En el Hotel Cervantes se concentró el equipo de La Serena para su match con los hispanos.

Anoche quedaba finiquitada la vuelta de Fernando Riera al timón de la Selección Nacional. Los compromisos más próximos del equipo chileno son ante Argentina, entre noviembre diciembre, por la segunda edición de la Copa Carlos Dittborn.

Colo Colo se va a Alto Jahuel a concentrarse para su match con Unión San Felipe. La presentación de los punteros ha despertado natural expectación en la afición sanfelipeña.

Universidad de Chile presentará ante Wanderers la misma alineación que formó en su match con Audax. Esto es que continuará Hodge en la línea media, y Coll en la delantera.

Para el próximo miércoles fue postergado el match de beneficio que en La Portada iba a disputar anteayer el equipo de honor de La Serena y la Selección Amateur Serenense, a beneficio de la familia del hombre-rana Crisólogo Urízar (Q.E.P.D.), trágicamente fallecido.

Cambios habrá en Everton para el encuentro con Audax Italiano. En la ofensiva reaparecerá Leal, y en la línea media Pérez.

Sigue el interés por algunos cracks de La Serena.

FUTBOLERIAS

Ahora es Wanderers el que desea conquistar a Hernán Godoy. Ofrece el club porteño diez mil escudos, pero el instituto nortino no lo transferiría en menos de 15 mil escudos.

Siguen los problemas en Wanderers. Lesionado ha estado el debutante Becerra, pero se confía en que pueda ser de la partida en el match con U. de Chile.

Es posible que Mario Soto, reaparezca en la delantera de San Luis para el match con Coquimbo.

En un bus especialmente contratado llegó a las 9 horas de ayer la delegación del Club Deportes Temuco, que mañana, en el Estadio Santa Laura, protagonizará el partido de fondo con el puntero Green Cross. El equipo de La Frontera y los dirigentes que le acompañan se hallan alojados en el Hotel Victoria.

En la tarde, a partir de las 16 horas, el equipo de Temuco realizó una ligera práctica en la cancha de los Diablos Rojos. Hubo un poco de fútbol, otro poco de preparación atlética, como para estirar los músculos y, más que nada, para conocer el escenario en donde sostendrán un partido decisivo con el actual puntero del certamen, Green Cross.

Otro bus especial y un tren saldrán a las 19 horas de hoy desde la capital de La Frontera conduciendo a la numerosa hinchada de Temuco. La filial de Deportes Temuco ha dispuesto una recepción a los coterráneos que vienen a alentar al cuadro de sus amores.

Dudas tiene Martín García, entrenador de Magallanes, para la formación del equipo albiceleste que enfrentará a Rangers, en Talca. Lesionados están Zúñiga y Ampuero. Al primero, lo reemplazaría Schiro como N.o 5, y al segundo, Pittolo, como volante de apoyo. En la suplencia de Schiro, de zaguero izquierdo, entraría Armijo.

Santiago Morning se concentró anoche en Las Vertientes. El directorio del club bohemio, integrado por René Pedreros, Raúl Pavez, Raúl Ferrada, Albino Riveros e Hipólito Contreras, comió con los integrantes del plantel de honor, brindándoles su más amplio apoyo.

Por otra parte, el directorio de Santiago reiteró que es inefectivo que piense reemplazar al entrenador Carlos Arce. Por el contrario, se le ha ratificado la confianza al coach paraguayo.

Colo Colo afronta problemas que podrían ser serios para la alineación del equipo que opondrá a U. San Felipe. En entrenamiento se lastimaron, Hormazábal y Bello. Por otra parte, Jiménez se resintió de un pie. La última palabra sobre su actuación en reemplazo de Valdés, la dirá el examen médico que se le practicará antes del match con los sanfelipeños.

QUIERE REHABILITARSE. Es Zullinger, delantero brasileño, que está castigado por Unión Calera. Espera reaparecer en el match con Coquimbo, y volver a ser el buen delantero de fechas pasadas.

Termina triangular universitario de fútbol: esta tarde

Esta tarde, a las 14.30 horas, en la cancha del Campo Santa Rosa, de Las Condes, Avenida Vitacura, se efectuará la reunión final del campeonato triangular internacional de fútbol universitario, que contó con la participación de las selecciones de las Universidades Católica de Chile, Central de Buenos Aires y Nacional de Cuyo (Mendoza).

El partido final del torneo, fijado para las 16 horas, será protagonizado por los conjuntos de las Universidades Católica y Nacional de Cuyo, aquel venció a la selección de la U. Cetral de Buenos Aires, por el amplio score de 5-1.

En el preliminar de la reunión, a las 14.30 horas, se medirán, en un encuentro amistoso, las selecciones universitarias de la U. Técnica del Estado y U. Central de Buenos Aires.

El fútbol probó tener la razón

Clara y precisa la exposición de Juan Goñi. El boxeo tendió el puente de plata entre el Fútbol y el Consejo Nacional de Deportes.

uego de una exposición llante, minuciosa y docuntada, que tuvo una duran de una hora y media, siguió el presidente de la deración de Fútbol de Chi- Juan Goñi, que el Consejo cional de Deportes por una yoría amplia, declarara que fútbol nacional continúa liado al Comité Olímpico, obstante haber renunciado ertenecer al Consejo Nacio. de Deportes.

n el curso de la exposición Goñi, y en los debates teriores en que intervinieron los presidentes de las Feaciones de Atletismo, Bástbol, Boxeo y Béisbol, queperfectamente en claro, la tesis sustentada por el bol en el sentido que el mité Olímpico y el Consejo cional de Deportes son dos anismos de distinta geación y distintos jurídicante, estaba avalada por clay terminantes disposicioreglamentarias e incluso la historia del origen de s organismos.

especto a este punto, que era decisivo en la resolución, se estableció también que al constituirse el Consejo Nacional de Deportes en 1934, ya existía el Comité Olímpico Chileno, y que en él estaba considerado el fútbol como uno de sus integrantes.

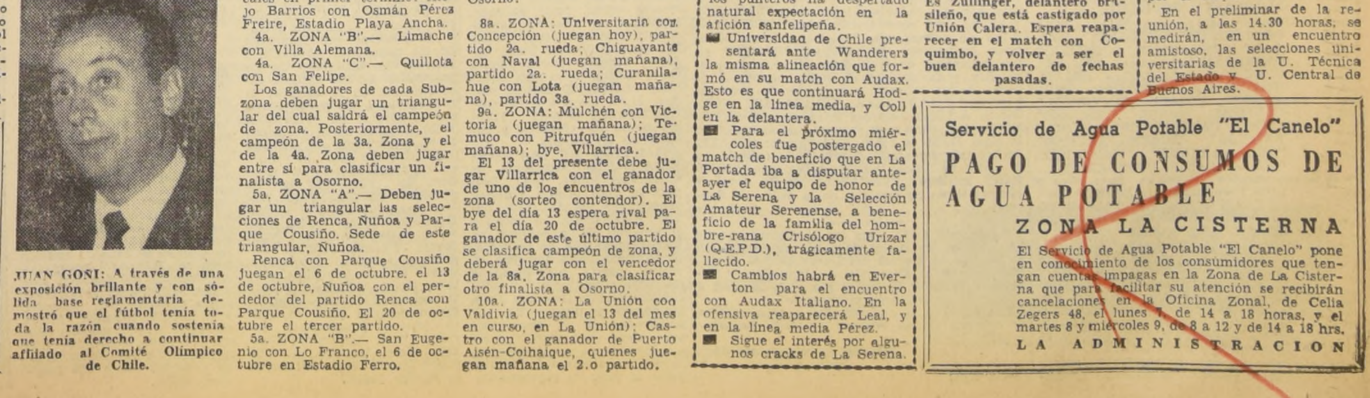
Luego de defender Goñi la tesis del fútbol, lo hizo Luis Lagos, miembro de la Comisión de Reglamentos del Consejo, quien sustentó el predicamento contrario, en un voto de mayoría, en el que se afirmaba que el fútbol, por el hecho de haberse marginado del Consejo, no podía integrar el Comité Olímpico —ya que la manera reglamentaria de llegar al Comité Olímpico era a través del Consejo, que, en cierto modo, por aplicación del art. 17, ejercía una tuición directa.

La posición del voto de mayoría del Comite de Reglamentos, fue impugnada por Goñi, quien, en rápidas y claras interrupciones, dejó expuesto que el reglamento del COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL establece que los comités nacionales DEBEN estar integrados por los presidentes de los deportes olímpicos, sin necesidad de que esas Federaciones estén previamente afiliadas a algún organismo de formación interna. Por lo tanto, agregó siendo el fútbol deporte olímpico, tiene un derecho inalienable a estar afiliado al Comité Olímpico Chileno.

Reafirmando esto, el presidente de la Federación de Básquetbol Sabino Aguad, en una intervención de notable claridad de conceptos manifestó que era indudable la justicia y legalidad de la posición del fútbol y que el artículo 17 invocado como argumento por la Comisión de Reglamentos sólo era obligatorio para las Federaciones que integraban el Consejo y no para aquellas que se habían voluntariamente marginado, ya que pertenecer al Consejo era también un acto voluntario.

Después de un largo debate prolongado casi durante 4 horas, a instancias del presidente del Boxeo, Renato Court, se sintetizó la discusión a traves de un voto que textualmente exponía: a) EL CND DECLARA QUE LA FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE CONTINUA AFILIADA AL COMITE OLIMPICO DE CHILE; b) EL CND NO SE PRONUNCIA SOBRE LA DESAFILIACION DEL FUTBOL —Puesto en votación este voto y otro hecho por Luis Lagos el Consejo por 14 votos contra 5 y 2 abstenciones (fútbol y andinismo), aprobó aquél poniendo de este modo término al entredicho, con amplio reconocimiento a la posición sustentada por el fútbol—. Como corolario final y en una muestra clara de la altura de miras con que se trató el asunto, a iniciativa de Horacio Walker, presidente del Atletismo el Consejo, por unanimidad designó a Juan Goñi, como miembro de la Comisión de Reglamentos del Comité Olímpico.

ATO COURT: Gracias a inteligente posición, enró solución el diferendo separaba al fútbol del sejo Nacional de Deportes.



JUAN GOÑI: A través de una exposición brillante y con sólida base reglamentaria demostró que el fútbol tenía toda la razón cuando sostenía que tenía derecho a continuar afiliado al Comité Olímpico de Chile.

Siguen eliminatorias del Nacional de Fútbol Amateur

En diversas canchas del país se disputarán mañana numerosos encuentros, correspondientes a las etapas eliminatorias del Torneo Nacional de Fútbol Amateur. Son los siguientes:

1a. ZONA y 2a. ZONA.— Domingo 6 de octubre de 1963, se juegan los segundos partidos de la primera rueda, a las 16 horas. Los locales, nombrados en primer término: Arica con Oficina Victoria (primer partido, Arica 3 x 1); Pedro de Valdivia con Iquique (Iquique 2 x 1); Antofagasta con Mejillones (Mejillones 2 x 1); Fco. Vergara con Tocopilla (Tocopilla 7 x 2); María Elena con Calama (Calama 4 por 1); Mantos Blancos con Taltal. Corresponde al primer partido. El segundo se juega el 13 de octubre en Taltal.

2a. ZONA.— Domeyko con Vallenar (primer partido, Vallenar 1 x 0); Potrerillos con El Salvador (El Salvador 3 por 2); Chañaral con Tierra Amarilla (Chañaral 4 x 1); Copiapó, "bye".

3a. ZONA.— Deben jugar un triangular los equipos de La Serena, Illapel y Coquimbo, en la ciudad de Illapel, el que se inicia el 11 ó 12 de octubre. El ganador del citado triangular se clasificará campeón de Zona.

4a. ZONA "A".— Partidos 6 de octubre, a las 16 horas. Locales en primer término: Alejo Barrios con Osmán Pérez Freire, Estadio Playa Ancha.

4a. ZONA "B".— Limache con Villa Alemana.

4a. ZONA "C".— Quillota con San Felipe.

Los ganadores de cada Subzona deben jugar un triangular del cual saldrá el campeón de zona. Posteriormente, el campeón de la 3a. Zona y el de la 4a. Zona deben jugar entre sí para clasificar un finalista a Osorno.

5a. ZONA "A".— Deben jugar un triangular las selecciones de Renca, Ñuñoa y Parque Cousiño. Sede de este triangular, Ñuñoa.

Renca con Parque Cousiño juegan el 6 de octubre, el 13 de octubre, Ñuñoa con el perdedor del partido Renca con Parque Cousiño. El 20 de octubre el tercer partido.

5a. ZONA "B".— San Eugenio con Lo Franco, el 6 de octubre en Estadio Ferro.

5a. ZONA "C": El Bosque con La Cisterna (juegan mañana).

5a. ZONA "D": Juegan un triangular Recoleta, Peñaflor y San Antonio; sede, Peñaflor.

San Antonio con Recoleta (juegan mañana). El 13 de octubre, Peñaflor con el perdedor del partido San Antonio-Recoleta. El 20 de octubre, el otro partido. Posteriormente los ganadores de las Subzonas "A" y "B" juegan entre sí: lo mismo acontecerá con los ganadores de las Subzonas "C" y "D". Se clasifica el finalista a Osorno jugando el ganador de A-B con el ganador de C-D.

6a. ZONA: Juegan un triangular San Fernando, Rengo y Rancagua; sede, Rengo.

San Fernando con Rancagua (juegan el 12 de octubre). El 13 del presente, Rengo con el perdedor del partido San Fernando-Rancagua. El 20 de octubre, el otro partido. El ganador se clasifica campeón de zona, y debe jugar con el campeón de la 7a. Zona el derecho a las finales en Osorno.

7a. ZONA: Curicó con San Javier (juegan mañana); Chillán con Cauquenes (juegan mañana). Los ganadores de cada encuentro deben jugar el 13 de octubre, entre sí, para clasificar al campeón de zona. El vencedor de esta zona juega con el de la 6a. Zona para clasificar a un finalista a Osorno.

8a. ZONA: Universitario con Concepción (juegan hoy), partido 2a. rueda; Chiguayante con Naval (juegan mañana), partido 2a. rueda; Curanilahue con Lota (juegan mañana), partido 3a. rueda.

9a. ZONA: Mulchén con Victoria (juegan mañana); Temuco con Pitrufquén (juegan mañana); bye, Villarrica.

El 13 del presente debe jugar Villarrica con el ganador de uno de los encuentros de la zona (sorteo contendor). El bye del día 13 espera rival para el día 20 de octubre. El ganador de este último partido se clasifica campeón de zona, y deberá jugar con el vencedor de la 8a. Zona para clasificar otro finalista a Osorno.

10a. ZONA: La Unión con Valdivia (juegan el 13 del mes en curso, en La Unión); Castro con el ganador de Puerto Aisén-Coihaique, quienes juegan mañana el 2.o partido.

JORGE MIMIZA. — Joven relator deportivo de Punta Arenas que de paso por nuestra capital nos hizo interesantes declaraciones sobre el plantel femenino de esa ciudad que actuará en el próximo Torneo Nacional

BASQUETBOL:

Harlem Star enfrenta a selección de la "U"

Esta noche en el Gimnasio Nataniel se presenta el cuadro norteamericano en la única actuación en Santiago. Unión dio un nuevo paso al título de campeón. Convincente resultó la faena de Palestino frente a Ferroviarios. Doce jugadoras forman el plantel de Punta Arenas que actuará en el próximo Torneo Nacional Femenino.

■ Respondiendo a su condición de deporte en plena actividad, el básquetbol metropolitano anuncia para esta noche en el Gimnasio Nataniel, una confrontación internacional a cargo del cuadro norteamericano de Harlem Star frente a un combinado de la Asociación de Universidad de Chile, a las 22 horas.

■ Luego de actuar con éxito en varias canchas de nuestro país, el quinteto de "estrellas" negras, cumplirá su única actuación en Santiago. Para tal efecto, se ha elegido un buen rival. El seleccionado de la "U" que tiene como base el conjunto de Normal, formado por Gastón Aravena, Mario Meléndez, Raúl Bórquez, Augusto Castillo, José Sosa, César Duque y Belfor Silva, más los refuerzos de Enrique Montealegre de Escuela de Aviación, Eliecer Cuéllar de Escuela de Carabineros, Helio Gallardo Pedagógico y Aldo Cuneo de Economía.

■ En el cotejo preliminar jugarán dos equipos femeninos del torneo de la entidad universitaria. El cuadro de Harlem Star juggó frente al seleccionado de Temuco el jueves en la noche, al que sólo pudo derrotar en los últimos segundos del encuentro por la magra diferencia de 89 contra 87. Hasta faltando algunos instantes para el término del match la cuenta se encontraba igualada a 87 puntos.

■ Mañana, el conjunto norteamericano jugará un encuentro en Valparaíso frente a la selección porteña, para regresar en el mismo día. Harlem Star tiene pactado un encuentro en Paraguay para el lunes 7.

■ **TORNEO ERASMO LOPEZ.**— Buena resultó la faena cumplida por Unión Española en su triunfo sobre Quinta Normal, en el cotejo preliminar de la jornada doble del jueves pasado. El quinteto que dirige Gustavo Ortlieb, cada vez se acerca más a su normal rendimiento. Luego de pasar algunos apuros en el primer tiempo y tener dificultades con el accionar de los comuneros, salió en la etapa de complemento a jugar en forma inteligente y paró los arrestos del quinteto funebrero hasta llegar a marcar cifras altas. 78 x 48 fue la cuenta final. El primer período había finalizado 30 x 24 siempre favorable a Unión.

■ En general el conjunto se ve más afiatado, con excelente puntería y acusando una velocidad en su accionar, vertinigosa. Esta vez los hispanos tienen un reserva de Bute de grandes condiciones en el porteño Barrera, que día a día rinde más. Es sobrio en su trajín, marca con seguridad y realiza certeras entradas bajo el tablero. Con este complemento, más el alza de juego que ha experimentado Enrique Corvalán, la puntería de Sibilla, Donoso y Torres, Unión es serio candidato al título. Quinta Normal se ve, cuadro más pequeño que el resto de los participantes.

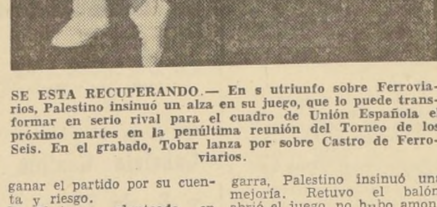
■ En cuanto al match de fondo, en el que Palestino venció a Ferroviarios 75 por 51, éste da tema para amplios comentarios. Especialmente en lo que dice relación a una posible mejoría en el juego de los de colonia. Creemos que en ello ha influido notoriamente la mano del coach Juan Arredondo. Palestino en varias ocasiones durante este certamen de los Seis y el Torneo de Clasificación, perdió cotejos en los cuales había logrado sacar una ventaja apreciable. La falta de un conductor de juego, de un hombre que en determinado momento aquietara los ánimos del conjunto fue visible. Aparecía como un quinteto inarmónico, sin fisinomía de juego definida, donde cada cual trataba de ganar el partido por su cuenta y riesgo.

■ El juego planteado en muchas ocasiones, no obedecía a la necesidad de sacarle partido a la calidad individual de sus jugadores que la tienen en alto grado. Había divorcio en lo que hacían los hombres encargados de llevar el juego con los finiquitadores. Esa noche, frente a Ferroviarios, equipo que está jugando, parece, por cumplir, sin ánimo, sin fuerza, sin garra, Palestino insinuó una mejoría. Retuvo el balón, abrió el juego, no hubo amontonamiento de jugadores en un sector, se cuidó del contragolpe con hombres de seguridad, que respondieron a su misión. Se controló el rebote e incluso se llegó hasta realizar buenas maniobras en un ritmo veloz. Quizás si este comentario sea luego defraudado por las próximas actuaciones de Palestino, pero en todo caso nos arriesgamos a señalar que, de continuar jugando en esta forma, puede ser el equipo que haga pasar un susto a Unión Española, en el cotejo del próximo martes, y, con ello, producir un vuelco en la campaña con los hispanos.

■ Doce jugadoras forman el plantel que representará a Punta Arenas en el próximo torneo chileno, que se inicia el jueves 11, en la cancha de la Federación. Jorge Mimiza, joven relator de esa ciudad sureña, de paso en nuestra capital, nos proporcionó valiosas informaciones sobre la capacidad del plantel austral.

■ "El conjunto está formado por la misma gente que actuó en el Torneo de 1961, es decir, con Sonia Galindo, como capitana; Silvia Pérez, Nancy Formantel, Vilma Casanova, Silvia Cabrera, Haydée Martinic, Angela Valle, Margot Serón, Leticia Triviño, Martha Ojeda, Nora Utrovisio y Julia Bonacic. Como entrenador viaja Leoncio Urra, ex seleccionado de Valparaíso y ex jugador de Israelita; como presidenta vendrá la señorita Nelda Panicucci", señala Mimiza.

■ "Punta Arenas, en su plan de trabajo para este certamen, ha actuado en Osorno frente a Español, en dos oportunidades, cayendo vencido por estrecha diferencia. Se trata de un quinteto de buen físico, algunas jugadoras acusan una estatura recomendable para este deporte y tiene además una buena técnica. Desgraciadamente en Santiago, no logran rendir en forma normal, esperamos que en esta oportunidad lo hagan, termina señalando el juvenil relator, que hoy emprende regreso a su hogar, luego de haber presenciado el Torneo Nacional Juvenil de Iquique y algunos encuentros del Torneo de Los Seis, en Santiago.



SE ESTA RECUPERANDO.— En s utriunfo sobre Ferroviarios, Palestino insinuó un alza en su juego, que lo puede transformar en serio rival para el cuadro de Unión Española el próximo martes en la penúltima reunión del Torneo de los Seis. En el grabado, Tobar lanza por sobre Castro de Ferroviarios.

Dep. "La Nación" y Dep. Marcelino Martínez juegan hoy

Con tres equipos se enfrentarán esta tarde Deportivo LA NACION y Deportes Marcelino Martínez, en la cancha de los primeros. Los terceros cuadros comenzarán a jugar a las 14.30 horas.

Los primeros equipos de ambas instituciones han cumplido muy buenas actuaciones en sus últimos compromisos, de manera que resulta difícil aventurar un ganador.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS **solicitadas entre el 12 al 25 de septiembre, inclusive.**

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "CASTILLO". "ACIN". "INEIN".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "MULTIBLOC". "MURIBLOC", "MODUBLOC", "AISLABLOC", "SUPERBLOC", "EXTRABLOC", "ORNABLOC", "DUROBLOC", "DECORBLOC", "VIBROBLOC", "VIBROMULTIBLOC", "INDUBLOC". "ACIN" "INEIN".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "SPUWORON", "VIBRAM".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "STOP", "INTERGRAS".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas. — "TONY", "CRC CONRECOR". "TERMODUCT", "AMERICAN COATING".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "LAKITA".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "MAGNEDRAFT".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "LA PERFECTA".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "GIGLER".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "MAAG ZURICH", "STOP", "TENSA". "TRANSPAR".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "SOPLARIN", "RILSAN". "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "TIGRE", "MACSA".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "SABOL". "BELEN", "TEVIENE".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "TIGRE", "MANUTEX", "SABOL", "TEVIENE".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "TIGRE", "FIVE BROTHERS", "PROVIDENCIA", "B. B.", "POLTEX", "MANUTEX", "SABOL", "RUN RESIST", "RUN PROOF", "SIMONE DE LILLE", "SAN REMO", "ESBELTA", "ELITE", "SUGBET", "GATO".
Clase 50.—Calzado.— "VIBRAM", "CALLEJA".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "ALLERGIMIST", "MARFIS", "MUSKONIA", "SOFT-STAY". "ANTOFAGASTA", "LA PORTADA".
Clase 59.—Grasas comestibles.—"LA MADRILEÑA", "BUENOS AIRES", "TRONCONI", "MEZZADRI", "HALCON", "PRAGAL", "IGAR", "INTERGRAS" "VIEYTES".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "LA CASERA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "PATIO", "POLEO", "MAPOCHO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "DIETASAN", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "EL PEHUENCHE", "PATIO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLERIL".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "CORRAL VIEJO", "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ARRAYAN 2 etiquetas", "POLAR", "CHILEAN RIESLING - ISMAEL TOCORNAL", "CHILEAN BURGUNDY ISMAEL TOCORNAL", "ANDRES EBNER TESCHER", "LOS CARDENALES", "GRAN FAMILIA", "BLACK ARCHER", "RED ARCHER", "ORFINICO", "BELLAPLAST" "SOPLARIL".
Clase 70.—Alimentos especiales para aves y para animales.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST" "SOPLARIL".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "SOPLARIN" "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST" "SOPLARIL".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "SOPLARIN" "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "COLE", "ORFINICO", "BELLAPLAST" "SOPLARIL".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "TONY", "STENDIN", "DRYSONEX", "GLINT", "POLIVIMINEROL", "CERVANTAL", "FLUORAC", "FLUORAVIT", "MENSOPREN", "VESTAMID", "ALLERGIMIST", "MUSKONIA", "DALPAC", "ZEECON" "SENIOVITA", "SENSINERV", "RADISTON", "LINFOZIL", "RASANOL", "CRONOCARD", "DIETIL", "THELMESAN", "BOVIZOLE", "ACTOL", "ANTUSSIN", "SILPLOMIN", "LENTOSONA", "METEORIN", "NEX", "ESPASMONEX", "OFTASIL", "OFTAVIRIN", "AHSI", "ALEGROL", "ANTIDOL", "CEVA", "CONFIAL", "DELUNO", "DOLEX", "EFICAL", "ELAS", "EXITOL", "GUSTOL", "IOKITO", "KEGOL", "KITOL", "KOMONO", "KURAL", "MARAVIL", "MOMENTOL", "OPTIMAL", "PRESUROL", "PRONTOSAN", "REGIOL", "SABROL", "SANIDOL", "SIKITA", "SIMPLEX", "SINDOL", "SINIGUAL", "SUPEROL", "TIDO-TADO", "YAPASO", "ZANATOD", "ZEVA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ALLERGIMIST", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "TANGO", "PICCOLA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO" "ORFINCO", "LA CASA DEL DESCUENTO", "TODO CON DESCUENTO", "RECORDANDO", "IMPRESUR", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "RECORDANDO", "LA TRIBUNA", "EL VECINO", "LORENZO Y PEPITA", "DOMINO", "LOS CERRILLOS NEWS", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"CARFLET", oficina de transportes en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "CORRAL VIEJO", bodega distribuidora de vino, en la prov. de Santiago; "TORINO CALZATURE", estab. comercial de venta de calzado para caballeros, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "QUICK SERVICE", oficina de limpieza en general, en edificios, en la prov. de Santiago; "INNSBRUCK", café, restaurant y similares, en la prov. de Santiago; "RECORDANDO", empresa de propaganda hablada, radiada y televisada; "LOS SIMON'S", un conjunto vocal; "CORAL", una empresa pesquera industrial; "TIGRE", fábrica de muebles; "NEW YORKER" RADIOS LTDA.", estab. comercial de venta de radio y artefactos eléctricos, en la prov. de Santiago; "EL CASTILLO", una editorial; imprenta y encuadernación, en la provincia de Santiago; "LOS AFUERINOS", un conjunto folklórico; "SCALA", tienda de ropa de niños, en la prov. de Santiago; "ENTRETEX", estab. industrial de fabricación de artículos de la clase 45; "ATOMICAS Y DINAMITAS", club deportivo femenino; "ACIN", "INEIN", estab. industrial de fabricación de artículos de las clases 4 y 7; "EL RINCON CRIOLLO", restaurante y similares, en la prov. de Santiago; "LA TIRANA", una empresa pesquera en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Santiago; "UNA PAREJA FELIZ", empresa de propaganda de programas hablada, radiada y televisada; "SAN BERNARDO", un coro polifónico; "IMPRESUR", taller de propaganda de letreros impresos en serie, en la prov. de Santiago; "BADEN", estab. industrial de fabricación de productos de tocador y farmacéuticos; estab. comercial de venta de los mismos artículos, en la prov. de Santiago; "GANADERA TIERRA DEL FUEGO S. A.", una empresa ganadera; "SAN REMO", estab. comercial de venta de artículos de la clase 47, en la prov. de Santiago; "CALLEJA", estab. comercial de venta de calzado, en la prov. de Talca; fábrica de calzado; "IQUIQUE", astilleros; "ENVASCO", estab. com. de compra-venta de envases, en la prov. de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias, de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

3-4-5-X-63

FIRME PUNTAL DE LA "U".— En el certamen que comienza esta tarde en la pista del Estadio Nacional, como siempre estará presente Smiliana Dezulovic, la buena defensora de U. de Chile.

ATLETISMO:

EL DECATLON, ATRACCION DEL TORNEO "PRIMAVERA"

Esta tarde, en el Estadio Nacional, comenzará el primer torneo atlético de primavera, reservado a todo competidor bajo el control de la Asociación Santiago y cuya principal característica se halla en la disputa de la prueba de decatlón.

El programa-horario es el siguiente: 15 horas, 400 metros vallas, series, varones. 15.15 100 metros planos, decatlón. 15.20, 800 metros planos, series, varones. 15.35, 100 metros planos, series, varones. Lanzamiento bala, varones. Lanzamiento dardo, damas. Salto alto, varones. Salto largo, decatlón. 16.10, 100 metros planos, series, damas. 16.30, 3.000 metros steeplechase. Lanzamiento bala, decatlón. Salto triple, varones. 16.45, 400 metros vallas, final, varones. 17, 100 metros planos, final, varones. 17.10, 100 metros planos, final, damas. 17.20, 800 metros planos, final, varones. 17.30, 400 metros planos, decatlón.

SEGUNDA ETAPA.— Este interesante programa finalizará en la mañana del domingo, siempre en la pista del Estadio Nacional. El calendario de la etapa final es el siguiente: 9 horas: 110 metros vallas, decatlón; 9.10: 110 metros vallas, series, varones; salto garrocha, final; 9.20: 200 metros planos, series, varones; lanzamiento disco, decatlón; lanzamiento bala, damas; salto largo, damas; 9.50: 200 metros planos, series, damas; 10: 110 metros vallas, final, varones; lanzamiento martillo; lanzamiento disco, varones; 10.50: 200 metros planos, final, varones; 11: 200 metros planos, final, damas; salto alto, decatlón; 11.05: 5.000 metros planos; 11.25: posta 4 x 400 metros planos, varones; 11.30: ceremonia de clausura y repartición de premios.

MARATON DE LAS AMERICAS.— La Asociación de Valparaíso tiene todo listo para la gran prueba pedestre denominada MARATON DE LAS AMERICAS, a correrse el próximo 12 de octubre, en homenaje al Día de la Raza. El próximo lunes llegarán al vecino puerto los primeros fondistas extranjeros. Los uruguayos Cándido Duarte y Juan Maidana. El último de los nombrados es la sexta vez que viene a nuestro país a intervenir en una prueba de fondo. Próximamente deben llegar al país, los representantes de Argentina, Perú, Ecuador, Venezuela y Brasil.

La Asociación Santiago designó a treinta corredores en su representación. La nómina es la siguiente: Mario Torrealba, Sady Urrutia, Oscar Miranda y Héctor Sandoval, de Colo Colo; Miguel González, de U. Técnica; Alberto Zamudio, Róbinson Barría, Francisco Fuentes, Oscar Paillán, Manuel Lillo, Jorge Alarcón, Carlos Gutiérrez, Juan Torres, Luis Barría, Amador Abarca y Adolfo Meriño, del Suplementeros; Juan Morales, Jaime Venegas, Ricardo Toro, Manuel Roa y Roberto Toro, del Royal; Luis Correa, de la E. T. C.; Ricardo Vidal y Jorge Baeza, de la U. Católica; Mauricio Escudero, Raúl Alvarez, Alfredo Abarca, Pedro Gómez, Edmundo Rodríguez, Nabor Luna, Nicolás Libuy y Hernán Cortez, del Green Cross. Todos estos atletas deberán presentarse el próximo martes 8 de octubre, a las 19 horas, en la secretaría de la Asociación metropolitana, para el examen médico de rigor. Esta fase estará a cargo de los doctores Waldo Bruning y José Martínez. Sin el pase médico, ningún corredor podrá competir.

PROGRAMA Y RECORRIDO.— El 12 de octubre el programa a cumplirse será el siguiente: 9 horas, reunión del Jurado, en el punto de partida y distribución de sus miembros. 9.45, recepción de las autoridades. 10, ceremonia en homenaje al Descubrimiento de América: a) Izamiento de los pabellones de Chile y España; b) Izamiento de los pabellones de los países representados en la carrera; c) Bienvenida a los participantes por el Alcalde de Valparaíso. 10.30, Partida de la Maratón. 12.15, Repartición de premios.

El recorrido sobre la distancia de 21.200 metros comprenderá las siguientes arterias porteñas: Partida, Parque Italia, Avenida Pedro Montt, Edwards, Yungay, Molina, Plaza Victoria, Avenida Pedro Montt, Victoria, Avenida Argentina, Avenida España, Alvarez, Ecuador, Avenida Marina, Caleta Abarca, Puente Capuchinos, Avenida España, Barón, Avenida Errázuriz, Plaza Aduana, Bustamante, Serrano, Prat, Esmeralda, Condell, Plaza Victoria, Avenida Pedro Montt, para finalizar en el Parque Italia.

Vóleibol:

Torneo oficial de 1ª División se inaugura hoy

Hoy, a las 19 horas, en el gimnasio de la Organización Israelita Maccabi, calle Tarapacá 850, se efectuará la reunión inaugural del campeonato oficial de vóleibol de Santiago, en I División para varones y damas, en el que participarán los diferentes clubes afiliados a la dirigente local de esta especialidad.

El programa de la reunión de hoy es el siguiente:

19 horas.— Desfile de los equipos participantes e izamiento de nuestro emblema patrio por el Mejor Deportista del Vóleibol de 1962, Hugo Grisanti; 19.15 horas.— Match de división de honor, Unión Española con Club Liceo M. L. Amunátegui, teams femeninos; 20 horas.— Partido de serie de honor, Universidad Católica con Estadio Español, equipos masculinos.

SEGUNDA FECHA.— Se cumplirá mañana, a las 10 horas, en el Gimnasio de la UC, y consulta el partido de los equipos femeninos de U. Católica "B" con Y. M. C. A.

Tenis profesional inicia un torneo

El lunes próximo.

El lunes, en las canchas del Stade Francais, se dará comienzo al campeonato profesional de tenis, que controlará la Asociación local y en el que tomarán parte los mejores elementos de sus filas.

El programa de la etapa inaugural, agrupa los siguientes partidos: 9 horas, Sergio Rodríguez con Humberto Rivera, Osvaldo Parra con Segundo Sepúlveda, Carlos Silva con Ignacio Galleguillos y Bernardo González con Elizardo Cerda; 10 horas, Amador Pino con Ricardo Lucero, Mario Quezada con ganador Rodríguez-Rivera; 12 horas, Alfonso Cisterna con ganador Pino-Lucero, ganador Silva-Galleguillos con ganador Parra-Sepúlveda, Rodríguez- González con Galleguillos-Sepúlveda y Rivera-Cerda con Lucero-C. Silva.

En Los Leones se jug torneo "Gran Premio Es

En los links del Club Los Leones, se disputara mañana el campeonato de golf para profesionales, Gran Premio ESSO, evento que se jugará en la modalidad de Four Ball Best Ball, Medal Play.

El certamen lo organiza la Asociación de Profesionales de Golf y contará con la intervención de los mejores jugadores que existen en el país, destacando los nombres de Luciano Calderón, Hernán Duarte y Enrique Orellana, este último, actual chileno.

Los competidores Gran Premio ESSO, su participación de siguiente horario de

Mañana: 9.07, Morales—M. González; Aros—Manuel Llan F. Cerda—Hernán 9.28, L. Calderón—

Tarde: 13.37, Alber —P. Pino; 13.44, E. na—E. Palacios; Morales—R. Jerez; sio Araya—F. Soto.

Festival de alta jerarquía y emoción presenta hoy concurso "Goles y Goles"

Los sorteos, con un brillante marco artístico, se realizarán a mediodía.— Los Flamingos, Chito Morales, Ferrán Alabert, Carlos Morán, Hugo Matus y Perlita Corín en el show.

HUGO MATUS, cantante chileno que es considerado unánimemente por la crítica y el público, como la revelación del género melódico internacional, será una de las atracciones del show de hoy día.

El escenario instalado en el hall de LA NACION y que ha sido el motivo de atracción de nuestro público en los ya tradicionales shows con que se amenizan los sorteos de sus populares concursos, presentará hoy una nueva y extraordinaria fiesta.

Los organizadores de GOLES Y GOLES, en su permanente afán de retribuir el entusiasmo cada vez más creciente de los lectores por participar en el certamen, prepararon cuidadosamente la programación, contando con la gentil cooperación de destacados artistas y conjuntos, cuya sola nominación basta para señalar la excepcional jerarquía de la jornada que se cumple hoy.

Y esto, aparte de la natural expectación que existe por los dos sorteos que se efectuarán a mediodía, para determinar los ganadores de la segunda fecha, en la que ocho concursantes se aseguraron sus respectivas recompensas y la tercera etapa del campeonato de fútbol, en la cual inscribieron sus nombres para disputar los premios otros 224 lectores de LA NACION.

CHITO MORALES

El acto de hoy se iniciará con un número artístico, previa presentación que hará del Concurso el popular y gracioso Chito Morales, quien es el animador oficial, aún cuando de hecho actúa desde que abre la boca y mueve las manos, como número de categoría en las fiestas de GOLES Y GOLES.

Anoche nos informó Chito telefónicamente que ya está mejor de su fracturada mano —el accidente no es chiste— lo que le permitirá realizar con ella nuevas figuras de su técnica mímica, en la que como se sabe, es un maestro.

LOS DOS SORTEOS

Por primera vez, en los sorteos de GOLES y GOLES, se sacarán de la bolsa un número reducido de fichas, sólo ocho, para señalar cómo estos afortunados lectores se van a repartir los ocho primeros premios.

El orden que se seguirá, es el habitual, es decir, un orden regresivo, partiendo desde el último premio, hasta ir llegando sucesivamente hasta la equivalencia de 3 escudos por gol, que dio un total en esa segunda fecha de 51 escudos.

La nómina de los concursantes que entran a esta competencia, es la siguiente:

LISTA CON 17 GOLES

0001 Acevedo B., Carlos; Bascuñán Guerrero 1909, Depto. 241. Carnet, 1176203.
0002 Azócar C., Jorge; Santo Domingo 1412. Carnet, 5430093.
0003 Clarijo S., Viviana; Libertad 649, San Antonio. Sin carnet.
0004 Fuentes Jiménez, Mario; Pobl. J. A. Ríos N.o 2, Av. Ley 7600, N.o 903. Carnet 0528219, Stgo.
0005 Núñez Alvarez, Eduardo; G. Avenida 13065, San Bernardo. Carnet 1956739, Santiago.
0006 Oyarzún S., Augusto; Pobl. J. A. Ríos N.o 2, Av. Bulnes 1119-A.
0007 Rodríguez Jara, Juan; O'Higgins N.o 500 (Quillota). Carnet 22948.
0008 Yáñez S., Luis; Alameda 1111. Carnet 1757120.

(El número que antecede al nombre, es el de la ficha correspondiente).

PROGRAMA DEL SHOW

El show se desarrollará, alternadamente, con los dos sorteos.

Actuarán los siguientes artistas:

"Los Flamingos" famoso conjunto cuya brillante trayectoria nacional e internacional dimos a conocer ayer.

El cantante español Ferrán Alabert, astro del repertorio melódico internacional.

Carlos Morán, un nombre ya consagrado en nuestros escenarios.

Hugo Matus, estimado la revelación chilena del género melódico.

Perlita Corín, una cantante que está causando sensación entre los elementos de la "nueva ola".

Y toda esta fiesta, animada por el insuperable Chito Morales.

46 PREMOS PARA LA 3a. FECHA

En el sorteo correspondiente a la 3a. Fecha, que se efectúa también hoy, habrá 46 premios.

VESTEX, expresión del buen vestir y de la confección perfecta, se ha incorporado al Concurso con sus magníficas creaciones en ropa para hombres y niños.

Esta vez regala un vestón. Y en cada una de las próximas fechas habrá un premio similar: pantalones, camisas y vestones, de la línea VESTEX.

Con dos partidos se dá comienzo al Polo oficial

Con el desarrollo de la Copa "Gonzalo Herreros" se dará comienzo esta tarde a la Temporada de Polo de Primavera, que como todos los años, tendrá por escenario las canchas del Club de Polo y Equitación San Cristóbal.

En esta oportunidad, esta primera competencia se jugará a seis chukkers por eliminación, y los equipos estarán regidos por el handicap interno de ese club.

El programa competo es el siguiente:

HOY: 15 horas, (turno Sergio Andueza) Naicura con Colchagua. Arbitro: Alfonso Rozas. 16.30 horas: San José con Lo Castillo. Arbitro: Francisco Astaburuaga.

MAÑANA: 11 horas, (turno Junan Unzurrunzaga) U. Católica con ganador Colchagua — Naicura. 16 horas: La Cucaracha con ganador San José — Lo Castillo.

Los elencos se harán representar por los siguientes jugadores:

Naicura: H. Troncoso, 2; J. Bunster, 2; A. Labbé, 2; Rafael Labbé, 2; (8).

Colchagua (8): Máx Errázuriz (hijo) 2; F. Fantini, 4; F. Rioseco, 1; Enrique Puga, 1.

San José (16): S. Andueza, 3; J. M. Aguirre, 5; A. Chadwick, 5; A. Correa, 3.

Lo Castillo (19): J. Undurraga, 4; J. Lyon, 7; P. Moreno, 5; A. Gellona, 3.

U. Católica (19): J. Zegers, 5; P. Vial, 3; Fco. Astaburuaga, 6; J. Unzurrunzaga, 5.

La Cucaracha (15): A. Rozas, 3; E. Errázuriz, 5; A. Echenique, 4, y H. Vásquez, 3.

Esta escena, magistralmente captada por el reportero gráfico en el preciso instante en que la esférica se introduce en las redes, constituye un verdadero símbolo de la emoción y el atractivo del Concurso GOLES Y GOLES, que hoy celebra una nueva y gran fiesta. Cada vez que esto ocurre en los estadios, el premio aumenta en tres escudos. A mediodía de hoy se disputarán dos primeros premios en dinero efectivo, que representan las respectivas equivalencias de dos fechas: 51 escudos para la segunda y 102 escudos para la tercera.

Con once partidos prosigue torneo "Liga de San Miguel"

La Liga Independiente de la comuna de San Miguel programó los partidos de su competencia para hoy sábado y mañana domingo. Los encuentros a disputarse, son los siguientes:

HOY SABADO.— Cancha N.o 1: Real San Miguel con Unión Providencia; cancha N.o 2: Vinicio Frigerio con Juventud Olímpica; cancha N.o 3: Talleres y Comercio Luz de Julio con Deportivo Huatec; cancha N.o 4: Plaza Mayor de la Escuela Militar con Deportivo Humberto Yáñez.

MAÑANA DOMINGO. Cancha N.o 1: Unión Rosedal con Deportivo Pacífico, cancha N.o 2: Sao Paulo con Juventud Viel; cancha N.o 3: Olombi Banna con Juventud Victoria; cancha N.o 4: Juventud Pizarro con Santos Junior. Los partidos en la mañana, se inician a las 9.30 horas, con los elencos de tercera serie.

TARDE.— Cancha N.o 1: Deportivo Estrella con Deportivo Copal; cancha N.o 2: Ypiranga con Teniente Godoy; cancha N.o 3: Unión Pacífico con Unión Condell; cancha N.o 4: Borgoño con Libertad. Los encuentros en la tarde, se inician a las 14 horas, con las terceras series.

Todos los partidos se jugarán en las canchas que la Liga posee en la Avenida Club Hípico 2895.

Tabla de los partidos de la 4ª fecha

La siguiente es la programación de los encuentros para la Cuarta Fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, con los cuales combina este fin de semana el Concurso "GOLES Y GOLES":

Sábado, Estadio Santa Laura, 14 horas, Santiago-U. Católica; 16 horas, Ferrobádminton-Palestino. Domingo, Estadio Nacional, 14 horas, U. de Chile-Wanderers; 16 horas, U. Española-La Serena; Estadio de San Felipe, Colo Colo-Unión San Felipe; Estadio de Coquimbo, San Luis-Coquimbo; Estadio Fiscal de Talca, Rangers-Magallanes; Estadio Braden, O'Higgins-Unión Calera; Estadio Sausalito, Everton-Audax Italiano.

HOCKEY SOBRE PATINES:

Parte el XVI Torneo Nacional

Esta noche se inicia en la cancha de Miguel León Prado, en el Paradero 7 de la Gran Avenida, el XVI Torneo Nacional de Hockey sobre Patines, el que continuará los días 6, 11, 12 y 13 de octubre. En este nuevo evento chileno participan siete equipos que representan a las Asociaciones de Santiago, Universidad de Chile, Universidad Católica Universidad Técnica, Viña del Mar, Concepción y Huachipato.

Para otorgar un mayor brillo al certamen la Asociación Santiago encargada de la organización, ha incurrido en algunos gastos de mejoramiento de la cancha, ampliación de graderías, arreglo de la iluminación, para ofrecer mayores garantías, tanto al público como a los jugadores participantes. El costo del torneo ha sido calculado en dos mil escudos, más o menos, de los cuales 400 escudos corresponden a los aportes de los clubes y 430 escudos correspondientes a una subvención de la Federación.

En la primera fecha a jugarse esta noche se enfrentarán a primera hora los elencos de Universidad Católica con Viña del Mar y en el cotejo de fondo Universidad de Chile con Viña del Mar.

HOCKEY SOBRE CESPED:

Manquehue con Selección de Argentina juegan hoy

A las 15.30 horas, en Estadio Manquehue.

Esta tarde, en el Estadio Manquehue, ubicado en Avenida Vitacura 5841, se efectuará el primer encuentro de hockey sobre césped, que opondrá al cuadro de honor de la entidad dueña de casa y la selección argentina de esta especialidad.

El team transandino llegó con una preparación muy completa, pues se adiestró para participar en el mundial de Lyon, Francia, al que no pudo concurrir por imprevistos insuperables. Practicó el jueves ante las reservas del Manquehue, imponiéndose por 3 tantos contra 1.

En el partido internacional de hoy, fijado a las 15.30 horas, los equipos alinearán así: MANQUEHUE: J. Sturms, J. Koster, E. Koster, H. Buttinghausen, B. Kirsten, J. Ebensperger, R. Philipp, R. Westendarp, C. Jahn, C. Luders y W. von Apen. SELECCION ARGENTINA: J. Suárez, C. Sommer, H. Ferreira, O. Saporiti, M. Bustello, E. Constanzo, J. Guasconi, M. McCormick, L. Samer, J. Ivorra y J. Durruty. Arbitrarán Marcelo Kodinger y Rudi Westendarp.

El segundo encuentro internacional se hará mañana a las 15.30 horas, en el mismo Estadio Manquehue.

RECOMENDACIONES DE IMPORTANCIA DEL CONCURSO "GOLES Y GOLES"

EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE, A SU JUICIO, SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.
2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 2815.
3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.
4.—VIDRIERIA "LA ARGENTINA", DIEZ DE JULIO N.o 725.
5.—CASA "RADIOLANDIA", EN SAN ANTONIO N.o 790.
6.—EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.o 1161.

(No es necesario que los cupones sean enviados o traídos en sobres.)

LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS, O QUE REMITAN SUS CUPONES POR CORREO PUEDEN COLOCAR EN CADA SOBRE LOS CUPONES QUE ESTIMEN CONVENIENTE, DIRIGIENDO SU CORRESPONDENCIA A CASILLA 81-D, SANTIAGO.

GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.
2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca; Nueva York 77, Santiago.
3.o PREMIO: Un vestón, donado por "Vestex", Tejidos y Vestuarios, S. A.
4.o PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 881.
5.o PREMIO: Un par de zapatos de fútbol, donados por Casa Alonso, Alameda 2815.
6.o PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería "La Argentina", de Diez de Julio 725.
7.o PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados "Rafa", San Pablo 1054.
8.o y 9.o PREMIOS: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
10.o al 24.o PREMIOS: Un paquete-regalo (crema para las manos, Champú y Fixapel "Prince Jacquely"), obsequio de Laboratorios "Norgine".
25.o al 27.o PREMIOS: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda 937, local 5.
28.o al 31.o PREMIOS: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
32.o al 34.o PREMIOS: Un disco 45 R. P. M., a elección de Radiolandia, San Antonio 790.
35.o al 38.o PREMIOS: Un vale por dos entradas para un cine del centro, obsequiados por "Universal Pictures Corp."

S. A. de Tenis de Medellín

Margarita Bender batió a Isabel Arrys, de Perú

Logró un punto para el tenis chileno en la Copa Osorio. Helen Jacobs cayó ante la peruana Virginia Cáceres.

MEDELLIN, Colombia, 4 (UPI).— En partidos de la primera rueda del Campeonato Sudamericano de Tenis por la Copa Osorio, María Elena Escobar, de Colombia, venció a Eugenia Guzmán, de Ecuador, por 6-3 y 6-3, y Margarita Bender, de Chile, venció a Isabel Arrys de Aguirre, de Perú, por 6-3 y 6-1.

Hasta el momento, Colombia encabeza la tabla de posiciones por la Copa Osorio, con dos puntos, contra cero de Ecuador.

Por la Copa Harten, Ecuador, Venezuela, Chile y Perú cuentan con un punto cada uno.

MEDELLIN, Colombia, 4 (UPI).— En la primera rueda del Campeonato Sudamericano de Tenis por la Copa Osorio, Beatriz del Corral, de Colombia, venció a Estrella Ripalda, de Ecuador, por 6-1 y 6-1.

Por la Copa Harten, Carlos Peña, de Ecuador, triunfó sobre Teodoro Flores, de Venezuela, por 6-4 y 6-1.

MEDELLIN, Colombia, 4 (UPI).— En la primera rueda del XXX Campeonato Sudamericano de Tenis por la Copa Harten, para infantiles, Julio Moros, de Venezuela, venció a Galo Moncayo, de Ecuador, por 6-2 y 6-1; y por la Copa Osorio, Virginia Cáceres, de Perú, derrotó a Helen Jacobs, de Chile, por 6-1 y 6-2.

VUELTA DE MEXICO:

Segunda etapa: Guillermo Vargas entró en 8.o lugar

En el mismo pelotón figuró Orlando Guzmán. Odilón Rojas, de México, es el líder de la prueba.

QUERETARO, México, 4 (UPI).— Las 35 cuadrillas de ciclistas que participan en la décima vuelta anual de la juventud, partieron hoy de esta céntrica ciudad hacia la de San Luis Potosí, a 200 kilómetros, en la segunda etapa de este evento, que durará 16 días.

Los competidores extranjeros fueron superados por los mexicanos, en la primera etapa, de 210 kilómetros, efectuada ayer, desde Ciudad de México. Como resultado, se reconoció oficialmente el primer lugar al ciclista mexicano Moisés López, que cubrió la jornada en cinco horas y 15 segundos.

El extranjero que más se le aproximó fue Luis Sepúlveda, de Chile, quien llegó en un pelotón de 13 corredores, que se ubicó en el undécimo lugar.

Entre ellos figuraban Martín ("Cochise") Rodríguez, de Colombia; Guillermo Vargas e Isaías Macaya, de Chile, y José Fernández, de Argentina.

El crudo tiempo invernal que prevaleció por varios días comenzó a despejarse hoy, pronosticándose sol para el resto de la competencia.

Los resultados oficiales de esta segunda etapa, en la que el líder pedaleó a una velocidad media horaria de 40,117 kms., fueron los siguientes:

Primer lugar, Odilón Rojas, equipo Pepsi-Cola Rojo, en cinco horas 28 minutos y 21 segundos; 2) Heriberto Díaz, equipo Jalisco, 5.28.31; 3) Fausto González, Quetzales Hacienda, 5.28.41; 4) Luis Madrid, Texcoco, 5.28.51; 5) Antonio Duque, Pepsi-Cola Rojo, 5.28.51; 6) Gilberto Arias, Recursos Hidráulicos, 5.28.51; 8) Francisco Coronel, Pepsi-Cola Azul, 5.36.02.

Cronometraron también este tiempo los corredores Guillermo Vargas, Chile; Tarcicio Lion, Canadá; Giácomo Segat, Canadá; José Fernández, Argentina; Pablo Hernández, Colombia; Carlos H. López, Guatemala; Orlando Guzmán, Chile; Joel Aquino, Guatemala; Stú Winney, Canadá; Gabriel Halaixt, Colombia; Gregorio Carrizales, Venezuela; Martín Rodríguez, Colombia, y Javier Suárez, Colombia.

La clasificación general oficial es ésta:

Primero: Odilón Rojas, Pepsi-Cola Rojo, tiempo total, 10 horas 35 minutos 17 segundos.

Segundo: Melesio Soto, Pepsi-Cola, 10.35.47.

Tercero: Fausto González, Quetzales Hacienda, 10.39.51.

Delegado del Comité Olímpico de México se halla en Santiago

Desde ayer se encuentra en Santiago, el señor Guillermo Montoya, delegado del Comité Olímpico de México, quien visita a las dirigentes del deporte sudamericano, a objeto de obtener el voto favorable a su país, para la obtención de la sede de la Olimpíada de 1968.

Horas después de su arribo a Los Cerrillos, el señor Montoya concurrió a la sede del Comité Olímpico de Chile, donde departió durante largos instantes con las autoridades del deporte nacional.

La sede de los Juegos Olímpicos de 1968, será otorgada en reunión que celebrará el Comité Olímpico Internacional, en Baden-Baden, Alemania, el 15 de este mes.

Certamen ecuestre:

Se inicia selección de jinetes y amazonas con vistas al S. A.

El viernes 11 se inicia la temporada ecuestre en la capital con el certamen organizado por el Santiago Paperchase Club.

La importancia de este torneo oficial radica en que los resultados servirán para el puntaje selectivo con vista a la designación de jinetes y amazonas al S. A. Ecuestre.

La competencia tendrá como escenario el jardín de saltos del Paperchase.

El programa se inicia con las pruebas de adiestramiento en las categorías de Principiantes, Fácil, Mediana y Difícil. El sábado proseguirá con pruebas de recorrido para caballos de cuarta categoría. Juveniles de tercera y cuarta categoría. En la tarde, competencias reservadas a caballos de primera categoría, recorridos a voluntad. Finalizará con una prueba de barreras. En la mañana del domingo, recorridos para caballos de tercera y segunda categorías. Por la tarde, se contemplan pruebas para equipos juveniles; damas, en animales de tercera y cuarta categorías; equipos reglamentarios. La última prueba será el Champion en el que podrán tomar parte todos los ganadores de las principales competencias.

Lista de arbitros

Anoche quedaron designados los árbitros que dirigirán los partidos de primera y segunda divisiones este fin de semana, en la capital y provincias. La "suerte" arrojó la siguiente distribución: Ferro—Palestino, Lorenzo Cantillana. Santiago—U. Católica, Sergio Bustamante. U. de Chile—Wanderers, Jaime Amor. Unión Española—La Serena, Claudio Vicuña. San Felipe—Colo Colo, Domingo Massaro. O'Higgins—La Calera, Jorge Cruzat. Everton—Audax Italiano, Rafael Hormazábal. Coquimbo—San Luis, Mario Gasc. Rangers—Magallanes, Carlos Robles.

SEGUNDA DIVISION. — Municipal — Ñublense, Alberto Vásquez. Green Cross — Temuco, Manuel Palacios. Lister Rossel—Iberia, Hernán Silva. Colchagua — Ovalle, Víctor Aeloíza. Trasandino — U. Técnica, Hugo Arredondo. San Antonio—Luis Cruz, José Luis Silva. San Bernardo—Valpo.-Ferro, Hugo Krauss.

Este cupón sólo es válido para los partidos de la 5a. fecha (segunda rueda), que se jugarán el sábado 12 y el domingo 13 de octubre.

FUTBOL - CONCURSO - FUTBOL - CONCURSO

5a. FECHA

(Segunda rueda)

El número de goles que se marcará en la 5a. fecha, segunda rueda, del Campeonato Profesional de Fútbol (División de Honor), en los partidos a disputarse los días sábado 12 y domingo 13 de octubre, será de:

.... Goles

.... Nombre

.... Dirección

Ciudad .... Carnet ....

FUTBOL - CONCURSO - FUTBOL - CONCURSO

Presuntos favoritos para el Hipódromo Chile

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera
JOHN TIMBA	R. Morena Marinka My Belle	Casamata Esperanza Policasta	Curiosidad Omnia Noi	A. Imperial Guay Rau	Clarinda A. Cider Lomaso	Coker Llamazul Esponja	Platanera Salima S. Fuerte	Encantado Dionisio	Migolosa Alouet Malvinas	Tejuelita Tarsiana Edmund	Mirasierra Sun Lord Magancia	Reñeco Regreso K. West	Hossegor El Sol Seda
GOLPE	Mi Sarita R. Morena D. Life	Aplicación Eda Policasta	Institutano Bureta Pamelito	Argelia Rau Calivorano	A. Cider Temucana Batuca	On Benja Coker Serafín	Platanera Las Lomas Gonzalito	Guaiquillo Z. Veloz	Migolosa Malvinas H. Duke	Llegará Aunty M. Nat	Mirasierra La Centella Tetraciclina	Errata Pelluca M. Chuki	El Sol Seda Licenciatura
LA HIPICA	Mi Sarita My Belle D. Life	Aplicación Policasta Eda	Institutano Bureta Montonero	Calivorano Argelia A. Imperial	A. Cider Lomaso Temucana	Coker Llamazul On Benja	Platanera D. Astro Gonzalito	Guaiquillo Z. Veloz	Malvinas Migolosa Dollinco	Birlocha Muktara M. Nat	Tetraciclina Mirasierra La Centella	Pelluca Errata Lagarterana	Licenciatura El Sol Seda
EL CLUB	My Belle R. Morena Marinka	Eda Aplicación Petitero	Teobroma Curiosidad Montonero	Calivorano A. Imperial Rau	A. Cider Batuca Connie	Coker Esponja Llamazul	P. Verde Monacal Gonzalito	Z. Veloz Guaiquillo	Malvinas Alouet Migolosa	F. Sinatra Muktara M. Nat	Mirasierra Magancia Bonacet	Errata Pelluca Venturita	Licenciatura El Sol Hossegor
FAVORITOS DE LA PRENSA	MI SARITA	APLICACION	Institutano	CALIVORAN	A. CIDER	COKER	PLATANERA	GUAIQUILL	MIGOLOSA	MUKTARA	MIRASIERR	ERRATA	Licenciatura

Presuntos favoritos para el Club Hípico

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera	14.a Carrera
JOHN TIMBA	Versada Precavida Arponista	Vancouver Aristócrata R. Girl	Vandolena Nefer Mosquetera	Lord Monrey R. Tajo	Apenado Romaña Mocosa	Respaldo Beaurmarch Gifford	Novedad Paraiba Detita	Encino Qué Valor Irascible	Ganosa Albany Ring	Isabel M. Rojo Emiliano	Maserati Napoleón Thor	Excel Charivari Monday	C. Claro Cuchilla Campanilla	Tirzo Penitente Makarios
GOLPE	Versada Girada Precavida	Aristócrata R. Girl Fascination	L. Hiss Alunada Mosquetera	Don Rufo Río Tajo Colérico	Mocosa Off Set Guapo	Respaldo Beaumarcha G. Poupée	Paraiba Novedad C. Donna	Encino Neutral Skittish	Granjero Ganosa Mi Criterio	V. Esperanza Emiliano Pletórica	Napoleón Tranquilo Thor	M. Fox Bengasi Charivari	Gualanday Itahue T. Claudina	T. Sentado Prometedor Fidelio
LA HIPICA	Versada Precavida Saltadora	Aristócrata R. Girl Vancouver	Nefer Lady Hiss Alunada	Lord Colérico Río Tajo	Mocosa Guapo Yacuto	Respaldo G. Poupée Premiado	Tabaola C. Donna Paraiba	M. Lilly Qué Valor Demagogo	M. Brando Ganosa Mi Criterio	M. Rojo Tipperary Petardo	Angelina Thor Miski	Bengasi Charivari Palermo	Campanilla Q. Air Gualanday	Makarios T. Sentado Monalista
EL CLUB	Versada Saltadora Precavida	Aristócrata Niagua R. Girl	Mosquetera Nefer Muñeca	Don Rufo Lord Colérico	Mocosa Colmao Guapo	Respaldo Pío Pío Beaumarcha	Paraiba Novedad Frisolera	B. Amigo Skittish Irascible	M. Brando Ganosa Placentero	Petardo V. Esperanza Emiliano	Tranquilo Itala Angelina	Cocorocó Palermo Bengasi	Gualanday Delirio Campanilla	Prometedor Fidelio T. Sentado
FAVORITOS DE LA PRENSA	VERSADA	Aristócrata	NEFER	LORD	MOCOSA	RESPALDO	PARAIBA	ENCINO	M. BRANDO	M. ROJO	NAPOLEON	BENGASI	GUALANDAY	T. SENTADO

Club Hípico

Domingo 6 de Octubre de 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.100 metros.— Serie "A".— Condicional.

Debutante	1	Academy	53	11	H. Salas	J. M. Baeza
6—14h—8	2	Agua Fría	53	5	F. Meneses	C. Pfau
Debutante	3	A. Llanera	53	15	M. Yáñez	A. Carreño
5—12—10	4	Angela	53	6	E. Contreras	J. Maldonado
10—10—6	5	Arponista	53	12	E. Araya	J. Inda
12—	6	Cosa Brava	53	16	R. Jaque	R San Martín
8—	7	Doña Clara	53	7	C. Galdames	J. Zúñiga
6—6	8	Girada	53	13	G. Jorquera	A. Abarca
8—13—6	9	Luana	53	1	N. N.	J. Rodríguez
7—5—13h	10	M. Esther	53	8	N. González	L. Guajardo
12—8—7	11	M. Rosarito	53	17	R. Céspedes	E. Inda S.
6—8—9	12	Negelia	53	2	E. Guajardo	A. Valdés
10—6—10	13	Perseguidora	53	9	J. L. Silva	L. Espinoza
6—11h—4	14	Precavida	53	14	J. Aliaga	P. Inda
4—	15	Saltadora	53	3	M. Ramírez	T. Herrera
11—5—13	16	Sokatoma	53	10	C. Ibarra	A. Vodanovic
11—	17	Taniusha	53	18	R. Parodi	O. Silva
5—4—6—4	18	Versada	53	4	C. Pezoa	A. Muscatt

SEGUNDA CARRERA.— A las 15.52 horas.— 1.100 metros.— Serie "B".— Condicional.

3—4—2	1	Aristócrata	53	3	R. Parodi	O. Silva
11h—13—8	2	Boreas	53	11	H. Salas	D. Sandoval
Debutante	3	Combativa	53	4	O. Muñoz	J. Cavieres
9—5—8	4	Charada	53	10	N. González	F. Castro I.
0h—12—9	5	Doña Zoila	53	12	L. Godoy	A. Breque
7—	6	Fair Maid	53	14	J. L. Silva	L. Espinoza
Debutante	7	Fascination	53	2	F. Toro	G. Urquidi
Debutante	8	Ilusionada	53	9	J. Duarte	C. Tapia
15—9—10	9	La Cotorra	53	16	A. Morales	J. Salas
0h—0h—12	10	Melinda	53	1	S. Pradenas	J. Suárez
11h—9—8	11	Mentita	53	8	C. Galdames	J. Zúñiga
8—6—5	12	Nastacia	53	6	M. Ramírez	A. Valdés
2—	13	Niagua	53	13	R. Céspedes	C. Muñoz G.
2—2—3	14	Radiant Girl	53	17	J. Castro	J. Argagnon
Debutante	15	S. Love	53	15	F. Venegas	P. Inda
7—9—4—5	16	Vancouver	53	5	J. Aliaga	C Covarrubias
12—11—12	17	Zarpada	53	7	J. Chamorro	José Melero B

TERCERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.100 metros.— Serie "C".— Condicional.

3—8—9—3	1	Alunada	53	12	J. Castro	E. Inda S.
5—2—7—17	2	Belladora	53	1	R. Parodi	O. Silva
4—10—7	3	Bermuda	53	13	H. Salas	J. M. Baeza
10h—11—15	4	Cinnamón	53	7	J. Duarte	C. Tapia
11—14	5	Coneja	53	18	E. Carreño	A. Carreño
Debutante	6	La Cabaña	53	2	C. Sepúlveda	J. Zúñiga
12—4—3	7	Lady Hiss	53	9	A. Núñez	H. Medina
No corre	8	Lunera	53	14	No corre	L. Espinoza
6h—4h—4h	9	Marisol	53	6	M. Ramírez	T. Herrera
12—5—2	10	Mosquetera	53	8	R. Céspedes	J. Salas
14—4	11	Muñeca	53	15	R. Jaque	R San Martín
3—3—2—2	12	Nefer	53	3	O. Muñoz	J. Cavieres
13—6—3	13	Partidora	53	16	J. Aliaga	A. Abarca
Reaparece	14	Petulancia	53	10	C. Galdames	F. Chamorro
Debutante	15	Prima	53	17	F. Toro	A. Bullezú
4h—10h—10h	16	Sorprenda	53	4	V. Espinoza	R. Gómez
3—3—9	17	Temeraria	53	11	P. Venegas	P. Inda
4h—0h	18	Vandolena	53	5	N. González	E. Bécar

CUARTA CARRERA.— A las 13.39 horas.— 2.000 metros.— Quinta serie.— Handicap.

—1—8—3	1	Colérico	56	3	P. Ulloa	C. Muñoz G.
2—1—12—4	2	Monrey	54	7	O. Muñoz	J. Melero
7—8—2	3	Don Rufo	53	2	H. Pilar	H. Inda
11—3—2	4	Lord	50	5	J. Caro	E. Rodríguez
0—8—7	5	Agresor	49	1	C. Sepúlveda	José Melero
8—5—13	6	Castelar	49	8	A. Núñez	J. Suárez
12—6—3	7	Río Tajo	46	6	F. Meneses	P. Medina
10h—14	8	Busca Oro	45	4	R. Gatica	E. Inda S.

QUINTA CARRERA.— A las 14.04 horas.— 1.200 metros.— Sexta serie.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 13.51 horas).

3—15—6	1	Antímaco	55	5	P. Ulloa	J. M. Baeza
2—8—6—9	2	Gonipón	55	3	O. Olivares	O. Silva
8h—12h	3	Lucano	55	11	J. García	I. Duque
8—16—2	4	Guapo	54	17	O. Muñoz	C. Tapia
15h—1—2	5	Mocosa	54	6	G. Jorquera	L. A. García
14h—10h	6	Pampa Mía	54	18	J. Chamorro	José Melero
6h—13h—8	6a	M. Rosalinda	48	15	J. Baeza	E. Inda S.
10—3—12	7	Suzy Beny	54	12	C. Pezoa	S. Fuentes
2—13—15	8	Indulto	53	2	G. Ayub	V. A. Polanco
10h—1h	9	Off Set	52	16	R. Madariaga	H. Cisternas
3h—13h	10	Yacuto	52	10	F. Meneses	P. Medina
5—14—7	11	Tolondrón	51	7	H. Salas	L. A. Orellana
12h—5—9h	12	Berenice	50	13	P. Muñoz	A. Valdés
9—1—7	13	Colmao	50	1	H. Pilar	Em. Castillo
6—7—14	14	Romaña	50	19	G. Saavedra	J. Argagnon
1—11—9	15	Apenado	49	14	R. Jaque	J. Rodríguez
15—14—12	16	Sacarino	49	8	A. Núñez	F. León
6—7h—9h	17	Termar	48	4	G. Meneses	J. Suárez
13—10—13	18	La Tucana	46	9	J. Caro	L. Santos

SEXTA CARRERA.— A las 14.29 horas.— 1.500 metros.— Sexta serie.— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 14.19 horas).

10h—13h	1	Premiado	56	6	F. Toro	J. Suárez
No corre	2	La Buly	55	1	No corre	J. Medina
6—7—6	3	Gifford	54	10	R. Latorre	V. Ramírez
6—8h—12h	4	La Mocha	53	5	A. Núñez	O. Becerra
12—11h—2	5	Respaldo	53	7	E. Araya	J. Inda
7—10—11	6	Flamenco	49	2	P. Muñoz	S. Fuentes
12—11—2	7	Beaumarchais	48	11	F. Venegas	C. Pfau
5—6—14h	8	Pastelón	48	8	J. Amestelly	L. Orellana E.
Reaparece	9	Pío Pío	47	12	R. Jaque	G. Urquidi
Reaparece	10	Tour Bleue	46	3	J. Aliaga	J. Argagnon
1h—3—8h	11	G. Poupee	45	9	F. Meneses	P. Medina
13h—10—12	12	Plácida	45	4	S. Alcaide	J. Salfate

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.54 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 14.54 horas).

10—1—3	1	Cara Donna	57	4	F. Venegas	P. Bagú
3—1	2	Almenara	53	7	N. N.	F. León
4—6—1	3	Detita	53	10	R. Céspedes	E. Inda S.
2—3—17	4	Frisolera	53	1	G. Jorquera	M. Amaya
10—7—12	5	Kabileña	53	12	E. Araya	S. Fuentes
7h—1—7	6	M. Caroline	53	5	M. Ramírez	T. Herrera
1—	7	Novedad	53	9	J. Aliaga	C Covarrubias
1—16—8	8	Pagana	53	11	L. A. Marchant	J. Argagnon
7—3—3	9	Paraiba	53	2	C. Pezoa	J. M. Baeza
7—9—12h	10	Prestancia	53	6	R. Jaque	E. Cáceres
4—13—1	11	P. Quimera	53	8	A. Núñez	A. Muscatt
2—1—10	12	Tabaola	53	3	F. Toro	A. Bullezú

OCTAVA CARRERA.— A las 15.38 horas.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

12—4—1	1	Skittish	57	1	L. A. Díaz	V. Ramírez
1—4—5	2	Ampuloso	54	5	H. Salas	J. M. Baeza
Reaparece	3	Chacalluta	54	9	O. Olivares	R. Allen
10—	4	Cotileo	53	12	S. Pradenas	M. Velarde
1—3—4	5	Irascible	53	2	R. Parodi	J. Cavieres
3—2—1	5a	Demagogo	51	3	C. Pezoa	J. Cavieres
4—5—10	6	Miss Lilly	53	6	E. Araya	H. Godoy
1—10—1	7	Buen Amigo	52	10	H. Pilar	J. Chamorro
10—8—8—1	8	Neutral	51	7	A. Núñez	C. Muñoz G.
2—2—2	9	Qué Valor	51	11	F. Meneses	C. Pfau
3—7—10	10	Rigor	48	4	G. Meneses	R. Villa
2h—15h—1	11	Encino	47	8	J. Amestelly	E. Inda S.

NOVENA CARRERA.— A las 15.43 horas.— 1.600 metros.— Clásico. Premio: JOSE LUIS LARRAIN.

11—3—1—1	1	Mi Criterio	59	4	L. A. Díaz	H. Medina
1—7—2—6	2	Ring	57	10	J. Escobar	A. Castro
3—3—1—5	3	Aclamado	56	1	F. Toro	A. Bullezú
1—1—1—6	4	Félix	55	7	C. Pezoa	Alv. Breque
8—4—1—4	5	Placentero	54	6	A. Núñez	F. León
4—4—7—1	6	Granjero	51	2	C. Sepúlveda	J. F. González
3—3—1—4	7	Cañamal	40	11	G. Jorquera	V. Ramírez
2—5—5—3	8	M. Brando	49	5	H. Pilar	A. Breque
8v—8—11	9	Albany	48	12	E. Guajardo	J. Melero
4—9—6—7	10	Bramante	47	8	F. Meneses	F. León
2—2—2—1	11	Ganosa	47	3	J. Caro	C Covarrubias
6v—9h—11h	12	Disipada	45	9	R. Gatica	G. Mancilla

NO ACTUARA R. PARODI

NO CUMPLIRA sus compromisos de monta contraídos para mañana, el jinete Rogelio Parodi.

EN LA MAÑANA de ayer enyesaron al ejemplar MARAÑENTO.

CALERANO, ejemplar que alberga Juan Suárez, recibió aplicaciones de puntas de fuego en los nudos.

COSMIC RAY, preparada por Rafael Quiroz, recibió aplicaciones de puntas de fuego en el nudo posterior derecho y caústico en ambos nudos.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de mañana, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

5a. Carrera: (12) CONNIE: Inflamación tabla cuello izquierda.

11a. Carrera: (3) CORTIJERO: De oficio.

12a. Carrera: (9) LAGARTERANA: Se descomió.

13a. Carrera: (8) FLOR DE ULMO: Claudicación mano izquierda.

CLUB HIPICO

3a. Carrera: (8) LUNERA: Heridas múltiples.

6a. Carrera: (2) LA BULY: Claudicación pata derecha.

14a. Carrera: (9) DON SATA: Claudicación miembros posteriores. (11) MISS LOCURA: Claudicación mano izquierda.

DECIMA CARRERA.— A las 16.18 horas.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 16.08 horas).

5—6—1—3	1	Petardo	57	6	R. Parodi	G. Urquidi
Reaparece	2	Pletórica	55	4	C. Pezoa	C Covarrubias
8h—4—10h	3	Kleber	54	16	H. Salas	L. A. Orellana
1—3—5	4	Marchamar	54	13	O. Olivares	J. F. González
9h—9h—1h	5	V. Esperanza	54	1	E. Soto	A. Vodanovic
6—	6	Mena	53	8	E. Contreras	P. Inda
2—1—8—6	7	Typperary	53	3	E. Araya	J. Inda
6—7—5—3	8	Emiliano	52	11	F. Toro	H. Medina
5—1—8—4	9	M. Rojo	52	5	A. Núñez	A. López
5—11—0—7	10	Dorabella	50	7	J. Aliaga	J. Cavieres
13h—5h—6h	11	Isabel	50	14	H. Pilar	H. Miranda
4—3—1—7	12	Perdurable	50	12	C. Galdames	F. Chamorro
15—14—9	13	Pericansia	48	2	J. Caro	J. Araya
7—10—1—6	14	Queridita	46	8	F. Meneses	O. Silva

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.48 horas.— 2.000 metros.— Tercera serie.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 16.35 horas.)

1—2—2—1	1	Tranquilo	55	5	E. Araya	A. Lab
5—7—1—1	2	C. Rhodes	54	1	O. Olivares	R. Allen
2v—2v—6	3	El Bombo	54	12	O. Muñoz	G. Mancilla
6—1h—7—8h	4	M. de Oro	54	9	C. Sepúlveda	P. Bagú
2—5—9—6	5	Miski	54	4	H. Pilar	A. Breque
5—3—5—5	6	El Obrero	52	6	N. N.	A. Gutiérrez
6—1—5—10	7	Rafia	52	2	R. Parodi	J. Cavieres
5—6—5—11	8	Thor	52	7	F. Toro	A. Bullezú
2—6—2—1	9	Napoleón	51	11	C. Pezoa	J. Melero
7h—3—3—1	10	Itala	50	8	J. Amestelly	E. Scala
2—6—3—1	11	Angelina	49	10	G. Jorquera	V. Ramírez
8—2—4—7	12	Maserati	49	3	A. Núñez	F. León

CARRERA "A".— 4.000 metros Steeplechase.— Premio SILKO.— (SIN APUESTAS).— Se correrá inmediatamente después de la Undécima carrera).

W. Honey	1	Oreado	81	4	J. Alarcón	A. Luna
Holmbush	2	Fanal	76	2	A. Rojas	R. Luna
My Chum	2a	Ventarrón	75	3	L. Briones	R. Luna
Faubourg	3	M. Vientos	76	5	E. Bravo	A. Proschle
Carnaval	4	Spring	73	6	A. Carreño	A. Carreño
Welsh Honey	5	Pernambuco	65	1	A. Díaz	P. Fuentes

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.26 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie.— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 17.16 horas).

8h—6—Rodó	1	Selecciones	56	6	R. Madariaga	A. Sepúlveda
3—4—6—9	2	Bengasi	54	11	C. Pezoa	J. F. González
6—10—13	3	Orientador	54	10	R. Parodi	R. Celpa
8—10h—4	4	Palermo	54	5	F. Toro	G. Urquidi
3—4—6	5	Tapihue	54	12	L. Godoy	F. León
11h—10h	6	Líbano	53	1	H. Basay	J. García
3h—2h—1—12	7	Atipada	52	7	H. Salas	L. A. Orellana
3—4—2—1	8	Mono Fox	52	2	J. Amestelly	A. Vodanovic
9h—6—7	9	Monday	51	8	C. Sepúlveda	A. Valdés
9—9h—8	10	Scots Lady	51	3	P. Muñoz	R. Allen
14—4—3	11	Charivari	48	9	R. Jaque	L. A. García
12—7—7	12	Excel	47	4	H. Pilar	Em. Castillo
5—7—5	13	Cocorocó	45	13	R. Gatica	E. Inda S.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie "B".— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 17.45 horas).—

3—10—6—1	1	Delirio	55	3	J. Escobar	S. Fuentes
12h—1h—12h	2	Pegaso	55	5	A. Núñez	J. Suárez
8—7—6—2	3	Gualanday	54	11	R. Parodi	O. Silva
6—6—8—11	4	Mister K.	54	6	E. Contreras	L. Santos
9h—13h—15	4	a) Vizcaino	50	17	J. Duarte	H. Inda
8—5—2—2	5	Campanilla	53	15	C. Pezoa	C Covarrubias
8—7—16	6	Confucio	53	7	R. Madariaga	H. Cisternas
1—6	7	Obscuridad	53	19	C. Sepúlveda	J. Zúñiga
5—2—3—5	8	Almendral	51	1	G. Saavedra	P. Inda
8—1—10—12	9	Cynara	51	12	M. Ramírez	P. Medina
1—5—8—6	10	P. Victoria	51	10	J. Baeza	E. Inda S.
2h—1h—7h	11	Takú	51	16	F. Toro	A. Bullezú
3—10h—13	12	Gary	50	2	H. Pilar	F. Gazmuri
4—10—2	13	Itahue	50	13	J. Aliaga	H. Godoy
Reaparece	14	Parisette	48	4	R. Céspedes	H. González
9—15—4—3	15	Queen Air	48	18	R. Jaque	J. Rodríguez
7—5—5—5	16	Cielo Claro	47	8	G. Meneses	M. Murillo
8—3—5	17	Cuchilla	46	14	A. Parra	Er. Castillo
7—6—7—1	18	Tía Claudina	46	9	J. Caro	Er. Rodríguez

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.500 metros.— Quinta serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 18.20 horas).

Reaparece	1	Penitente	57	10	L. A. Díaz	J. Cavieres
5—5—1—10	2	Makarios	56	4	R. Parodi	H. Medina
1—7—6—4	3	Parragón	55	13	O. Muñoz	J. Melero
6h—6h—5h	4	Beligerante	54	9	I. Sandoval	J. Romero
7—6—9	5	Pandro	53	5	R. Valenzuela	A. Proschle
6h—3h—6	6	Puconamah.	53	8	N. González	P. Briones
1—5—1—9	7	Tirzo	53	14	H. Pilar	E. Inda S.
4—2—1—3	8	Toro Sentado	53	1	C. Pezoa	O. Silva
9—10—10—6	9	Don Sata	52	11	G. Jorquera	C. Tapia
7—8—13h	10	Lucrecio	52	6	C. Sepúlveda	P. Bagú
4—7—7—8	11	M. Locura	52	2	H. Salas	A. Valdés
6—0—2	12	Longa	51	12	F. Meneses	P. Medina
1—7—5—6	13	Monalista	51	15	F. Toro	A. Bullezú
7—8—3—1	14	Prometedor	51	7	R. Madariaga	H. Godoy
9—5—5—4	15	Fidelio	50	3	A. Núñez	J. Inda

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

La reunión del miércoles dejó muchas caras largas, pero carreras son carreras y yo me apostaría cualquier cosa a que ustedes ya tienen sus pesitos reservados para "invertirlos" en esos pingos que son fijos antes de la carrera y después, son vulgares burros.

Y vamos viendo lo que se dice y se comenta acerca de los probables ganadores de mañana: En la primera carrera, por línea, parece que Rosa Morena debe ser fija, además lleva a su favor la distancia en la que su atropellada puede ser muy efectiva. Personalmente, les traspaso un dato que circula insistentemente: Caterina, y no le tomen en cuenta su anterior, fíjense cuando llegó tercera sin boletos...

Los dos lotes del festival (me refiero al de Cannespero, con una sola n), no los tomo en cuenta y les traspaso de inmediato la información que tengo para la cuarta: Guay, cuyas carreras, muy honorables, le dan buena opción. El dato es Alteza Imperial, que ya se metió cuarta.

Clarinda no me ha convencido en sus últimas y me parece que va a hacer la avería en la quinta. La línea señala a Butaca, pero son todos malitos y cualquiera falla o gana.

Pepe Salfate está con suerte y estima muy probable ganador a Dark Astro en la séptima. Tiene sólo buenas carreras y yo le creo; para los buscadores de oro, ojo con Salima y no digo nada más.

¿Se han fijado en la forma que está ganando Migolosa? Me parece que debe seguir la serie y agregar otra victoria a su campaña. Sólo le veo la contra de Alouet que de reaparecida llegó segunda y aquí quiere el desquite.

Muy mala es la carrera anterior de Tejuelita, pero me parece que cerca de los palos y en 1.200 metros, va a ser difícil ganarla. Además, sus anteriores eran buenas y se justifica la mala porque fue en el Club y con tropiezos. Tarsiana es la enemiga y si afirma la mano puede ganar de punta a punta.

"Mirasierra es fija" me dijo un amigo, y agregó: "la corre H. P. y contra eso, no hay nada que hacer. Personalmente, creo que es medio malita y falla en los metros finales. Mi gusto es Magancia, que con la "guagua" Amestelly, puede cobrar desquite de sus dos anteriores, en que ha finalizado cuarta con inconvenientes.

Es curioso, pero nuevamente Amestelly me resulta probable ganador en la siguiente: Regreso. No tiene nada bueno en sus últimas, pero va muy bien ubicado y puede golpear. Su enemigo y línea es Pelluca.

Y para el final, si algo queda, todo a Hossegor. La línea indica Seda, o El Sol, pero el de Alquinta les va a dar tarea y no puedo decirles la causa.

CLUB HIPICO

Y vamos de inmediato con los tradicionales datos para las primeras del Club (que rara vez salen, pero insisten en dármelos): Versada, Vancouver y Vandolena, son tres yeguas de opción. Tienen tres cosas a su favor: han figurado y las tres empiezan con V ¿Cábala? Puede ser, pero estas oosas resultan.

Ya en la quinta hay un dato el caballo de grande: Apenado. Ganó y luego defeccionó dos veces, o sea, es la línea del Club. Enemiga, para mi gusto, y sin motivos lógicos, Romaña; eso sí, no me reten si falla.

Seguidamente, no tengo nada digno hasta la octava carrera. Me parece que Encino debe repetir y en forma fácil. En su anterior venía mal, se veía desmejorado de físico y llegó y ganó. Debe repetir y su enemigo será Qué Valor, otro que sólo tiene segundos lugares en sus últimas.

¿Creen ustedes que un caballo que ha llegado undécimo y octavo en sus últimas pueda ganar? Difícil es, pero así me dijeron que iba a ser con Albany; traspaso el dato con las reservas del caso, y creo que ahí no debe perder, Ganosa, por todas sus figuraciones.

Isabel debe ser fijota en la décima. Nada ha hecho en sus últimas, pero ha corrido en el Chile, y es aquí donde hace buenas carreras.

La fija de la tarde es Maserati. Tuvo un buen cuarto y luego defeccionó, pero esa carrera no gustó ni a sus allegados. Ahora buscarán el desquite y debe salirles. Por si acaso, no se olviden de Napoleón, que ganó muy bien.

Y como no aguanto más la copucha, les voy a dar un dato que paga un saco de plata y que me dijeron que no podía perder. Corre en la penúltima y se llama Cielo Claro. Su enemiga, que ha estado corriendo honorablemente, es Cuchilla.

Y para el desquite, Miss Locura. Nada ha hecho, pero en su anterior dejó a todos sus responsables en la calle y es de las que mejora a la siguiente. Aquí me aseguran que Tirzo no pierde, y lo corre H. P. Recordando su penúltima carrera, donde ganó en buen estilo, puede ser cierto.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. ROSA MORENA, Marinka, My Belle.
2a. CASAMATA, Esperanza, Policasta.
3a. CURIOSIDAD, Omnia, Noi.
4a. ALTEZA IMPERIAL, Guay, Rau.
5a. CLARINDA, A. Cider, Lomaso.
6a. COKER, Llamazul, Esponja.
7a. PLATANERA, Salima, S. Fuerte.
8a. ENCANTADO, Dionisio.
9a. MIGOLOSA, Alouet, Malvinas.
10a. TEJUELITA, Tarsiana, Edmund.
11a. MIRASIERRA, Sun Lord, Magancia.
12a. REÑECO, Regreso, K. West.
13a. HOSSEGOR, El Sol, Seda.

CLUB HIPICO

1a. VERSADA, Precavida, Arponista.
2a. VANCOUVER, Aristocrática, R. Girl.
3a. VANDOLENA, Nefer, Mosquetera.
4a. LORD, Monrey, R. Tajo.
5a. APENADO, Romaña, Mocosa.
6a. RESPALDO, Beaumarchais, Gifford.
7a. NOVEDAD, Paraiba, Detita.
8a. ENCINO, Qué Valor, Irascible.
9a. GANOSA, Albany, Ring.
10a. ISABEL, Metal Rojo, Emiliano.
11a. MASERATI, Napoleón, Thor.
12a. EXCEL, Charivari, Monday.
13a. CIELO CLARO, Cuchilla, Campanilla.
14a. TIRZO, Penitente, Makarios.

Para las Dobles y Triples

Una selección de LA NACION.

La siguiente es la selección de LA NACION para las apuestas Doble y Triple, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

DOBLE (Combina con la quinta y séptima carreras. Cierre, a las 9,30 y 10,30 horas, respectivamente):

APPLE CIDER — PLATANERA
CLARINDA — DALIA

TRIPLE (Combina con la novena, undécima y décimotercera carreras. Cierre, a las 11,30, 12,40 y 13,50 horas):

MIGOLOSA — MIRASIERRA — MANCHEGO
MIGOLOSA — MAGANCIA — MANCHEGO
ALOUET — MIRASIERRA — MANCHEGO

CLUB HIPICO

DOBLE (Combina con la undécima y décimotercera carreras. Cierre, a las 16,35 y 17,55 horas, respectivamente):

MASERATI — CIELO CLARO
THOR — CUCHILLA

TRIPLE (Combina con la décima, décimosegunda y décimocuarta carreras. Cierre, a las 16,08, 17,16 y 18,20 horas, respectivamente):

ISABEL — EXCEL — MISS LOCURA
ISABEL — MONDAY — MISS LOCURA
MARCHAMAR — EXCEL — MISS LOCURA

Hipódromo Chile

Domingo 6 de Octubre de 19[illegible]

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A [illegible] horas.

9—0	1	Amenazadora	54	15	R. Jaque
10c—3—9	1a	Caterina	54	14	C. Sepúlveda
16—12	2	Camburán	54	18	I. Sandoval
8—3—6—6	3	Capacitada	54	1	J. Adasme
2c	4	Double Life	54	7	C. Pezoa
10c—9c	4a	Juntion City	54	6	J. Aliaga
9	5	Florrio	54	1[illegible]	A. Farías
6—4—9	6	Furnaca	54	3	V. Barra
5—0	7	G. del Carmen	54	5	G. Meneses
4—5	8	Kerville	54	4	R. Madariaga
3—8—2	9	Marinka	54	2	M. Díaz
3—3	9a	Mi Sarita	54	16	J. Martínez
10c—2	10	My Belle	54	10	H. Pilar
4—6	11	Romy	54	9	R. Céspedes
2—2	12	Rosa Morena	54	12	M. Alquinta
6—11c	13	Santán	54	17	E. Soto
4c—14c—5	14	Sodina	54	13	A. Salas
7	15	Triana	54	8	M. Ramírez

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Duodécima serie.— A [illegible] horas.

7—3—2	1	Aplicación	55	12	P. Muñoz
2—7—8	2	Esperanza	54	9	S. Pradenas
6—5—3—10	3	Petitero	54	15	S. Meneses
6—9—12	3a	Vanagloria	48	5	A. Mora
4—10	4	Tenorio	54	4	Or. Hermosilla
10—13c—7	5	Aspersión	53	13	A. Salas
7—11	6	Casamata	53	14	J. González
14—14	7	La Lero	53	7	R. Pavez
5c—5c—3	8	Eda	52	1	R. Céspedes
12—9—8	9	Pedro León	52	2	J. Adasme
9—12—12	10	Teatino	52	10	A. Farías
10—5—7	11	Lunada	51	8	R. Neira
13	12	Milsán	49	6	V. Espinoza
10—3—4	13	Policasta	49	3	G. Meneses
10—5—13	14	Discretita	46	11	A. Parra

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A [illegible] horas.

2—6—8	1	Amb. Mundos	55	10	E. Soto
5	1	a) Reyezuelo	53	7	J. Martínez
7—6—13	2	Teobroma	54	3	J. García
2—8—12	3	Holocausto	53	2	C. Paredes
12	4	Don Jack	53	15	A. Díaz
4c—6—2—2	5	Institutano	53	1	H. Pilar
8—8—9	6	Noi	53	13	J. González
12—3—4	7	Pamelito	53	4	S. Allende
9—4—6—1	8	Bureta	52	14	A. Salas
6—2—10	9	Montonero	52	8	F. Toro
4c—8c—10c	10	Sagaz	51	6	V. Barra
5—4—3	11	Don Pelé	51	5	R. Céspedes
8—11	12	Inapar	51	11	B. García
11—9—5—8	13	Omnia	51	9	S. Pradenas
4—3—7	14	Curiosidad	50	12	R. Zey

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— [illegible] horas.

13	1	El Golf	55	4	S. Pradenas
6—4	2	A. Imperial	54	10	H. Pilar
9—10	3	Night Hill	54	6	J. Latorre
13—11	4	Proeza	54	8	I. Sandoval
8c—5c—9c	4a	La Siesta	53	12	S. Alcaide
9—11—12	4b	Trigonía	52	9	M. Carú
10c—12c—12	4c	Rivotorto	51	3	C. Ibarra
8c—3	5	Rau	54	15	M. Ramírez
13c—15—11	6	La Sagan	53	11	C. Sepúlveda
3—2—5—1	7	Argelia	52	13	P. Muñoz
[illegible]	8	Pastorcita	52	14	F. Toro

[illegible]

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

[illegible]

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— [illegible]

[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

[illegible]

OCTAVA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— [illegible]

[illegible]

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

[illegible]

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— [illegible]

[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— [illegible] (Segunda válida para la Apuesta Triple).

[illegible]

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— [illegible]

[illegible]

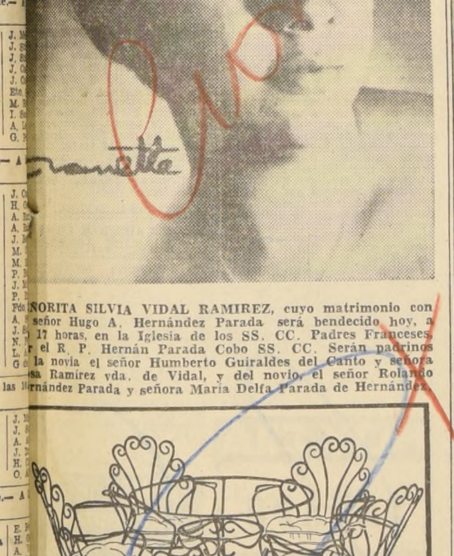
DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie (Tercera válida para la Apuesta Triple).

[illegible]

MATRIMONIO FORTUÑO GUZMAN-RIOS RUIZ-TAGLE.—

Señorita María Isabel Ríos Ruiz-Tagle cuyo matrimonio con señor Luis Santiago Fortuño Guzmán será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf). Pondrá las bendiciones Monseñor Abel García Huidobro Vial.

MATRIMONIO HERNANDEZ PARADA-VIDAL RAMIREZ.—



Señorita SILVIA VIDAL RAMIREZ, cuyo matrimonio con señor Hugo A. Hernández Parada será bendecido hoy, a las 17 horas, en la Iglesia de los SS. CC. Padres Franceses, por el R. P. Hernán Parada Cobo SS. CC. Serán padrinos de la novia el señor Humberto Guiraldes del Canto y señora Luisa Ramírez vda. de Vidal, y del novio, el señor Rolando Hernández Parada y señora María Delfa Parada de Hernández.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO FUENZALIDA ORTUZAR-OVALLE GARCES.—

Hoy será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita María Teresa Ovalle Garcés con el señor Jaime Fuenzalida Ortúzar.

Serán padrinos de la novia don Hernán Ovalle Stuven y señora Teresa Garcés de Ovalle, y del novio don Hernán Fuenzalida Valledor y señora Amelia Ortúzar de Fuenzalida.

Testigos de la novia: Elena Garcés de Ramírez, Carolina Pereira de Garcés, Elena Montt de Correa, Adolfo Ovalle Dávila, Jorge Garcés Gana, Francisco Garcés Correa, Patricio Ovalle Stuven, Isabel Garcés de Larraín, Gustavo Lange Behrens, Mario Castillo Aránguiz, Augusto Winter Elizalde, Antonio Silva Herrera, Humberto Moreno C., José Tomás Ovalle Brieba, Adolfo Ovalle Brieba, Manuel Correa Valdés, Guillermo Velasco Letelier, Raúl Infante Infante, Aníbal Rodríguez Velasco, Guillermo Mackenna Lazcano, Manuel Barros Vial, Alejandro Reyes Errázuriz, Patricio Larraín J., Sergio Guzmán Troncoso, Hernán Ovalle Garcés, Juan Miguel Ovalle Garcés, Sergio Ovalle Garcés, Jimena Correa Bulnes, M. Paz Errázuriz Covarrubias, y M. Clarisa Larraín Barros.

Testigos del novio: Enriqueta Carvallo de Ortúzar, Elvira Carvallo de Pérez, Daniel Valdés Fuenzalida, Oscar Ortúzar Carvallo, Luis Ortúzar Carvallo, M. Magdalena Ortúzar de Ovalle, Luis Hernán Fuenzalida Ortúzar, Cristián Fuenzalida Ortúzar, Gonzalo Fuenzalida Ortúzar, Ana María Fuenzalida Ortúzar, Eugenio Carvallo C., Alfredo Cerda Jaraquemada, Luis Meléndez O., Fernando Valledor, Perceval González Balmaceda, Patricio Saavedra Larraín, Leonel Polgatti San Cristóbal, Fernando Sánchez Altamirano, Francisco Gana Correa, Manuel Gana Correa, Gustavo Letelier Silva, Gustavo Valdés Ortúzar, y Andrés Prieto Pérez.

TARDE SOCIAL DEDICADA A ESPAÑA.—

El Comité Social de la Asociación Cristiana Femenina tiene el agrado de invitar a sus socias y amigos a su programa Tarde Social, que en esta oportunidad estará dedicado a España.

El programa contará con la actuación de la joven pianista María Victoria Iniesta Corma, de 11 años, quien interpretará obras de escogidos músicos españoles. Además habrá proyección de películas sobre España y bailes regionales.

El programa se inicia con un té, a las 17 horas, hoy, sábado 5, en la sede de Moneda 1640, fono 61608.

COMIDA EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de Brasil señor Fernando de Alencar y señora Julita de Alencar ofrecerán una comida el martes 15 en su residencia de Avenida Bernardo O'Higgins.

SANTORAL.—

SANTOS DE HOY: Santos Plácido y Atilano. Mañana: 18.o de Pentecostés; San Bruno Fund.

Jubileo Circulante: San Francisco Solano, General Mackenna 1669.

A MEXICO.—

Ayer se dirigieron a México el señor Hernán Calvo Hurtado y señora Silvia Alessandri de Calvo, Javier Briones Gorostiaga y señora Gaby Benoit de Briones, y el Dr. Jesús Pesqueira Olea y señora Zulema Banderas Briones de Pesqueira.

ARREGLOS FLORALES.—

Este curso que, bajo los auspicios del Club de Jardines de Chile, ofrece la señora Inge K. de Riedel comenzará el martes 8 del presente, a las 10 horas, en el Santiago College. Habrá uno de avanzada comenzando el miércoles 9, a las 10,30 horas, en la Capilla Alemana de Lota 2330. Las inscripciones se reciben en Agustinas 718, de 9,30 a 12,45 y de 15,30 a 17,30 horas, menos el sábado.

COMIDA.—

La señora Emma Valdés de Claro ofrecerá esta noche una comida a un grupo íntimo de sus relaciones.

DE ARICA.

De Arica han regresado el señor Sergio Quesney Besa, señora Carmen Walker de Quesney e hijo.

EN HONOR DEL DOCTOR ALEJANDRO GARRETON S.—

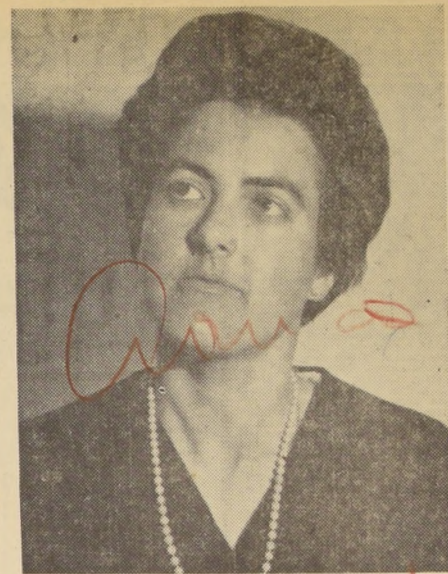
Ayer se inició en el Club de la Unión la lista de adherentes al almuerzo que se ofrecerá el martes 8 del presente al doctor don Alejandro Garretón Silva con motivo de su designación de Ministro de Educación. Se han adherido las siguientes personas: Embajador del Brasil, Fernando de Alencar; Juan Edwards Cruzat, Manuel Cuadros Cerda, Luis Ramírez Sanz, Diego Barros Ortiz, Jorge López Iñiguez, Juan Robiola, Franklin Quezada, Gustavo de la Cerda Plaza, Samuel Claro Velasco, Benito del Villar, Julio Lavín Urrutia, Jorge Demangel, José Raezynatu Budger, Santiago Vivanco Ferrada, Enrique Dubrehuil, Tomás Ivanovic, Lorenzo Pantoja Bustos, Mario Illanes Peñafiel, Alfredo Reifschneider, Enrique Riobó, Jaques Katz, y Sergio Valdivieso Valle.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

MATRIMONIO BENAVENTE CUEVAS-LARRAIN ZAVALA.—

Hoy será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 17,30 horas, el matrimonio de la señorita María Angélica Larraín Zavala con el señor Patricio Benavente Cuevas.

MATRIMONIO GIACONI MOZO-LABBE CORREA.-



Hoy, a las 18,30 horas, se efectuará privadamente, en la Iglesia de los Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Manuela Labbé Correa con el señor Hugo V. Giaconi Mozó. Pondrá las bendiciones el Rev. Padre Raúl Montes Ugarte, S. J. O.

Serán padrinos de la novia don Héctor Labbé Díaz y la señora Delia Correa de Labbé, y del novio don Vicente Giaconi Maillard y la señora Marta Mozó de Giaconi.

IN MEMORIAM.— Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, señora,

ADRIANA BARROS DE ONFRAY

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el domingo 6 del presente, a las 10.30 horas, en la Iglesia de los Rvdos. Padres Franceses (Alameda Bernardo O'Higgins 2062).

Ernesto, Hernán y Jorge Onfray Barros.

SNS otorga becas a alumnos argentinos

El Servicio Nacional de Salud acordó conceder dos becas de E° 120 mensuales cada una, por un plazo de seis meses, a los alumnos argentinos Ernesto Muñoz y Carlos Morales, que estudian en nuestro país, de acuerdo a un convenio internacional.

El gasto será financiado con cargo al Item "Becas" del prepresupuesto del SNS.

Los estudiantes argentinos siguen el curso de Fabricación de protesis y aparatos ortopédicos, que dirige el experto de la Organización Mundial de la Salud, Erik Jensen.

Coro de Padres y Apoderados cumple un año de vida

Un año cumple el Coro de Padres y Apoderados de la Escuela "Arturo Toro Amor", de la Sociedad de Instrucción Primaria, situada en la Población J. A. Ríos N.o 2.

El establecimiento cuenta con tres coros, de alumnas, de profesoras, y el de padres y apoderados. Este último sale de lo común, y es tal vez el único en Chile, ya que no siempre los padres llevan su entusiasmo cooperador hasta el punto de cantar en el colegio donde se educan sus hijos.

Dirige el coro, Samuel Ferrada. Mañana, a las 15.20 horas, se efectuará un acto cultural, organizado por la Dirección del colegio, para festejar a los entusiastas padres.

DESFILE "PRIMAVERA 1963" EN ALMACENES PARIS

El Desfile "Primavera 1963", que finaliza hoy en Almacenes París, ha constituido el acontecimiento más importante para nuestro exigente público femenino, el que se ha dado cita día a día en el sexto piso de este moderno establecimiento. En el grabado, presentamos a Luisa, Dany, Hernán Lavanderos y Pamela, luciendo "Sortilegio", "Lou-Lou", "Dandy" y "Nocturno", maravillosas tenidas del Desfile de Modas de Almacenes París.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Selección general definitiva de imponentes opositores a la compraventa de departamentos ubicados en los edificios que se indican, de la ciudad de Santiago, practicada en conformidad al acuerdo del Honorable Consejo, de fecha 9 de mayo de 1963:

Edificio Nº 1 — Valentín Letelier Nº 20

1 Depto. de 2 dormitorios de 139,82 m2. Valor: E° 16.702.
Pérez Matus, Tulia ... ... 226 puntos

3 Deptos. de 2 dormitorios de 123,85 m2. Valor: E° 14.517.
Melo Gorigoytía, Osvaldo ... ... 216 puntos
Zárate Zárate, Oscar ... ... 190 "
Morales Piña, Edita ... ... 188 "

Edificio Nº 4 — Ismael Valdés Vergara Nº 640

1 Depto. de 2 dormitorios de 100,86 m2. Valor: 15.748.
Meza Lavín, Luis ... ... 308 puntos
1 Depto. de 1 dormitorio de 37,52 m2. Valor: E° 5.843.
Figueroa González, Rafael ... ... 280 puntos

Edificio Nº 7 — Bueras Nº 170-A y 172-A

1 Depto. de 2 dormitorios de 120,45 m2. Valor: E° 21.592.
Sims Lowen, Rebeca ... ... 172 puntos
1. Depto. de 2 dormitorios de 120,45 m2. Valor: E° 20.808.
Sims Lowen, Rebeca ... ... 182 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 110,50 m2. Valor: E° 20.167.
Sims Lowen, Rebeca ... ... 172 puntos
1 Depto. Living Alcoba de 32.60 m2. Valor: E° 6.271.
Verdugo Maluenda, Silvia ... ... 248 puntos
1 Depto. de Living-Alcoba de 32,60 m2. Valor: E° 6.200.
Ríos Villanueva, José Tomás ... ... 236 puntos
1 Depto. de Living-Alcoba de 31,80 m2. Valor: E° 6.200.
Baeza Banderas, Josefina ... ... 270 puntos

Edificio Nº 8 — Merced Nº 450

1 Depto. de 3 dormitorios de 154,06 m2. Valor: E° 24.242.
Rojas Mella, Miguel ... ... 186 puntos
1 Depto. de 1 dormitorio de 62,85 m2. Valor: E° 9.302.
Fuentes Hermosilla, Enrique ... ... 174 puntos

Edificio Nº 11 — Valentín Letelier Nº 1372 al 1392

1 Depto. de 2 dormitorios de 93,59 m2. Valor: E° 15.718.
Horta Urbina, Héctor ... ... 192 puntos
1 Depto. de Living-Alcoba de 57,52 m2. Valor: E° 9.163.
Contreras Montoya, Manuel ... ... 214 puntos
1 Depto. de Living-Alcoba de 46,72 m2. Valor: E° 7.401.
Gaete Ahumada, Víctor ... ... 142 puntos

Edificio Nº 24 — Serrano Nº 14

1 Depto. de 205,00 m2., de 3 dormitorios. Valor: E° 45.383.
González González, Julio ... ... 206 puntos
3 Deptos. de 3 dormitorios de 205,00 m2. Valor: E° 43.480.
Bascuñán Valdés, Aníbal ... ... 224 puntos
Parodi Madariaga, Ernani ... ... 220 "
Zúñiga Collao, Estanislao ... ... 202 "
2 Deptos de 3 dormitorios de 147,00 m2. Valor: E° 27.272.
Aqueveque Oliva, Guillermo ... ... 256 puntos
Aldunate Larraín, Enrique ... ... 206 "
2 Deptos. de 2 dormitorios de 117,00 m2. Valor: E° 21.775.
Venegas Lagos, Victoria ... ... 258 puntos
Bertossi Rugeroni, Eliana ... ... 254 "
3 Deptos. de 1 dormitorio de 67,00 m2. Valor: E° 12.332.
Reyes Rojas, Luis ... ... 270 puntos
Núñez García, Luisa ... ... 260 "
Sotomayor Moreno, Osvaldo ... ... 256 "

Edificio Nº 31 — Avda. Bustamante 176-Seminario 175

1 Depto. de 3 dormitorios de 150,00 m2. Valor: E° 27.934.
Urrutia Muñoz, Teodosio ... ... 188 puntos
1 Depto. de 3 dormitorios de 145,00 m2. Valor: E° 28.575.
Goldschmidt Ibieta, Eva ... ... 198 puntos
1 Depto. de 3 dormitorios de 135,20 m2. Valor: E° 24.371.
Alvarez Villablanca, Agustín S. ... ... 176 puntos
1 Depto. de 3 dormitorios de 122,80 m2. Valor: E° 23.444.
Fernández Castillo, Ana ... ... 214 puntos

1 Depto. de 2 dormitorios de 121,30 m2. Valor: E° 23.373.
Wenzel Manzano, Wilma ... ... 174 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 121,30 m2. Valor: E° 22.518.
Rebolledo Fonseca, Róbinson ... ... 180 puntos
1 Depto. de 3 dormitorios de 109,00 m2. Valor: E° 19.668.
Ilabaca León, Luis ... ... 206 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 104,00 m2. Valor: E° 19.953.
Sims Lowen, Rebeca ... ... 182 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 103,20 m2. Valor: E° 19.953.
Garrido González, Lucía ... ... 140 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 102,30 m2. Valor: E° 18.314.
Ramírez Rahausen, Ricardo ... ... 116 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 99,65 m2. Valor: E° 18.884.
Puelma Barriga, José ... ... 164 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 98,85 m2. Valor: E° 18.599.
Bustos Hidalgo, Rubén ... ... 140 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 91,00 m2. Valor: E° 16.461.
Basaure Baeza, Teodolinda ... ... 148 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 90,40 m2. Valor: E° 16.390.
Padilla Fellay, Silvia ... ... 136 puntos
1 Depto. de 1 dormitorio de 62,00 m2. Valor: E° 11.544.
Ramírez Calderón, Elena ... ... 254 puntos
1 Depto. de 1 dormitorio de 48,50 m2. Valor: E° 9.478.
Contreras Montoya, Manuel ... ... 254 puntos
1 Depto. de Living-Alcoba de 34,40 m2. Valor: E° 6.983.
Cisternas Valdivia, Julio ... ... 138 puntos

Edificio Nº 32 — Catedral Nº 2464 al 2486

1 Depto. de 3 dormitorios de 134,87 m2. Valor: E° 22.446.
Carmona López, Héctor ... ... 168 puntos
1 Depto. de 3 dormitorios de 134,76 m2. Valor: E° 22.660.
Núñez Vidal, Leopoldo ... ... 174 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 108,94 m2. Valor: E° 18.242.
Mundt Larraín, Carlos ... ... 142 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 103,09 m2. Valor: E° 16.745.
Latorre Muñoz, Luis ... ... 168 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 95,24 m2. Valor: E° 16.247.
Palacios Rossini, Elena ... ... 156 puntos

Edificio Nº 33 — Teatinos Nº 630

1 Depto. de 2 dormitorios de 109,50 m2. Valor: E° 19.525.
Sims Lowen, Rebeca ... ... 192 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 79,87 m2. Valor: E° 14.394.
Iturra Moreira, Emma ... ... 188 puntos

Edificio Nº 36 — San Martín Nº 575

1 Depto. de 3 dormitorios de 98,00 m2. Valor: E° 16.208.
Padilla de la Maza, Tulio ... ... 238 puntos
1 Depto. de 1 dormitorio de 83,00 m2. Valor: E° 14.306.
Ruiz Concha, Marta ... ... 142 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 71,50 m2. Valor: E° 11.980.
Saleh Murra, Antonio ... ... 214 puntos

Edificio Nº 39 — Valentín Letelier Nº 1373-1381

1 Depto. de 3 dormitorios de 139,00 m2. Valor: E° 26.779.
Holzapfel Alvarez, Armando ... ... 216 puntos
1 Depto. de 3 dormitorios de 133,00 m2. Valor: E° 25.229.
Cárdenas Santibáñez, René ... ... 200 puntos
2 Deptos. de 3 dormitorios de 124,00 m2. Valor: E° 23.960.
Martínez Toledo, Pedro ... ... 202 puntos
Acevedo Pérez, Juan ... ... 190 "
1 Depto. de 3 dormitorios de 122,00 m2. Valor: E° 23.537.
Cuadra Poisson, Osvaldo de la ... ... 276 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 111,00 m2. Valor: E° 21.141.
Barros Alemparte, Patricio ... ... 210 puntos
1 Depto. de 2 dormitorios de 98,00 m2. Valor: E° 18.675.
Venegas Lagos, Victoria ... ... 258 puntos
3 Deptos. de 2 dormitorios de 78,00 m2. Valor: E° 15.010.
Landa Lyon, Luis ... ... 214 puntos
Araneda Latorre, Margarita ... ... 196 "
Herrera Ortiz, Teresa ... ... 186 "
2 Deptos. de 1 dormitorio de 45,00 m2. Valor: E° 8.668.
Reyes Houbré, Enrique ... ... 276 puntos
Montero Letelier, Ricardo ... ... 216 "

Los imponentes indicados precedentemente tendrán un plazo de siete días hábiles, a contar desde el 7 de octubre de 1963, para visitar el departamento de su grupo, firmar el compromiso de compraventa, pagar la cuota al contado ofrecida, en dinero efectivo o Vale-Vista tomado a la orden de la Institución, y hacer entrega del resto de la documentación necesaria para reducir a escritura pública la operación.

En los grupos en que figuren 2 ó más departamentos, los seleccionados deberán visitarlos y hacer su elección dentro de los dos primeros días, para cumplir con las demás exigencias en los cinco restantes.

Se tendrá por desistidos, de oficio, sin derecho a apelación, a aquellos que no concurran a cumplir con lo expresado en los incisos anteriores dentro del plazo señalado.

Mario González Herrera
GERENTE SANTIAGO

Raúl Alamos Pérez
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL VENTA DE DEPARTAMENTOS

Se pone en conocimiento de los imponentes de la Institución que postularon entre el 20 de mayo al 7 de julio de 1963 y entre el 31 de diciembre de 1962 al 2 de marzo de 1963, a la compra de departamentos de los Colectivos "HNOS. CARRERA" y "BALMACEDA", de Santiago, conforme a las disposiciones del DFL número 39, que las solicitudes respectivas han quedado sin valor, de acuerdo a lo prevenido en la Ley 15.268, publicada en el "Diario Oficial" número 25.653, del 30 de septiembre pasado.

Los departamentos ocupados por personas ajenas a la Ley 10.383, serán enajenados en su favor, siempre que cumplan con lo dispuesto en los Arts. 2.o y transitorio del citado cuerpo legal.

Para mayores informes, dirigirse al Sub-Departamento de Propiedades, Agustinas N.o 1161, quinto piso, de 15 a 18 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

70 ESPLENDIDA PIEZA ASOLEA-da pensión familiar, 120 matrimonio. Almirante Latorre 211 Departamento E. A-7|9

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

PARQUETS LUIS HERNANDEZ. Colocaciones rápidas. Coigüe, eucaliptus. Pulidos vitrificados. Reparaciones. Catedral 1063. Of. 105 Fono 60501. A. 9|9.

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry" flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102. Z. 30|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|1n.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2 600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal

REPARACIONES DE CASAS, PINturas, impermeabilizados de terrazas, techumbres, ampliaciones piezas de empleada, arreglos general de techumbres, gasfitería, canales, artefactos, cambio de cañerías. Precios económicos, sin competencia, maestros responsables. Tratar Santa Petronila 287, teléfono 34006. Z. 10|30

PINTURAS LATEX OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Llamar fono 34006. Z-20|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

"MERCED DE AGUA.— CON LOS documentos que acompañan solicitan la merced de agua que indican.— Señor Gobernador del Departamento de Victoria. Martín Laborde Dibarret, Martín Lafitte Dibarret y Luisa Graciela Lafitte Zamacoitz, agricultores, domiciliados para estos efectos en calle Lagos 435 de esta ciudad, al señor Gobernador respetuosamente decimos: Que, aun cuando hemos adquirido por prescripción derechos sobre las aguas a que nos referiremos más adelante, venimos en solicitar una merced de agua de cien litros por segundo, que se extraen del estero Collahue, corriente superficial que se encuentra ubicada en esta comuna y departamento de Victoria, la que tiene su origen en el fundo denominado "San Gregorio", de la Suc. de don Juan Meier, pasa luego por varios predios agrícolas para, finalmente, vaciar sus aguas en el río Traiguén. Que las aguas que solicitamos se destinarán a usos domésticos de las casas patronales y de los obreros del fundo de nuestra propiedad, denominado Rosario "A", tanto para la bebida de los habitantes como para los animales, para el riego de los campos de cultivo (particularmente para hortalizas) y para producir energía eléctrica. Que, además, por compromiso nuestro adquirido con las autoridades educacionales de la nación, esas aguas servirán también para las necesidades de la Escuela Fiscal que funciona en el fundo, pues se construye actualmente un nuevo edificio que tendrá capacidad para más de 100 alumnos. Las aguas se seguirán recibiendo en el mismo canal actualmente en uso, y que ha estado en funcionamiento ininterrumpido desde hace más de 50 años, y que tiene la boca-toma en un punto del estero Collahue ubicado a 20 metros aguas abajo del lugar en que esas aguas cruzan el deslinde de nuestro fundo Rosario "A" con el fundo Santa Marta de que es dueño don Max García Huidobro. Desde allí se seguirán conduciendo las aguas por el canal actualmente en uso, construido a tajo abierto y que tiene un metro de ancho y 60 centímetros de fondo, a través de nuestro fundo en una extensión de 1.800 metros, para cruzar allí el camino de Inspector Fernández a la Montaña en cuyo tramo las aguas serán conducidas por una alcantarilla de concreto armado de 6 metros de largo. Seguirán las aguas, siempre por nuestro predio, por el mismo canal en una extensión de 1.000 metros hasta llegar a las casas patronales nuestras. Desde allí seguirá el canal su curso pasando por el fundo Rosario "B" de propiedad de don Roberto Tamm H. para ser devueltas dentro de ese predio al río Traiguén. Las aguas que se solicitan para los usos ya indicados, sea que se obtengan desde el mismo canal o que se lleven por regadores o canales construidos ex profeso, cual es el caso de las aguas que los habitantes y animales del fundo consumen, y las aguas que también consumen profesores, alumnos y animales de la Escuela Fiscal. Se extraerán las aguas del estero Collahue mediante un tranque de concreto armado, cuya boca-toma y el canal, en una extensión de 40 metros, también se construirán con el mismo material. Para el uso de la merced que solicitamos, nos permitimos solicitar que se nos conceda el uso público de los bienes nacionales que corresponden al camino de Inspector Fernández a la Montaña, en la parte que pasará el canal por una alcantarilla, y para el solo efecto de que se puedan conducir las aguas del mismo en ese sector del camino y sin que ello afecte al tránsito normal de vehículos y peatones. El caudal mínimo del estero Collahue en la parte en que se captan las aguas es de 120 litros por segundo (120 litros por segundo). En tal virtud, Sírvase US. concedernos la merced de agua solicitada, previos los trámites legales, publicaciones, inspecciones, informes técnicos y demás diligencias que procedan. (Firmados), M. Laborde, M. Lafitte, G. Lafitte. Providencias.— Victoria, 22 de agosto de 1963, N.o 70. Con esta fecha y siendo las 16 horas, se recibió en esta Gobernación la solicitud de merced de aguas firmada por don Martín Laborde Dibarrat, Martín Lafitte y doña Graciela Lafitte Zamacoitz, acompañada de todos los antecedentes exigidos por el Reglamento. (Firmado), Eliana Rodríguez V., secretaria. Victoria, 22 de agosto de 1963, N.o 71. Hecha la recepción de la solicitud de mercedes presentada por los señores Martín Laborde Dibarrat, Martín Lafitte Dibarrat y doña Graciela Lafitte Zamacoitz, ordénense las publicaciones que dispone el Reglamento por tres veces dentro del plazo de 60 días en los diarios "La Nación" de Santiago; "El Esfuerzo", de Angol, y "Las Noticias", de Victoria. (Firmados). Humberto Molinari Berríos, Gobernador; Eliana Rodríguez, secretaria." A. 6|14

QUIEBRA SALOMON CODRIANSky.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 3 septiembre 1963, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaró la quiebra de don Salomn Codriansky, comerciante, domiciliado en Vicuña Mackenna N.o 1375-H. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos al Síndico de Santiago dentro de tercero día, so pena de tenerlos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los pagos y entregas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en "La Nación". C-5|14

QUIEBRA: SOC. COM. E IND. LOS Andes Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 30 septiembre 1963 tuvo por rectificada nómina reconocidos en sentido crédito de Fernando Gerardo Spencer Matas debe figurar en ella como crédito valista impugnado; misma resolución tuvo por ampliada la referida nómina con crédito preferente mismo acreedor por la suma de E° 4.070. C 4|14

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque Serie D. N.o 00702389, cuenta N.o 2241, del Banco Árabe de Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 6|14.

PETRINOVIC BAKSIC, JORGE.— Quiebra. Primer Juzgado Civil, presentóse "Agencias Graham, S. A. C., verificando crédito por escudos 4.201,10 y escudos 679,44, Juzgado proveyó: Santiago, primero octubre 1963. Proveyendo las solicitudes fojas 43 y 45, a lo principal y otrosí, téngase presente. Briones, Campos.— Secretario. A. 5|14

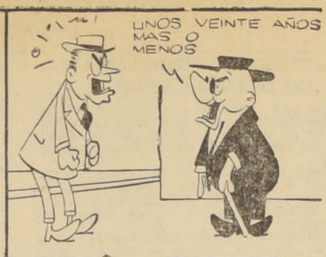
QUIEBRA SOCIEDAD MANUFACturera de Parquets Somapar Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 16 marzo 1963, túvose verificado extraordinariamente crédito Tibaldo Carrasco Gallardo, E° 3.595,39, letras, intereses, protestos. Secretario. A. 5|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Elvira del Carmen Cea Veloso a Oría, Elvira Filomena y Gilberto Veloso Cea. A. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Faustino Jelvez Mancilla a Luis Alberto Jelvez Sánchez, Faustino del Carmen y Alicia del Carmen, Jelvez Cabrera, Rosario del Carmen, Luis Alfonso, María Raquel, y Ana Angélica González Jelvez.— Secretario. A. 5|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos del Banco Israelita de Chile, de E° 1 v/n., N.os 20687, 20688, 22525, 23568, 24576 y 25553, por 120, 60, 60, 60, 60 y 120 acciones, a nombre de Magdalena Grinblatt Kischinevsky, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 6|14.

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912. GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. GP. 27|X

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M. GP 22 1

DR JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. MacIver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601 Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ
Contabilidades.
Leyes Sociales, Tributarias. Fono 89979. GP. 17|X

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, Teléfono 67378. GP. 30|9

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. P. 6|9.

EUGENIO FUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

PEDICURO

FELIX MIR
Huérfanos 930. Piso 2.o. Of. 22 (altos Teatro Central). Fonos 33273 y 34422. GP. 2|XI.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31.12

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 12|10

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania,
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 9 ACtual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Lupercio Reyes Vásquez. Autos posesión efectiva.— Secretario. A. 5, 7 y 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CITAse 10 actual, 15 horas, parientes menor Francisco Augusto Carrión Blanco, fin deliberar curatela. — Secretario. A. 5, 7 y 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ana Lucrecia da Costa Petersen a heredero testamentario su cónyuge Oscar Eduardo Opazo Correa, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 5, 7 y 8|14.

RUEGO DEVOLVER LIBRETA SEguro N.o 43723355. Perteneciente a José González Rojas a calle Salvador 911. Z 7|14

QUIEBRA OLGA MUÑOZ JORquera. Primer Juzgado Civil. Resolución 3 de octubre de 1963, tuvo por ampliado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. C-5-7-8|14

JUZGADO LETRAS BUIN, AUTO 4 presente, concedió Posesión Efectiva herencia testada Domingo Herbias Prado, a sus hijos legítimos Julia, Domingo y Benjamín Herbias Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge Angela Ortiz Muñoz. Practicaré inventario solemne 10 actual 10 horas.—Secretario. A-8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie A. A. 41396 del Banco Sudamericano Central por la cantidad de 100 escudos, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso legal correspondiente. A 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— TUvose por verificado crédito preferente de Víctor Hugo Vásquez Díaz, por E° 121,94, corresponde honorarios. Quiebra Leopoldo Baudet. — Secretario. A. 5, 7 y 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— SIEte actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Carlos Guillermo Yáñez Alvarez. Autos posesión efectiva.— Secretario. A. 5|14

QUIEBRA ARTURO GONZALEZ Pino.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución 13 marzo de 1963 se declaró en quiebra a don Arturo González Pino, comerciante, domiciliado en Avenida Holanda N.o 2566, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C. 3, 4, 5, 7, y 8|14.

QUIEBRA SOCIEDAD BENJAMIN y Enrique Waisbein y Cía.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha trece de agosto de 1963, tuvo por verificado crédito de don Sebastián Aninat de Viale-Rigo, abogado, Huérfanos 1147, oficina 546, Santiago, ascendente a E° 837,35, proveniente de letra cambio por E° 832,66 con vencimiento al 4 de julio 1962 más gastos protesto por E° 4,69, dando total de E° 837,35, según minuta y letra adjunta a verificación.— El secretario. A. 5|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, tres mayo 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ramón Salas Fuentealba, a hijos: María del Carmen, María Eugenia Catalina, Clara Claudina Salas Méndez; y Ramón Wilfredo Salas Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge sobrevivientes Melania Lagos; con beneficio de inventario que practicaré ocho octubre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342. — Secretario. A-4-5-7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— TUvose por verificado crédito de Juan Bidart Berni, por E° 1.271,13, corresponde sueldos, bonificación e imposiciones, alegándose preferencia. Quiebra Soc. Jaime Domínguez.— Secretario. A. 4, 5 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— TUvose por verificado crédito de Víctor Hugo Vásquez Díaz, por E° 121,94, corresponde honorarios. Quiebra Leopoldo Baudet.— Secretario. A. 4, 5 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— TUvose por verificado crédito de Juan Dagorret Dussaillant, en representación Manufacturas Juan Dagorret S.A., por E° 17.013,07, corresponde letras, cheques, facturas. Quiebra Alfonso Orge.— Secretario. A. 4, 5 y 7|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución tres septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Ramón Cabello Cabello a María Aurora, Olga Beatriz, Pablo Antonio, Rosa Inés, Luis Emilio, Rosa Hortensia y Carlos Jorge Cabello González; Julia Elsa, Hilda Luisa, Ramón Mario y Sergio Enrique Cabello González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luisa González. Practicaré inventario solemne 10 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. — El Secretario. A. 4, 5 y 7|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución tres octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Roberto Paul Lamas a Gloria Paul de Aninat y Carlos Paul Lamas.— El Secretario. A. 4, 5 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia Auristela Vanoli Soto a Luis Alfredo, Auristela del Carmen de San Miguel, Elena Graciela y Filomena del Carmen Durán Vanoli; Osvaldo René, María Blanca Berta y Cora Ilda del Carmen Durán Núñez, transmisión derechos Osvaldo Durán Vanoli.— Secretario. A. 4, 5 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia Livia Samarotto Oronata y Hernán Cunazza Calandra a Carlos, Hernán y Livia Cunazza Samarotto. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.— Secretario. A. 4, 5 y 7|14.

JUZGADO BUIN CONCEDIO POR resolución 25 septiembre 1963, posesión efectiva herencia testada de María Teresa Salinas Estrella a Marta del Carmen Manso Salinas.— El secretario. A-4-5-7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie P. A., NN.o 5559105, Banco de Chile, San Bernardo, por E° 88, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 6|14

OTILIA CASTRO ABARCA EXtravió su libreta del S. S. S. Ruega devolverla a Conferencia 1225. A. 6|14

RUEGO DEVOLVER LIBRETA DE Seguro N.o 77450, de Guillermo Riquelme Fica, a calle Sebastopol 594, C., San Miguel, Paradero 13. Z. 6|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía - Remate. Audiencia dieciocho presente, dieciséis horas, remataráse sitios N.o 6 y N.o 8 de Población Nueva Avenida de Las Condes, Comuna Las Condes, inscritos a fojas 8.810, número 11.617, año 1959, Conservador Bienes Raíces Santiago, por los precios mínimos de E° 12.000 y E° 14.000, respectivamente. Pago al contado. Bases y antecedentes autos Ventosa Puig, Juan y otros, autorización para vender, N.o 57463. Retamal, secretario subrogante. A. 5|14

HABIENDO SIDO HURTADO EL talonario cheques serie B. G. 2265971 al 6.000 de cuenta corriente 4732, Banco Estado, Sucursal Brasil, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente. A. 5|14

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 23 de octubre 1963, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Tercera Avenida N.o 1364, comuna San Miguel, inscrita a fojas 1290, N.o 1924, de 1960, del Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces de San Miguel. Mínimum subasta: E° 1.675. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar vale vista bancario por valor 10 o|o del mínimum, o dinero efectivo misma suma. Todos gastos escritura, inscripciones, impuestos transferencia y demás que graven compraventa, derechos notariales y cualquiera otro derivado remate, serán cargo exclusivo subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 160575, caratulado "Maureira, Sara, con Manríquez, Leopoldo", Ejecutivo.— El Secretario. A. 7|41.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA NACIONAL, PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórganse diplomas. A. 13|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección, Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. A. 13|18

INICIANSE CURSOS RAPIDOS. Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 13|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595. A. 6|18

UNIVERSITARIOS PREPARAN EXAmenes y bachillerato. Todos ramos. Algebra, geometría, química, física, inglés, francés, castellano. Catedral 2650. A. 5|18.

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C.14|18

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU pupilo. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. Instituto Recuperación Primario-Secundario. Rodulfo Philippi 38, fono 91674. C. 25|X|18

ESTUDIO ARTISTICO DEL VEStido "Virgen de Pompeya". Academia de alta costura, enseña: moda, corte, confección, modelos, bordados. Sistema moderno, sencillo, fácil aprendizaje individual, práctico, sin complicaciones. Diplomas de competencia legalizados. Infórmese, Manuel Rodríguez 168, teléfono 85068. A. 7|18

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

MINIPIANO SCHIEDMEIER, ALEmán, nogal, con muy poco uso, vendo en E° 1 800. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen). A. 10|31.

VENDO PIANO STEINWAY SONS, 1|2 cola, nogal, moderno, casi nuevo. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen). A 10|31.

FABRICA TEXTIL DE MEDIAS y Calcetines La Verbena se trasladó a Los Tres Antonio 132, Ñuñoa. Z-31|15

37.—OCUPACIONES OFRECEN

E° 30 EMPLEADA TODO SERVIcio, puertas afuera. Tocornal 1782. A 7|37

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981. Z-47|1n.

E° 1.100, RADIO, ELECTROLA, grabadora con F. M. Luxon, vendo. Porvenir 378. Verla de 12 a 14 horas. Fono 34622. A. 30|47

48.—REMATES Y CITACIONES

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia veintiuno presente, dieciséis horas, se rematará propiedad calle Lord Cochrane N.o 402, Santiago, Rol 2557-37. Inscrita fojas 2523, N.o 4653, Conservador Bienes Santiago, 1925, embargada autos ejecutivos "Gauthier González Luis con Ortiz de Tixier Amelia". Mínimum será E° 5.650. Pago contado. Boleta 10 por ciento. Demás bases y antecedentes en secretaría. Retamal, secretario. A-7|48

REMATE ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 25 octubre próximo, 15 horas, propiedad ubicada Los Cerrillos denominada Chacra Santa Sofía, Comuna Maipú. Mínimum, E° 3.500, contado, si hubiese saldo cancelaráse seis meses. Gastos, impuestos cargo subastador. Caución postores, E° 1.000, dinero o boleta. Propiedad rematarase con todos sus derechos. Más bases, autos 99392, Gariglio con Illanes. Ejecutivo.— Luis Manterola, secretario. A. 6|48

EN EL REMATE QUE EFECTUAré en calle Echaurren 470, el domingo 6 del presente a las 11 de la mañana. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Guillermo Schmith, David German, León Herman, Luis Latorre, Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Beatris Opazo, Carlos Pizarro.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-6|14

Bases para otorgar la concesión de arrendamiento del Torreón "Victoria"

Llámase a propuestas públicas para entregar en concesión, en el Cerro "San Cristóbal", el Torreón "Victoria" (antes Observatorio "El Salto"), para transformarlo en hostería, la que tendrá, además, derecho exclusivo de atención en las piscinas que se construyen en sus inmediaciones.

Los postulantes deberán atenerse a las siguientes bases:

1º— Plazo de la concesión: 10 años.
2º— Fijación de canon mensual de arrendamiento, reajustable anualmente conforme al alza del costo de la vida que determine el Banco Central de Chile.
3º— Indicación de las mejoras que ejecutará en el local para habilitarlo para su nueva destinación. Dichas mejoras deberán ser aprobadas por la H. Junta de Vigilancia.
4º— Los postulantes deberán acompañar certificado de idoneidad expedido por la Dirección de Turismo y certificado de responsabilidad financiera otorgado por institución bancaria o equivalente.
5º— Los postulantes aceptan las disposiciones legales y reglamentarias que rigen para la administración del Cerro San Cristóbal, o que dicte el Ministerio del cual depende.
6º— Al término de la concesión, todas las mejoras pasarán a dominio fiscal, sin indemnización de ninguna especie.
7º— El Gobierno puede declarar la caducidad o resolución de la concesión en caso que el beneficiario o contratante no cumpla con las obligaciones contraídas, perjudique gravemente a la Repartición, atente contra la Ley, la moral o las buenas costumbres, o infrinja las listas de precio aprobadas por la Junta de Vigilancia, sin indemnización de ninguna especie.
8º— Las propuestas se abrirán el día 24 de octubre, en el Gabinete del señor Subsecretario del Ministerio del Interior, a las 16.30 horas, y ante los interesados que asistan. El Ministerio del Interior se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o aceptar la que más convenga a los intereses del Servicio.

Bases y antecedentes se pueden solicitar en las oficinas de la Administración del Cerro San Cristóbal, ubicadas en Pío-Nono N.o 468 (frente a la Estación del Funicular), o al teléfono 370514.

Los interesados que no residan en Santiago podrán remitir las propuestas al Administrador, por carta certificada.

Jorge de la Cruz Toledo
ADMINISTRADOR

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

Llámase a

PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de:

100.000 baldosas amarillas tipo "Viña".

Las propuestas se presentarán y abrirán el martes 15 de octubre de 1963, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.o piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación, Valentín Letelier N.o 13, 2.o piso, de 15.30 a 17.30 horas.

Salvador Fernández Fernández, Tesorero Municipal de Santiago, Subrogante.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

DE CONFORMIDAD AL DECRETO ALCALDICIO N.o 336, SECC. 2a., DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 1963, EL SEÑOR TESORERO COMUNAL DE LAS CONDES PROCEDERA A REMATAR EN SUBASTA PUBLICA, EL DIA 10 DE OCTUBRE DE 1963, A LAS 10 HORAS, EN LOS CORRALES MUNICIPALES, LAS SIGUIENTES ESPECIES DE PROPIEDAD MUNICIPAL FUERA DE SERVICIO O ENCONTRADAS EN LA VIA PUBLICA:

a) Vehículo Station Wagon, marca Renault, año 1946, patente H.S. 710, Motor N.o 99005.
b) Un lote de artefactos de cocina, pelota de fútbol, gata para camión, colchón Cic nuevo, trajes de agua, comioneta Packard 1929, dos caballos, etc.
c) Tres lotes de madera, uno de ellos de encina, para muebles.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en las oficinas municipales.

EL ALCALDE

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará día 23 de octubre 1963, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Pasaje Crédito N.o 4, 6 y 8, de esta ciudad. Inscrita nombre demandado a fojas 6535, N.o 12.872, Registro Propiedades año 1942, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum subasta, E° 4.000 ($ 4.000.000). Forma de pago, con E° 3.000 ($ 3.000.000), al contado y saldo a tres y seis meses plazo desde fecha remate, con interés 12% anual y 14% anual caso mora. Tomar parte subasta, acompañar depósito bancario por E° 400 ($ 400.000), orden Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 150150, Banco del Estado de Chile con Mairone Aliaga Marcos, Ejecutivo.— El secretario. A. 6|48

POR RESOLUCION DEL SEXTO Juzgado del Trabajo en juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Staudt y Cía. S. A. C., rol N.o 37250, el martillero Miguel Herrera L., rematará el ocho de octubre próximo a las 10.30 horas en Santo Domingo 1188, y a las 11 horas, en Teatinos 865, oficina 601, sexto piso, las siguientes especies embargadas: 10.30 horas, caja fondos E. Hinze, 2 puertas. A las 11 horas: escritorio, mesa escritorio con cubierta cristal, 2 cajas fondos: Bash y E. Hinze, dos lámparas, dos estanterías y equipo "Storno", completo antena y equipo transmisor.— El secretario. C-7|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, Audiencia veinticuatro actual, quince horas, propiedad Camino del Pedrero o Avenida Departamental 300, interior, comuna San Miguel, Departamento Aguirre Cerda, inscrita fojas 2041, número 3267, Conservador San Miguel 1960. Mínimum E° 33.000. Precio se pagará a) con 50 por ciento contado; b) Saldo dos cuotas iguales con vencimiento tres y seis meses desde fecha remate, saldo devengará interés 15 por ciento y máximo caso mora. Boleta garantía 10 por ciento. Mínimum. Más antecedentes juicio Corporación de Fomento de la Producción con Vucetich Guido. Homero Retamal, secretario subrogante. A-7|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia veinticinco presente, dieciséis horas, se rematará propiedad Avenida República 470, Santiago, inscrita fojas 1913 N.o 21069, Conservador Santiago 1954, Rol N.o 2574-6, embargada autos ejecutivos N.o 4557-62, Retamal de C. Marina con Foster viuda de Zegers Rosa. Mínimum E° 11.209, pago contado. Boleta 10 por ciento, o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Retamal, secretario. A-7|48

REMATE JUDICIAL.— ANTE 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 25 de octubre 1963, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Hamlet N.o 4351, de esta ciudad, comuna de Las Condes. Rol N.o 2379, de la comuna indicada. Inscrita a fojas 4151 N.o 7268, Conservador Bienes Raíces, Santiago, año 1952. Mínimum subasta: E° 4.000. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria orden Tribunal por E° 400. Gastos escrituras, deuda pavimentación, contribuciones e impuestos, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente número 155703, caratulado: "Carrasco Rosa con Prieto Ricardo". Ejecutivo. — El secretario. A-7|48

REMATE JUDICIAL.— ANTE 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 24 de octubre 1963, a las 15.30 horas, propiedad consistente en sitio y casa ubicada en calle Pedro Fontova N.o 5556, de la Comuna de Conchalí, de este departamento, inscrita a nombre demandado a fojas 10070, N.o 14191, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1957. Mínimum subasta: E° 1.600. Forma de pago: mitad al contado y saldo resultare a 6 meses plazo con interés corriente por saldo precio y máximo ley permita caso mora. Tomar parte subasta acompañar boleta, vale vista o dinero efectivo por valor 10 por ciento del mínimum, o sea, por E° 160. Se constituirá hipoteca por saldo insoluto precio, sobre inmueble subastado. Todos gastos notariales, inscripciones y transferencia serán cuenta subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 163665, caratulado "Hites Isaac con Vega Evaristo. Ejecutivo.— El secretario. A-7|48

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SOLAMENTE TESSA LE AYUDArá a solucionar rápidamente sus problemas. Es titulada en Mentalismo. Yerbería Modelo, Castro 22. A-7|53

REMATE.— ANTE JUEZ … tro Orlando Rojas Lit… oficina de la actuaria, … del Primer Juzgado Civil … yor Cuantía de Santiago, … Bandera 342, rematarase … bre, a las 16 horas, propiedad … nominada según su … "Casa chica" que forma … inmueble de mayor exten… nado con el N.o 1185 de … Lourdes, Santiago. … E° 856,50, pagaderos el … Boleta, 200 escudos. … 6377 "Valenzuela, María … Vitalia. Nombramiento … La actuaria.

REMATE.— TERCER J… Civil Mayor Cuantía, Santiago, … diencia veinticinco octubre … dieciséis horas, departamento … mero cuatro, tercer piso, … Avenida Providencia 201, … ción 8.381, número 12.16… vador Santiago, 1956, … nombre Waldo y Eliana … periali. Mínimum: E° 32.… cio se pagará con 50 o|o … dentro quinto día fecha … Saldo resultante dos cuotas … les, tres y seis meses plazo … fecha remate, intereses 15 … y máximo anual caso mora … ta garantía 10 o|o mínimum … antecedentes juicio "CORF… Silva Imperiali, Waldo" … Retamal, Secretario Subrogante.

REMATE. ANTE TERCER … do Civil Mayor Cuantía, … se rematará 22 octubre … horas, propiedad 21.600 … cuadrados terreno situado … Cobquecura, departamento … incluyéndose catorce casas … bricadas y edificio … para hostería, por mínimo … Pago mitad contado, saldo … y ocho meses. Garantía 10 … lúo. Más antecedentes en … ría Tribunal, juicio "Staudt … con Vial".— Secretario.

REMATE MENAJE DE CA… ción de la señora Miriam … fani. Maestra Lidia … domingo 6 a las 3.30 de … H. Fco. Rivera, Julio … Segura, Luis Adrián, D. … Susy Popper, L. Gutié… Bustos, A. Pérez, Julio … H. Guajardo, R. Gallardo … Lorca, Fdo. Boudón, … M. González, T. García, … tero, Alfredo Schps, José … Miguel Avila, Luis Zamo… Orrego, María V. Canes… Herman.— Alfredo Rec… Gustavo Echeverría, Ric… ya Navarrete.—Martilleros … cos.

REMATE DEL BUEN ME… casa domingo 6 de oc… las 10.30 de la mañana … ñía 1390, por orden de los … Camilo Valdés y Mario Fe… Alberto Neumann, Luis … León Herman, Julio M… Adrián, Adriana Ramírez … Francisco Rivera, Nicolás … Pilar de Bezanilla, Alfre… sen, Federico Vidal, Mar… tínez, Marta López, L… cueta, Alfredo Pérez, Ra… zález, Julio Finger, Rob… za, Fernando Boudón, … ca, Santiago Agliatti, … lina, Rodolfo … Aguilera.— Se… VISTA Alfred… Gustavo Eche… cardo Araya … ros Públicos.

REMATE DEL … por orden del … mann S. y co… nández, O. d… lle, R. Coll, … marza, H. G… A. Beck, C. … L. Barraza, L… gers J. Rodrí… Suc. V. Robl… Echenique, L… tete. Mañana … de la mañan… 2874. Detalles … aviso de "El … to Rivas Oss… co.

REMATE: TER… vil Mayor Cu… diencia ocho … quince y medi… piedad calle … 628, inscrita f… 16677, Conserv… Mínimum, E° … Precio se pag… tro quince día… leta garantía … tecedentes juic… del Estado co… — Homero … Subrogante.

55.—CITACI… ÑIAS …

12a. COMPAÑ… "Chile Excelsio… ñor capitán c… ejercicios para … 10 del present… de reunión, … forme de trab…

CUERPO DE … ca. Segunda … y Sacrificio". … ñía por orden … a ejercicio pa… presente, a l… uniforme de … unión, el cuar…

El quinto candidato

...nte una amena conferencia de prensa, realizada en las ...as de Radio Minería, quedó lanzada la "candidatura" del ...rado humorista Manolo González, quien irá dando a co... su programa político martes, jueves y sábado, a las 21.40 ... a través de los micrófonos de CB-106. Ante las pregun... ...e los periodistas, Manolo González adelantó que no sabía ... se las arreglaría en caso de llegar a la Moneda, ya que ...abía ni manejar su casa. Entre sus proyectos, está el de ...izar carreras de caballos todos los días, ya que éste es ...eporte favorito. No derogará la ley de abusos de publi... ..., porque estima que en Chile hay libertinaje en alguna ...a. Se confesó apolítico, pero admirador de la obra reali... por el Presidente Alessandri. No adelantó cuál sería su ...le "gabinete", pero no desmintió el rumor de que el ... Alvarez, libretista de Minería, fuese nombrado Ministro ...conomía Doméstica. Un cronista de "El Siglo" dio a co... sus temores de que Manolo González cayera en el pe... del culto a la personalidad, y fuese "un nuevo Mao Tse ...". Otro periodista le respondió: "Esa enfermedad tam... la tuvieron ustedes con Stalin, ¿o ya se olvidaron?". El ...tero de "Vistazo", no celebró mucho la salida de un co... que consideraba que Manolo no era el primer candidato ...rista, "porque Salvador Allende también era para la risa".

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Vermut: Cía. Latinoamérica: "Luna de miel 1925".
TALIA, San Diego 242 (89350).— 19.30 horas: Cía. de Teatro y Folklore Chileno, Hermógenes Méndez en Mpcosita, Cuadro de la cueca chilena.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Cía. de Comedias de Nieves López Marín: "Cárcel de mujeres".

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— 15.30, 18.30 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963.
CARPA MODERNA, Alameda 1461. — Circo norteamericano Buffalo Bill 1963. 15.30, 18.30 y 21.40 roras.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Picaresque. Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15.30, 16, 18.45 y 22: El americano feo. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Maldito embrollo. Italiana. Policial. Reestreno. 21 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 15.45, 19.10 y 22.15 Venus a la venta. 21 años.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Los Delfines. Italiana. Drama. 21 años.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El amor que yo te dí. 18 años.
DANTE, J. Wáshington 26 (494359) — 15, 19 y 22 horas: Electra. 14 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El vals de los toreadores. 21 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22 horas: Sabor a miel, inglesa, drama, 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas Los Delfines, italiana, drama, 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia. 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La cenicienta. EE. UU., dibujos animados. Menores.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso, italiana, cómica, 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14, 16.30, 19 y 22 horas: Hotel internacional, EE. UU., drama, 18 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: El diablo salía de noche, Alemana, acción. 14 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Amor entre algodones, EE. UU., cómica, menores. 14.30 horas: Hombres sin bandera, Honor de raza.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14.15, 16.15, 19 y 22 horas: Adorable Julia, 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15.15, 18.45 y 22.15 horas: Mujeres en la noche, italiana, espectáculo, 21 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Venus a la venta, 21 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— El león de Castilla. EE. UU., aventura, 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Mujeres en la noche. Italiana, espectáculo, 21 años.
PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22: Satanás y la mujer desnuda. 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 15, 18.30 y 22 horas: Amor entre algodones, EE. UU., cómica, menores.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19, y 22: Mujeres en la noche. Italiana, espectáculo, 21 años.
REAL, Compañía 1040 (65555).— El diablo salía de noche, alemana, acción, 14 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45: Sabor a miel. Inglesa, drama, 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) 15 horas: La edad de la inocencia. 18.45 y 22 horas: Espía por mandato.
REGINA, Vicuña Mackenna 624. — (36097).— 15, 18.45 y 21.45: Sabor a miel. Inglesa. Drama. 21 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13.30, 15.45, 18.45 y 22 horas: Il Sorpasso, 21 años.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— El gigante de la Metrópolis. El placer de su compañía. Rescate sangriento.
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Las suecas, La patrulla fantasma, Un hombre tenaz.
A. ALESSANDRI, Av. B. OHiggins 2879 (96848).— Nicki, el perro salvaje, Amor justiciero, El imperio de los gansters.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— No se entierra los domingos, La dolce vita, Habrá otro mañana.
AMERICA, Suble 390 (52443).— Furia indómita, Tres chiflados en órbita, Juana Gallo.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Un tiro en la noche. Mi dulce Geisha. El embajador del jazz.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— El poder y la pasión, Norman el amante, Un día de locura.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos, 14, 16.15, 19 y 22 horas: El amor que yo te dí.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— La furia de Ceylán. Los puentes de Toko-Ri.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— La noche de las narices frías, Secuestrados, Treinta años de alegría.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Entierro prematuro. El rata.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Las píldoras del amor. Italiana, comedia. 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Tambores apaches. Veinte kilos de líos.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Batallón suicida. 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Abbot y Costello salvan al hombre invisible. Los cinco halcones. Al ritmo del twist.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Mujeres en la noche. — Italiana. Espectáculo. 21 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Del infierno al paraíso. Hijo de lobo. Puesta al sol.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334) — Atrás de las nubes. Los tres chiflados en órbita. Obsesión diabólica.
ESMERALDA, San Diego N.o 1835 (64303).— Rubias, morenas y pelirrojas. Proa al infierno.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— El guardián enmascarado. EE. UU., acción. Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Abbot y Costello salvan al hombre invisible. Cuatro chicas listas. Balas y carcajadas.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El último atardecer. Los valientes andan solos. Encaje de medianoche.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Can Can. EE. UU. Musical, 18 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Cuando ruge el mar. Cafe Europa. Confesión diabólica.
IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— La noche de las narices frías. El profesor distraído. Atrás de las nubes.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Un tiro en la noche. Las cinco monedas. Las dos caras de Caín.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Pistoleros del atardecer. Amorcito corazón. Tormenta en el Pacífico.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Al ritmo del twist. Los cinco halcones.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Aunque me cueste la vida. Café Europa. Vecinos y amantes.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Encaje de medianoche. Infierno en la tierra. Semilla de perdición.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) —Entierro prematuro. El rata. Posesión satánica.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Las hijas del Amapolo. Vamos para la feria.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Sombra de tormenta. La garra de acero.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— David y Goliat. Imperio de titanes.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Scaramouche. Pistolas salvajes. El niño mago.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Scaramouche. Pistolas salvajes. El niño mago.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Un niño espera. Taras Bulba.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Cuando los mundos chocan. Ritmo embrujador. Atrás de las nubes.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Los desconocidos de siempre en Milán. Divorcio a la italiana. La celda olvidada.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— La ley. Carmen de fuego.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Un tiro en la noche. Café Europa. Norman, amante.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Las hijas de Amapolo. Vamos para la feria.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Sombra del espacio. Rubias, morenas y pelirrojas.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Escuela de valientes Revólver en guardia
PRAT, San Diego 2177 (50754). — Los fugitivos del Zahrain. Los trescientos héroes. Balas y carcajadas.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Cuando los mundos chocan. Los fugitivos del Zahrain. Los trescientos héroes.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Un niño espera. Taras Bulba.
RIO, Monjitas 743 (33550). — El castillo negro. Paranoico.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— La dolce vita. Cómo se bañan las damas.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Vuelve, amor mío. Laberinto trágico.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El jardín del mal. EE. UU., acción. 15 años.

EL ULTIMO MATRIMONIO DE KIRK DOUGLAS

¿Adivine quién es ella? Y si está en duda, vaya en breve al Astor y vea "Por amor y por dinero", joya con sal y pimienta en tecnicolor de Universal, y comedia para perecer de la risa. Lindas chicas y equívocas situaciones con un Kirk Douglas que hasta se convierte en hombre rana. Es la mejor comedia de 1963 y de muchos años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El bello Antonio. 21 años.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Los puentes de Toko Ri. La furia de Ceylán.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Paranoico. El castillo negro.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — El espadachín de Sienna, Los fugitivos del Zahrain. Cuando los mundos chocan.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Cristina. Una grieta en el espejo. Los artífices del miedo.
SANTIAGO, Merced 928 (32888).— El caballo blanco.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Ven a volar conmigo. EE. UU., comedia, 18 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Escuela de valientes. Revólver en guardia.
SUR, San Diego 935 (61524). — Las suecas. La patrulla fantasma. Un hombre tenaz.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Cabo de guardia. Las camareras.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Juegos del amor, La cama.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Cuando los mundos chocan. Desafío al coraje. Los trescientos héroes.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Cuando calienta el sol, Un taxi para Tobrouk.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — El mundo de noche, 21 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Kid Galahad, menores.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila).— Murallas de sangre. El milagro. Jinetes peligrosos.
AVENIDA (Buin).— Twist, locura de juventud. Petter Voss, héroe del día.
CERVANTES (San Antonio).— El día que la tierra se incendió. La mujer apache. A capa y espada.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). — Maipú.— Veinte kilos de líos, Los pájaros.
MUNICIPAL (Peñaflor).— La torre del misterio. El pecado de una madre.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Los desconocidos de siempre en Milán. India fabulosa.
NACIONAL (Puente Alto).— Los caballeros del Rey Arturo. Escuela de valientes. Jerónimo.
NAVIA 93422).— Jack el matador de gigantes. El profesor distraído. La torre del misterio.
PLAZA (Puente Alto).— Dos buscando un destino. Chicas descarriadas.
PLAZA (Talagante).— Oro de mala ley. Así se quiere en Jalisco. Mamá soltera.
SANTIAGO (San Bernardo).— El día más largo del siglo. Agregados.

ANA MARIA ALBERGHETTI, posa para la lente de LA NACION, junto a su novio Claudio Guzmán, a su llegada a Los Cerrillos, en la reciente visita que efectuara al país.

Víctima de un Colapso Nervioso fue Hospitalizada Ana María Alberghetti

La actriz italiana tiene proyectado filmar en Chile a fines de año.— Problemas sentimentales con su novio chileno.

HOLLYWOOD, 4 (UPI). — La actriz y cantante Ana María Alberghetti se encuentra recluida en un hospital de esta ciudad, víctima de agitamiento nervioso.

La cantante, de 27 años de edad, se desmayó ayer en un restaurante de la vecina Beverly Hills, cuando ensayaba el Himno Nacional para cantarlo el domingo en el cuarto juego de la serie mundial de béisbol, en el estadio de los Dodgers.

El médico que atiende a la actriz y cantante dijo que ésta tendrá que permanecer en el hospital de una semana a diez días.

N. de la R.— Ana María Alberghetti nos visitó hace algunos meses, en compañía del director y productor cinematográfico chileno Claudio Guzmán, con quien está de novia. Ambos preparan la filmación, en Chile, de una cinta, basada en la novela de Enrique Lafourcade, "Para subir al cielo", cuyo rodaje comenzaría dentro de algunos meses.

Según noticias procedentes de Hollywood, recibidas recientemente, el idilio entre Guzmán y Ana María Alberghetti atravesaba por mal período, lo que pudo influir en el estado nervioso de la actriz.

LAS AGUILAS HUMANAS, ULTIMO SABADO EN EL T. CAUPOLICAN

HOY, PENULTIMO DIA, TRES FUNCIONES. Debut jueves 10 en Valparaíso. Cuatro únicos días porteños en el Estadio Chileno Cóndor Barón. Localidades en venta. Reservas al fono 56230.

El Circo N.o 1 de Chile cumple su sexta y última semana consecutiva de éxitos, en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán. La Empresa Chilena Cóndor nos encarga comunicar a las familias santiaguinas que la última semana del adiós a Santiago, del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963, se cumplirá impostergablemente; por lo tanto, las treinta nuevas atracciones finaliz[illegible] sus actuacion[illegible] mañana domingo 6, con tres últimos espectáculos de despedida: matiné, a las 15 horas; vermut, a las 18.30, y noche, 21.40 horas. Hoy sábado 5, penúltimo día, tres funciones. Las localidades están en venta, desde las 10 de la mañana. Reservas de boletos a los fonos 85912 y 82437.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas debutará en Valparaíso, en Estadio Chileno Cóndor, de Barón, el próximo jueves 10, en función de gala: noche, 21.40, y actuará únicamente cuatro días para las familias porteñas. Jueves 10, viernes 11, sábado 12 y domingo 13.

JUAN AREVALO, uno de los jóvenes valores de la escena nacional, que interpreta al "Príncipe Azul", en la divertida comedia musical infantil, "La Princesa Panchita", de Jaime Silva, que se presenta nuevamente el próximo domingo, en función matinal en el Teatro Municipal. El conjunto que dirige Chela Hidalgo, ha recibido elogiosas críticas y comentarios por este primer estreno.

NOTICIARIO PARA EL GRAN PUBLICO DE LA ZONA SUR:

Buffalo Bill Circus visitará Curicó, martes 8 y miércoles 9; Rancagua, viernes 11, sábado 12 y domingo 13; Rengo, martes 15 y miércoles 16; Talca, viernes 18, sábado 19 y domingo 20; Linares, lunes 21 y martes 22; Chillán, viernes 25, sábado 26 y domingo 27; Concepción, jueves 31 de octubre, y después visitará Los Angeles, Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Temuco.

ULTIMO SABADO DEL CIRCO BUFFALO BILL, HOY EN ALAMEDA

HOY, PENULTIMO DIA, TRES FUNCIONES. Próxima semana inicia jira por las principales ciudades de la zona sur. Próximo martes 8 debut en Curicó.

La exitosa temporada del Circo Norteamericano Buffalo Bill llega a su término mañana domingo 6 en su carpa norteamericana impermeable, de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

Hoy sábado, penúltimo día, mañana domingo 6, último día. "Adiós a Santiago", brinda tres últimas funciones cada día; matiné infantil a las 3, vermut a las 6.30 y noche 9.40

El Circo Norteamericano Buffalo Bill inicia la próxima semana una esperada jira por las principales ciudades del sur del país, para continuar después a Buenos Aires. En efecto, con su nuevo elenco internacional 1963-1964, debutará el próximo martes 8 y miércoles 9, en Curicó; continuando a Rancagua el viernes 11, sábado 12 y domingo 13; Rengo, martes 15 y miércoles 16; Talca, viernes 18, sábado 19 y domingo 20; Linares, 21 y 22; Chillán, viernes 25, sábado 26 y domingo 27; en Concepción, jueves 31, visitando a continuación Los Angeles, Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Temuco.

HERMAN WATZINGER, NAVEGANTE DE LA "KON-TIKI", CREE EN EL PORVENIR DE LA INDUSTRIA PESQUERA CHILENA

Navegó con Thor Heyerdahl, desde el Perú a las islas del Pacífico Sur.— Noventa y siete días duró el histórico viaje.

POR CARMEN MERINO

"Si Chile, con su largo litoral y la riqueza de sus mares, desarrolló después que el Perú la industria pesquera, ha sido por causa de la dificultad de transportes. En el Perú ésta se estableció en el Callao, próxima a la capital. Esta cercanía permitió acelerar la industria, convirtiendo a ese país, en el primer exportador de harina de pescado del mundo", —dice Herman Watzinger Director - Gerente y socio de la Pesquera de Pisagua.

Hermán Watzinger sabe del mar y de la pesca. Los conoce como noruego: por tradición, y ha vivido en el océano, y de sus peces, como sólo lo han hecho otros cinco compatriotas navegando en la balsa Kon-Tiki, desde el Perú hasta las islas del Pacífico Sur.

De esta navegación señalada por muchos como la mayor proeza marítima, después de las de los navegantes de los siglos XV al XVIII, Watzinger prefiere no hablar. Según él, ya mucho se ha dicho, y escrito. Unicamente considera que es una experiencia inolvidable. Prefiere conversar de la industria de la pesca de Chile en la que trabaja desde hace dos años, en Pisagua.

"Es la falta de transporte lo que ha estancado la pesca en este país, y ha dejado al pequeño pescador en su sistema rudimentario. No hay como conducir el pescado a los centros de consumo, y los chilenos por este motivo, no se han acostumbrado a comerlo", señala el entrevistado.

NORUEGA EXPORTO PESCADO DESDE EL AÑO MIL

Recuerda Herman Watzinger que los noruegos, dinamarqueses y escoceses no sólo se abastecían de pescado fresco, pero aprendieron desde tiempos inmemoriales a conservarlo, para su consumo posterior.

"El bacalao seco fue exportado de Noruega desde el año mil. Y lo curioso es que este modo primitivo de conservarlo perdura hasta nuestros días", añade el industrial noruego.

Herman Watzinger, ingeniero especializado en la mecánica de la industria del pescado, ha construido, en 22 años de trabajo, un sinnúmero de plantas para industrializar la pesca. Durante la guerra investigó la congelación y su proceso. Hace 10 años fue uno de los iniciadores de la pesca industrial en el Perú.

Heyerdahl relata en su libro "Kon-Tiki" que cuando su compatriota Watzinger oyó de sus proyectos para cruzar el Pacífico, había exclamado:

"Una expedición como ésta puede entregar datos interesantes de hidrografía y meteorología. Puedo usarlas en mis investigaciones termodinámicas."

Indica el entrevistado que hoy, en Noruega, el pescado congelado ha reemplazado al fresco.

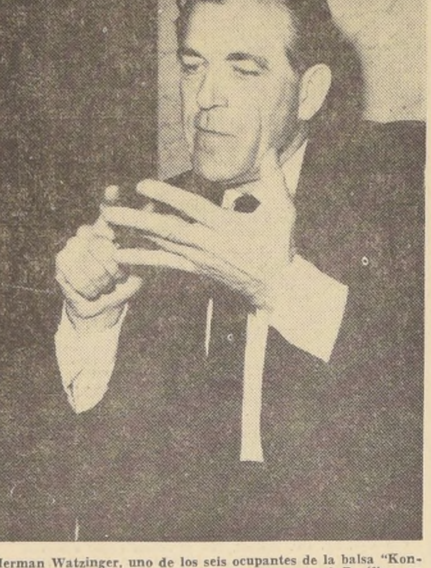
"Es para la dueña de casa más fácil obtenerlo sin espinas, sin cuero y listo para su olla", explica.

CHILE DEBE COLOCARSE COMO PAIS PESCADOR

El gran problema, que ocupa hoy al mundo, es cómo conseguir las proteínas para alimentar la humanidad que crece gigantescamente. Las instituciones internacionales como UNICEF, FAO, y otras, le dedican especiales estudios.

"Todas las miradas convergen hacia la costa de Chile. Su riqueza, y proximidad a las aguas antárticas, colocan a este país en una situación privilegiada", asegura con entusiasmo.

El ingeniero especializado en la industria del pescado, primer tripulante que se unió a Thor Heyerdahl, al iniciar éste su expedición en Estados Unidos, tiene la intuición de las grandes empresas; tal como fue la de atravesar el Pacífico sobre nueve maderos de balsa, los que él mismo ayudó a cortar, en el interior del Ecuador.



Herman Watzinger, uno de los seis ocupantes de la balsa "Kon-Tiki", que cumplieron la hazaña de atravesar el Pacífico, en 1950.

"Me imagino el sur de Chile, como el centro mundial de la industria del pescado. Anualmente pescan en aguas internacionales, cerca de la Antártica, barcos de Noruega, Bélgica, URSS, y otras naciones, para regresar con su producto, y elaborarlo en sus países. ¿Por qué Punta Arenas no se convierte en el gran centro de elaboración? Desde ahí se repartiría el producto listo, para ser entregado al mercado mundial", sugiere, el entrevistado.

El mercado de la pesca del mundo está encabezado por Japón, con 8 millones de toneladas; lo sigue China roja, y después el Perú. Este último con 1 millón 200 mil toneladas de harina de pescado, es el puntero en esta clase de elaboración.

INVERSION DE GRANDES CAPITALES REQUIERE LA INDUSTRIA

El primer viaje de Herman Watzinger a Sudamérica fue en 1950, cuando llegó a construir la balsa Kon-Tiki, acompañando a Heyerdahl.

La travesía del Pacífico en una balsa, réplica de la construida por los pobladores prehistóricos andinos, duró 97 días. La simpática figura de nuestro entrevistado está realzada en el libro escrito por Heyerdahl. En las fotografías que ilustran "Kon-Tiki", aparece Watzinger, barbudo, semidesnudo, destrozando uno de los peces que ha conseguido para alimentarse. Durante la entrevista, en su traje de calle, azul, sólo la sonrisa de su cara rasurada, es idéntica a esa imagen.

"Fue el incentivo del DFL 266, que permitió al capital privado a invertir en la industria del pescado en este país" indica.

Su firma, con un 40 por ciento de capital noruego y 60 por ciento chileno, se instaló en Pisagua.

"Llegamos cuando el puerto estaba a punto de cerrarse. Quedaban 61 habitantes. Hoy, después de dos años de instalarnos, hay 600. Los técnicos extranjeros son solamente 10. Por el momento estamos en pleno desarrollo de la construcción de viviendas, y urbanización para esta nueva población", relata Watzinger.

Según el entrevistado, Pisagua tiene un clima ideal. Además, para el noruego acostumbrado siempre a las distantes caletas pescadoras, no se queja de la soledad de esta bahía nortina.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Igualdad de nivel de las cosas.
4.—Asiento de un licor.
7.—Detenciones del trabajo industrial.
12.—Metal precioso.
13.—Dueña y señora del hogar.
14.—Parte saliente del tejado.
15.—549.
16.—Comercio donde se expenden licores.
17.—Bulto en cualquier parte del animal.
18.—Que sólo existe en la idea.
20.—Fig. descarado, desvergonzado.
22.—Cuento.
24.—Gorra con visera usada por los soldados españoles.
27.—Exponen al aire y el sol.
28.—Turno o vez. Prestación personal.
29.—Ser irracional.
32.—Aceite sulforoso que se emplea en enfermedades de la piel.
34.—Signo ortográfico.
35.—Moneda de plata griega antigua.
37.—De esta manera.
38.—Occisa.
42.—Miedo, aprensión.
44.—Aisladas.
45.—Gastada, que no ha servido mucho.
47.—Andaba.
49.—E larga del alfabeto griego.
50.—Exigir, solicitar, rogar.
51.—Combate, pelea.
52.—Océano.
53.—Afila un arma o instrumento.
54.—Hembra del oso.
55.—Nombre de mujer.

VERTICALES:

1.—Célebre escultor francés, autor de El Pensador, etc.
2.—Seca.
3.—Acostumbrar (verbo impersonal).
4.—Dirá algo.
5.—Nombre de mujer.
6.—And. charro, rústico.
7.—Suela de madera o metal con una cuchilla que sirve para deslizarse sobre el hielo.
8.—Masa de nieve que rueda por la montaña.
9.—Volví a morder.
10.—Rezó.
11.—Hermana de caridad.
19.—Fragancia, olor agradable.
21.—Antiguos nativos de la Beocia (Grecia).
23.—Tratándose de un mecanismo, muy sensible.
25.—(El) prov. del Ecuador. Cap. Machala.
26.—Cloruro de sodio.
28.—Sin vigor, sin acentuación
29.—En este lugar.
30.—Pron. personal.
31.—Que imita o copia.
33.—Acción de clisar, fem.
36.—Esmeralda verdemar.
38.—Querrá mucho.
39.—Porción de agua de regadío, que se reparte por turno.
40.—Ponen la data.
41.—Expondrá carne al asador.
43.—Concejal.
45.—Ecuad. Opa, tonto.
46.—Tronco de los pueblos semitas.
48.—Que se repita.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1274) Que se cierre sitio vacuo que hay en Molina

Señor Director:

Hace tiempo, en calle Molina esquina de Sazie, un bus chocó contra la casa que había en ese sector, causándole destrozos que obligaron a su demolición, quedando el sitio vacuo abierto y constituyendo un feo lunar para la calle.

Ahora, por esta circunstancia, de estar abierto, ha sido convertido en receptáculo de basuras, sitio de reunión de vagos y ebrios, y letrina para los caballos de los carretones que llegan hasta la Barraca El Siglo, que queda en la misma calle, entre Salvador Sanfuentes y Alameda.

Usted puede comprender, señor Director, las molestias que esta situación significa para los vecinos que tienen sus casas habitaciones en Molina, entre Sazié y Salvador Sanfuentes. Además de los malos olores, especialmente ahora que empieza el buen tiempo, las molestias que causan los ebrios y vagos que se juntan en ese sector.

Por eso, nos atrevemos a enviar la presente, con el objeto de que ella sea leída por las autoridades y hagan cerrar el sitio al dueño de la propiedad, para evitar estas molestias, y que cumplan las disposiciones que existen sobre el particular.

Sin otro particular, saludan atentamente a usted,

Varios vecinos de calle Molina.

1275) Problemas de Población San Miguel exponen

Señor Director:

Por intermedio de su prestigioso diario, pido a usted, y a nombre de todos los habitantes de la Población San Miguel, ubicada en el Paradero 11 1|2 de la Gran Avenida, hacia Ochagavía, exponga los problemas que sufrimos por efecto de la negligencia de las autoridades de esa comuna tan poblada.

El problema sanitario es grave. Los camiones recolectores de basuras no pasan nunca, y ésta se encuentra por montones en la calle Tristán Matta, que es la principal, y en la Avenida Departamental, aún sin pavimentar, lo que es campo de criadero de moscas, con el peligro para la salud del vecindario y especialmente para los niños.

Falta el resguardo policial. Felizmente, hasta el momento, los pobladores son gente de trabajo y tranquila, pero cuando lleguen gentes con no muy buenas intenciones de otros barrios, comenzarán los robos y cogoteos, por la falta de vigilancia de Carabineros.

El Servicio Nacional de Salud debe proyectar la creación de un Consultorio Médico y un Centro Materno-Infantil, para la atención de la población.

Finalmente, señalamos que falta un teléfono público, ya que hay que llegar hasta la Gran Avenida, en la actualidad, para poder hacer los llamados de urgencia, especialmente en casos de enfermedad, y, además, dado el gran número de niños de la población, las autoridades comunales podrían instalar plazas y plazoletas para juegos infantiles, para lo cual hay bastantes sitios.

Pidiendo encarecidamente, señor Director, que ésta sea acogida, por el bienestar común, saluda atentamente a usted,

G. F. O. O., Carnet 1214490, Santiago.

1276) Agradecen colaboración de LA NA[...]

Hemos recibido [...] dente del Sindicato [...] nal de Choferes de [...] Santiago, una conce[...] ta de agradecimien[...] colaboración prestad[...] NACION a la reali[...] Paseo de los Niños [...] do por esa institució[...]

El texto de la no[...] siguiente: "Alberto [...] presidente del Sind[...] fesional de Choferes [...] de Santiago, en nom[...] organización, agrade[...] corazón, en nombre [...] compañeros taxistas [...] sa cooperación prest[...] dicional Paseo de l[...]

"Reiterándonos a [...] nes, quedamos com[...] riables y seguros [...]

Así Atendemos al Público

SE PUEDE JUBILAR POR INVAL[IDEZ] EN EL SSS CUMPLIENDO REQUIS[ITOS]

Trámites para esta pensión los debe iniciar lector en el Servicio Nacional de Sal[ud]

1265) Desea saber si puede jubilar por incapacidad en S. S. S.

Señor Director:

Hace más o menos siete meses fui atropellado por una ambulancia del Hospital Barros Luco, cuando salía de mi trabajo y me dirigía a mi casa, en la Población San Gregorio. De resultas de este accidente, he debido sufrir varias intervenciones quirúrgicas y estoy hospitalizado desde esa fecha.

Según los médicos que me están tratando, quedaré imposibilitado para trabajar. Soy asegurado del Servicio de Seguro Social y [...]

Nuestro lector Luis Arriagada escribió a nuestra sección, formulando una consulta relacionada con su posible jubilación por invalidez en el Servicio de Seguro Social, a causa de un accidente del tránsito.

Al respecto, con fecha 3 del presente hemos recibido del Departamento de Informaciones y Propaganda del SSS, una respuesta detallada a la consulta que se nos formuló:

"En el diario de su digna dirección, de fecha de ayer, sección "Cartas al Director" se publica una carta firmada por el señor Luis F. Arriagada quien desea saber si puede jubilar por incapacidad.

"Sobre el particular, puedo informar a usted que para tener derecho a una pensión de invalidez total o parcial, nuestro Servicio exige los siguientes requisitos:

a) Ser declarado inválido por el Servicio Nacional de Salud por causa que no conceda derecho a pensión por accidente del trabajo.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

TARZAN — Por Edgard Rice Bu[rroughs]

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

RAMONA — POR JORGE PALA[CIO]